

후지미노시 생활가이드

2026年8月更新



旧大井村役場庁舎



福岡河岸記念館

후지미노시 생활가이드 지도
〈공공시설〉
시야쿠쇼 플로어가이드 업무내용

目次

일본에서 생활하기 위하여

日本で生活するために 2

재류관리·주민등록

在留管理・住民登録 4

인감등록·각종신고

印鑑登録・各種届出 8

일상생활

日常生活 12

전화 電話 12

전기·가스 電気・ガス 12

수도 水道 13

우체국 郵便局 14

은행 銀行 15

주택 住宅 15

의료 医療 16

쓰레기 버리는 방법 ごみの出し方 17

자치조직 (쵸카이·자치회·쵸나이카이)

自治組織 (町会・自治会・町内会) 22

교통

交通 23

세금

税金 26

국민건강보험

国民健康保険 28

복지의료

福祉医療 32

국민연금

国民年金 35

복지사무소

福祉事務所 36

시민상담

市民相談 38

건강관리

健康づくり 43

아동복지·보육

児童の福祉・保育 49

학교교육

学校教育 56

사회교육 시설

社会教育施設 59

도서관 図書館 59

자료관 등 資料館等 61

스포츠시설·문화시설·커뮤니티시설

スポーツ施設・文化施設・コミュニティ施設 62

체육관 등 体育館等 62

공원

公園 65

긴급사태시 대응방법

緊急事態の対処方法 67

큰재해가 일어나면

大きな災害が起きたら 70

지역피난장소

地域の避難場所 72

공공시설

公共施設 74

의료시설일람

医療施設一覧 80

후지미노시 생활가이드 지도

ふじみ野市生活ガイドマップ

공공시설 公共施設

시청 플로어가이드 업무내용

市役所フロアガイド、業務内容

※휴대전화로 전화하실 경우에는 앞에 「049」를 붙여 주십시오. (049-●●●-●●●●)
携帯電話から電話する場合は、頭に「049」を付けてください。

일본에서 생활하기 위하여



日本で生活するために

ふじみ野市は、市民の皆さんが安心して、快適に暮らせるまちづくりをめざしています。住民登録、婚姻、出生、税金、ごみ、健康保険、子育て、教育、福祉など、皆さんの日々の生活と深い関わりをもった仕事をしています。何か困ったこと、聞きたいこと等がありましたら、直接、関連部署に電話するか窓口へ行ってお尋ねください。

なお、ことばが通じない場合や、どこで尋ねたら良いのか分からない場合は、市全体の国際化事業を推進している協働推進課までおいでください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市協働推進課

Tel. 262-9016

■生活相談

ふじみ野市では外国籍市民のための生活相談を行っております。相談に当たっては、プライバシーに十分配慮し、秘密は厳守いたします。

日本語が話せなくても、次の言語で対応いたしますのでお気軽にご相談ください。

<対応言語>

原則として、英語、中国語、ヒンディー語、ネパール語、フィリピン語、韓国語

必要に応じてベトナム語、ウルドゥー語、スペイン語、ポルトガル語、フランス語、インドネシア語等

受付時間：月～金曜日 10:00～16:00

◆問い合わせ

・ふじみの国際交流センター

ふじみ野市上福岡 5-4-25

Tel. 269-6450

후지미노시는 시민 여러분들이 안심하고 쾌적하게 살 수 있는 시가 되도록 노력하고 있습니다. 주민등록, 혼인, 출생, 세금, 쓰레기, 건강보험, 육아, 교육, 복지 등 여러분의 일상생활과 깊게 관련된 일을 하고 있습니다. 생활에 어려움이 있거나, 모르는 것이 있을 때 직접 관련 부서에 전화를 하거나 창구에 가서 문의해 주십시오.

또한, 일본어가 통하지 않는 경우나 어디에 물어야 좋을지 모를 경우에는 시 전체의 국제화 사업을 추진하고 있는 협동추진과로 오십시오

◆문의

・후지미노시 협동추진과

Tel. 262-9016

■생활상담

후지미노시에서는 외국국적시민을 위해 생활상담을 실시하고 있습니다. 상담할 때는 프라이버시를 충분히 고려하고 있으며 비밀은 엄수하여 드립니다. 일본어를 못해도 다음의 언어로 상담받고 있으므로 부담없이 상담해 주십시오.

<대응언어>

원칙적으로 한국어, 영어, 중국어, 힌두어, 네팔어, 필리핀어

필요에 따라 베트남어, 우루두어, 스페인어, 포르투갈어, 프랑스어, 인도네시아어 등

접수시간：월~금요일 10:00~16:00

◆문의

・후지미노국제교류센터

후지미노시가미후쿠오카 5-4-25

Tel. 269-6450

■日本語教室

日本語の勉強ができます。お金はかかりません。ぜひお越しください。

・日本語教室（ふじみの国際交流センター）

月・木曜日 10:00～11:30

◆問い合わせ

・ふじみの国際交流センター

Tel. 269-6450

・にほんご教室、こどもにほんご教室（ステラ・イースト）

水・日曜日 10:00～11:30

◆問い合わせ

・ふじみ野市社会教育課

Tel. 266-9501

■일본어교실

일본어를 배우고 싶으신 분.

무료로 배우실 수 있습니다. 환영합니다.

・일본어교실（후지미노국제교류센터）

월, 목요일 10:00～11:30

◆문의

・후지미노국제교류센터

Tel. 269-6450

・일본어교실, 어린이 일본어 교실(스테라 이스트)

수, 일요일 10:00～11:30

◆문의

・후지미노시 사회교육과

Tel. 266-9501

재류관리 · 주민등록



在留管理 · 住民登録

住民登録はさまざまな行政サービスを受ける上で必要な手続きです。

なお、法律が改正され、平成 24 年 7 月 9 日から外国人に関する登録の制度が変わりました。これにより、外国人登録法が廃止となり、各種手続の場所や内容が変わりましたのでご注意ください。

■在留管理制度・住民基本台帳制度

<制度の概要について>

○対象となる方

適法な在留資格を持ち、在留期間が 3 か月を超える方が対象です。また、出生や国籍喪失による経過滞在者の方も対象となります。

なお、在留の資格のない方や「短期滞在」の方は、在留カードの交付を受けることができず、住民登録ができません。そのため、住民票の写しの交付を受けたり印鑑登録をしたりすることもできませんのでご注意ください。

○在留カード又は特別永住者証明書の交付手続き

対象となる方が入国したときは、空港又は郵送により居住地にて在留カードが交付されます。

すでに在留している中長期在留者の方で外国人登録証明書をお持ちの場合、在留に係る許可に伴って出入国在留管理庁において在留カードが交付されます。

特別永住者の方の場合、特別永住者証明書が交付されます。交付場所については、これまでどおり市役所となります。

주민등록은 여러 가지 행정서비스를 받기 위해 필요한 수속입니다.

또한 2012 년 7 월 9 일부터 법률개정으로 인해 외국인에 관한 등록제도가 바뀌었습니다. 등록제도 변경으로 인해 외국인등록법이 폐지되는 등 각종 수속의 장소나 내용이 변경되었으므로 주의하시기 바랍니다

■재류관리제도, 주민기본대장제도

<제도의 개요에 대하여>

○대상이 되는 분

적법한 재류자격을 가지고 있으며, 재류기간이 3 개월을 넘는 분만 대상이 됩니다. 또한, 출생이나 국적 상실에 의한 경과체재자도 대상이 됩니다.

또한 재류자격이 없는 분이나 「단기체재」중이신 분은 재류카드 교부를 받을 수가 없으므로 주민등록이 안됩니다. 따라서, 주민표 사본을 교부받거나 인감등록을 할 수 없으므로 주의하시기 바랍니다.

○재류카드 또는 특별영주자증명서의 교부 수속

대상이 되는 분이 입국했을 때는 공항에서 또는 우편을 통해 거주지에서 재류카드를 받으실 수 있습니다.

이미 외국인등록 증명서를 가지고 계신 중장기재류자분의 경우는 재류에 관한 허가에 수반해 출입국 재류관리청에서 재류카드를 교부합니다.

특별영주자이신 경우, 특별영주자증명서가 교부됩니다. 교부장소는 시청입니다.

○住民票の写し

住民票の写しとは、これまでの外国人登録原票記載事項証明書に代わるもので、住所について公証するものです。中長期在留者の外国人の方も、日本人と同様に住民票に記載され、また日本人と外国人の混合世帯でも、世帯全員が記載された住民票の写しの交付を受けることができます。

なお、外国人登録原票記載事項証明書については、交付を受けることができません。

また、住民票の写しの広域交付ができるようになったので、住所地以外の市区町村でも、住民票の写しが取得できるようになりました。

<手続きについて>

○転出するとき

ふじみ野市から他の市区町村に引っ越す場合は、日本人と同様に、転出前または転出後 14 日以内に転出届をして、転出証明書の交付を受けてください。

○転入したとき

他の市区町村からふじみ野市に引っ越してきた場合は、転出証明書と在留カードまたは特別永住者証明書（まだ切り替えていない方は外国人登録証明書）を持参のうえ、転入後 14 日以内に転入届をしてください。

また、国外からふじみ野市に引っ越してきた場合は、在留カードと旅券を持参してください。

なお、家族で引っ越してきた場合は、家族関係を証する書類とその訳文（翻訳した日と翻訳者の氏名が記載されているもの）が必要になります。（転出証明書で家族関係が明らかにされている場合を除く）。

○주민표 사본

주민표 사본은 지금까지의 외국인등록원표 기재사항증명서를 대신하는 것으로, 주소를 공증합니다. 중장기재류자인 외국인들도 일본인과 마찬가지로 주민표에 기재되며 또 일본인과 외국인의 혼합세대도 세대전원이 기재된 주민표 사본을 교부 받을 수 있게 되었습니다.

또한 외국인등록원표 기재사항증명서는 신제도 개시 후 교부 받을 수 없습니다.

또, 주민표 사본의 광역교부를 할 수 있게 되었기 때문에 주소지 이외의 다른 지역 행정관청에서도 주민표 사본을 발급받을 수 있게 되었습니다.

<수속에 대하여>

○전출시

후지미노시에서 다른 지역으로 이사할 경우는 일본인과 마찬가지로 전출 전 또는 전출 후 14 일 이내에 전출신고를 하신 후 전출증명서를 교부받아 주십시오.

○전입시

다른 지역에서 후지미노시에 이사 올 경우에는 전출증명서와 재류카드 또는 특별영주자증명서（또는 갱신하지 않은 분은 외국인등록증명서）를 지참하시고 시청에 오시기 바랍니다.

전입 후 14 일 이내에 전입 신고해 주십시오.

또, 국외에서 후지미노시에 이사 온 경우는 재류카드와 여권을 지참해 주십시오.

또한, 가족이 함께 이사 온 경우는 가족관계를 증명하는 서류와 그 번역본(번역한 날짜와 번역자의 성명이 기재되어 있는 것)이 필요합니다(전출증명서로 가족 관계가 증명되는 경우는 제외).

○在留資格や期間、氏名や国籍等が変わったとき

在留カードの記載事項で住所以外の事項が変わった場合は、出入国在留管理庁での手続となります。変更手続後に市役所へ来ていただく必要はありません。
なお、住所が変わった場合は市役所での手続となります。

◆問い合わせ

・ふじみ野市市民課市民係
Tel. 262-9018

■特別永住者の方

特別永住者の方には、在留カードではなく特別永住者証明書が交付されます。特別永住者証明書に係る手続きはすべて市役所で行います。

○変更・訂正があったとき

住居地以外の登録事項（氏名・国籍等）に変更が生じた場合は、14日以内に申請をしなければなりません。

旅券、写真1枚（縦4cm×横3cm、6か月以内撮影）、特別永住者証明書、変更が生じたことを証明する書類を持参してください。

○特別永住者証明書の更新

有効期間満了日の2か月前から有効期間満了日までの間に更新申請をしなければなりません。

旅券、写真1枚（縦4cm×横3cm、6か月以内撮影）、特別永住者証明書を持参してください。

○재류자격이나 기간, 성명이나 국적 등이 바뀌었을 때
재류카드의 기재사항 중에서 주소 이외의 사항이 바뀌었을 경우에는 출입국재류관리청에서 변경신고를 하셔야 됩니다.

또한, 주소가 바뀌었을 때는 시청에서 변경신고를 하셔야 됩니다.

◆문의

・후지미노시 시민과 시민계
Tel. 262-9018

■특별영주자인 분

특별영주자이신 분에게는 재류카드가 아닌 특별영주자 증명서가 교부됩니다. 특별영주자증명서에 관계되는 수속은 전부 시청에서 합니다.

○변경・정정사항이 있을 때

주거지 이외의 등록사항(성명, 국적 등)에 변경된 사항이 있는 경우에는 14 일 이내에 변경신고를 하셔야 합니다.

여권, 사진 1 장(가로 3cm×세로 4cm, 6 개월이내 촬영), 특별영주자증명서, 변경사항을 증명하는 서류를 지참해 주십시오.

○특별영주자증명서 갱신

유효기간 만료일 2 개월전 부터 유효기간 만료일까지 갱신 신청을 하셔야합니다.

여권, 사진 1 장(가로 3cm×세로 4cm, 6 개월이내 촬영), 특별영주자증명서를 지참하십시오.

○特別永住者証明書をなくしたとき

特別永住者証明書を紛失・盗難または滅失などによりなくしてしまったときは、すぐに、警察に届け出をしてください。その際、遺失物届出証明書等の交付を受け、14 日以内に再交付の申請をしてください。旅券、写真 1 枚(縦 4cm×横 3cm、6 か月以内撮影)、遺失物届出証明書等を持参してください。また、毀損、汚損の場合は、その特別永住者証明書も持参してください。

■入国・在留(滞在)手続きの相談

○出入国在留管理庁外国人在留総合インフォメーションセンター

〒108-8255

東京都港区港南 5-5-30

Tel. 03-5796-7112

0570-013904

受付時間：月～金曜日

(8:30～17:15)

＜対応言語＞

英語、中国語、韓国語、スペイン語等

○東京出入国在留管理局さいたま出張所

〒338-0002

さいたま市中央区下落合 5-12-1

さいたま第 2 法務総合庁舎 1 階

Tel. 048-851-9671

受付時間：土・日・休日を除く

(9:00～15:00)

＜対応言語＞

日本語

取扱業務：在留関係諸申請、在留資格認定証明書交付申請

○특별영주자증명서를 잃어버렸을 때

특별영주자증명서를 분실 도난 또는 손실 등에 의해 잃어버렸을 때 바로 경찰에 신고하십시오.

신고시, 분실물신고증명서 등을 교부를 받고 14 일 이내에 재교부 신청하십시오.

여권, 사진 1 장(가로 3cm×세로 4cm, 6 개월이내 촬영), 분실물신고증명서 등을 지참해 주십시오. 또는 훼손, 오손일 경우에는 그 특별영주자증명서도 함께 지참해 주십시오.

■입국·재류(체재)수속 상담

○출입국재류관리청 외국인재류종합인포메이션센터

〒108-8255

도쿄도 미나토구 고우난 5-5-30

Tel. 03-5796-7112

0570-013904

접수 시간: 월요일～금요일

(8:30～17:15)

〈대응언어〉

한국어, 영어, 중국어, 스페인어 등

○동경출입국재류관리국 사이타마출장소

〒338-0002

사이타마시 츄오구 시모오치아이 5-12-1

사이타마 제 2 법무종합청사 1 층

Tel. 048-851-9671

접수 시간: 토, 일, 공휴일 제외

(9:00～15:00)

〈대응언어〉

일본어

취급 업무: 재류관계 각종신청, 재류자격인정증명서 교부신청



日本では、サインではなく、自分の姓や名を彫った印を使います。印鑑登録は、あなたの印を、あなた個人のものとして公に証明するための登録制度です。また、印鑑登録証明書は自動車の登録、銀行口座の開設や住まいの賃貸契約など、重要書類を作る際に必要です。

■인감등록의 방법

인감등록ができるのは、住民登録をしている15歳以上の人です。登録できる印は1人1個に限られ、8mmを超え25mmまでの正方形に収まるものです。文字は、住民票に記載されている氏名(通称・カタカナ表記含む)に限ります。日常的に使っている通称であっても、通称として住民票に記載されていない場合は使えません。カタカナ、アルファベットなど表記の仕方が違っても登録できません。印は専門店や文具店に注文して購入してください。登録する場合は、在留カードと登録する印を持参し、直接本人が申請してください。なお、在留の資格のない方や「短期滞在」の方は、印鑑登録をすることができませんのでご注意ください。

일본에서는 서명이 아니라 자신의 성이나 이름을 새긴 도장을 사용합니다. 인감등록은 당신의 도장을 당신 개인의 것으로 공증하기 위한 등록제도입니다.

또한 인감등록증명서는 자동차등록, 은행계좌개설이나 주택임대계약 등 중요한 서류를 만들 때 필요합니다

■인감등록 방법

인감등록은 주민등록을 한 15세 이상이면 가능합니다. 등록할 수 있는 도장은 1인 1개에 한하며 8mm 이상 25mm 이하의 정방형으로 된 것입니다. 문자는 주민표에 기재되어 있는 성명(통칭, 가다카나 표기 포함)에 한합니다. 일상적으로 사용하고 있는 통칭이어도 통칭으로서 주민표에 기재되어 있지 않을 경우에는 사용할 수 없습니다. 가다카나, 알파벳 등의 표기방법이 달라도 등록할 수 없습니다. 도장은 전문점이나 문구점에 주문해서 구입하실 수 있습니다. 등록할 경우에는 재류카드와 등록할 도장을 지참하여 본인이 직접 신청해 주십시오.

재류 자격이 없거나 「단기체재」이신 분은 인감등록을 할 수 없으니 주의하시기 바랍니다.

■マイナンバーカードの取得

住民登録している方に 12 ケタの番号が振られます。

市役所などの手続きに必要な個人を特定する番号として利用しています。

入国し住民登録をすると個人番号通知書が郵送されますので大事に保管管理してください。

マイナンバーカードは、名前、生年月日、性別、住所、本人の顔写真、個人番号が記載されたカードで希望すれば無料で作成する事ができます。申請は、個人番号通知書の封筒内のマイナンバーカードの申請書が封入してありますので申請の手続きをしてください。受取りは市役所の窓口となります。令和8年6月14日から、在留カードや特別永住者証明書と一体化したマイナンバーカードが発行されます。詳しいことは入管にお問い合わせください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市市民課市民係

Tel. 262-9018

日本に在留（滞在）中に、結婚、妊娠、出産したときは、次の届出が必要です。

■結婚

外国人と日本人との婚姻

・婚姻届

＜外国人＞

- ①旅券（パスポート：訳文付き）
- ②婚姻要件具備証明書（訳文付き）
- ③出生証明書（訳文付き）

国籍によって書類が異なりますので、必ずお問い合わせください。

＜日本人＞

本人が確認できるもの（マイナンバーカード、自動車運転免許証など）

◆問い合わせ

・ふじみ野市市民課戸籍係

Tel. 262-9019

■마이넘버 카드의 취득

주민등록이 되어 있는 분은 12 자리 번호를 받으시게 됩니다.

이 번호는 시청 등에서 하는 수속에 필요한 개인을 특정하는 데에 사용됩니다.

입국 후 주민등록을 하면, 개인번호 통지서가 우송되므로 잘 보관관리 하시기 바랍니다.

마이넘버 카드는 이름, 생년월일, 성별, 주소, 본인의 얼굴사진, 개인번호가 기재된 카드로 원하시면 무료로 작성할 수 있습니다. 신청은 개인번호 통지서 봉투 안에 마이넘버 신청서가 동봉되어 있으므로 신청 수속을 하실 수 있습니다. 시청 창구에서 배부 받으실 수 있습니다.

2026 년 6 월 14 일부터 재류카드와 특별영주자 증명서가 하나로 된 마이넘버카드가 발급됩니다. 자세한 점은 입관에 문의하시기 바랍니다.

◆문의

・후지미노시 시민과 시민계

Tel. 262-9018

일본에 재류(체재)중 결혼, 임신, 출산했을 때는 다음의 신고가 필요합니다.

■결혼

외국인과 일본인과의 혼인

혼인신고서

＜외국인＞

- ① 여권(패스포트 : 번역문 첨부)
- ② 혼인요건구비증명서(번역문 첨부)
- ③ 출생증명서(번역문 첨부)

국적에 따라 서류가 다를 수도 있으니 반드시 문의하여 주십시오.

＜일본인＞

본인임을 확인할 수 있는 것
(마이넘버 카드, 자동차운전면허증 등)

◆문의

・후지미노시 시민과 호적계

Tel. 262-9019

■妊娠

妊娠をしたときは医療機関で妊娠の診断を受けましょう。その後妊娠届を提出すると「母子健康手帳」が交付され、産前・産後の母子の健康を維持する保健サービスが受けられます。この手帳は、母子の健診経過が記録されるほか、予防接種などを受けるときに必要です。保健サービスを受けるときには、必ずこの手帳を持参してください。

また、妊婦健康診査の際に使用する「妊婦健康診査助成券」、出産後に使用する「産婦健康診査助成券」、生まれた子が受ける「新生児聴覚検査助成券」「1か月児健康診査助成券」も手帳と同時に交付されます。

○届出に必要なもの

- ・在留カード
- ・マイナンバーカード（持っている人）

◆問い合わせ

- ・ふじみ野市こども家庭センター 母子保健係

Tel. 293-9045

- ・ふじみ野市立大井子育て支援センター

Tel. 293-4062

■出産

赤ちゃんが生まれた日から 14 日以内に出生届を提出しなければなりません。

○届出に必要なもの

- ①出生届（出生証明書付き）
- ②母子健康手帳
- ③パスポート

子の父母ともに外国籍の場合は、婚姻証明書（訳文付き）も必要です。

■ 임신

임신했을 때는 의료기관에서 임신진단을 받도록 합니다. 의료기관 진단 후 임신신고서를 제출하면 「모자건강수첩」이 교부되어 산전 산후의 모자의 건강을 유지하기 위한 서비스를 받을 수 있습니다. 이 수첩에는 모자의 검진 경과가 기록되며, 예방접종 등을 받을 때에 필요합니다.

보건서비스를 받을 때는 반드시 이 수첩을 지참해 주십시오.

또한 임신부 건강진단시에 사용하는 「임산부 건강검진 조성권」, 출산 후에 사용하는 「산후건강검진 조성권」과 출생한 아이가 받는 「신생아 청각검사 조성권」, 「1 개월 유아 건강검진 조성권」도 수첩과 함께 교부됩니다.

○신청에 필요한 것

- ・재류카드
- ・마이넘버카드(가지고 계신 분)

◆문의

- ・후지미노시 어린이가정센터 모자보건계

Tel. 293-9045

- ・후지미노시립 오오이 육아지원센터

Tel. 293-4062

■출산

아기가 태어난 날로부터 14 일 이내에 출생신고를 제출하셔야 합니다.

○신고에 필요한 것

- ① 출생신고서 (출생증명서 첨부)
- ② 모자건강수첩
- ③ 여권

아기의 부모가 둘다 외국인인 경우에는 혼인증명서 (번역문 첨부)도 필요합니다.

■子の国籍について

結婚している両親のどちらかが日本国籍を持っていれば、子は日本国籍を取得できます。しかし、結婚していない外国籍の母親と日本国籍の父親との間の子は、胎児認知をしていないと日本国籍を取得できません。妊娠中に子の父親に胎児認知をしてもらう必要があります。生まれてから日本国籍を取得するためには、法務局の「国籍取得証明書」の交付を受ける必要があります、取得にはかなり日数がかかります。

◆問い合わせ

・ふじみ野市市民課戸籍係

Tel. 262-9019

■아이의 국적에 대하여

결혼한 부부 중 어느 한 쪽이 일본국적을 가지고 있으면 아이는 일본국적을 취득할 수 있습니다. 그러나 결혼하지 않은, 외국국적인 엄마와 일본국적인 아빠사이에서 태어난 아이는 태아인지를 하지 않으면 일본 국적을 취득할 수 없습니다. 그러므로 임신 중에 아이의 아버지에게 태아인지를 받을 필요가 있습니다. 태어난 후 일본 국적을 취득하기 위해서는 법무국의 「국적취득증명서」를 교부받을 필요가 있으며 취득에는 꽤 시간이 걸립니다.

◆문의

・후지미노시 시민과 호적계

Tel. 262-9019

電話

■電話の取り付け

新しく電話を取り付けたい場合は、お近くの日本電信電話 株式会社(NTT)の営業所へ申し込みます。

【新規加入について】

Tel. 116 (日本語)

NTT インフォメーション:

Tel. 0120-364-463 (英語)

■携帯電話

携帯電話会社によって、加入方法、使用料金などが異なりますので、確認のうえ加入してください。

電気

電力会社によって加入方法、使用料金等が異なりますので、確認のうえ、加入してください。

使用開始する場合も、使用を止める場合も、停電の場合も契約会社へ相談してください。

ガス

プロパンガスと都市ガスがあります。それぞれ使用する器具の装置が違います。プロパンガスは最寄りのプロパンガス販売店にお尋ねください。都市ガスは、ガス会社によって加入方法、料金等が異なりますので、確認のうえ、加入してください。

전화

■전화설치

새로 전화를 설치하고 싶은 경우는 일본전신전화 주식회사(NTT)영업소에 신청합니다.

【신규가입에 대하여】

Tel. 116 (일본어)

NTT 인포메이션: Tel. 0120-364-463(영어)

■휴대전화

휴대전화회사에 따라 가입방법, 사용요금 등이 다르니 확인한 후에 가입하시기 바랍니다.

전기

전력회사에 따라 가입방법, 사용요금 등이 다르므로 확인 후 가입하시기 바랍니다.

사용개시 및 사용해지, 정전시에도 계약하신 회사로 상담해 주십시오.

가스

프로판가스와 도시가스가 있습니다. 각각 사용하는 기구의 장치가 다릅니다. 프로판가스는 가까운 프로판가스 대리점에 문의해 주세요. 도시가스는 가스 회사에 따라 가입방법, 요금 등이 다르므로 확인후 가입하시기 바랍니다.

水道

■使用を開始するとき

水道の使用を開始するときは、あらかじめ、水道サービスセンターまでご連絡ください。

■水道料金の支払い方法

水道料金は、メーターの検針をもとにその使用水量に応じ2か月毎に算出します。水道料金の支払いは、2か月毎の隔月となっています。

納入方法には、取扱金融機関及び郵便局の口座振替(隔月28日が引落日)の方法と、「水道料金・下水道使用料納入通知書」で、取扱金融機関及びコンビニエンスストア等で支払う方法があります。

■水道を止めるとき

今、お住まいの場所から引越しをするときは、水道サービスセンターまでご連絡ください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市水道サービスセンター

Tel. 220-2077

受付時間: 土・日・祝日・年末年始を除く 8:30~17:15

■漏水や修理を依頼したいとき

家庭の水道の修理については、指定給水装置工事業者に依頼してください。

なお、不明なときは下記へお問い合わせください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市上下水道課水道施設係

Tel. 220-2078

수도

■사용을 개시할 때

수도를 사용하기 시작할 때는 미리 수도서비스센터로 연락해 주세요.

■수도요금 지불방법

수도요금은 메타검침을 기준으로 사용량에 따라 2개월에 한번 산출합니다. 수도요금 지불은 2개월에 한 번씩 격월로 하게 되어 있습니다.

납입방법으로는 지정금융기관 및 우체국의 자동이체(격월 28일이 납입일) 방법과 「상하수도요금 납입통지서」를 가지고 취급금융기관이나 편의점에서 직접 지불하는 방법이 있습니다.

■수도사용을 중지할 때

지금 살고 계신 곳에서 다른 곳으로 이사할 때는 수도서비스센터로 연락해주세요.

◆문의

・후지미노시 수도서비스센터

Tel. 220-2077

접수시간: 토, 일, 공휴일, 연말연시제외
08:30~17:15

■누수나 수리를 의뢰하고 싶을 때

가정수도의 수리에 관해서는 지정급수장치 공사사업자에게 의뢰해 주세요.

또한, 그 외 궁금하신 점은 아래로 문의해 주세요.

◆문의

・후지미노시 상하수도과 수도시설계

Tel. 220-2078

郵便局 (市内郵便局 P79 のとおり)

郵便局の業務は郵便業務と金融業務に分けられます。

○郵便業務

平日 9:00~17:00 (ただし、上福岡郵便局 ゆうゆう窓口は 8:00~19:00、上福岡郵便局 (イオンタウンふじみ野内) は 10:00~18:00)
・ゆうゆう窓口 (上福岡郵便局のみ) 土曜日 8:00~18:00、日・休日 9:00~15:00

・国内便

定型のはがきは 85 円、定型の封筒 (横 9~12cm×縦 14~23.5cm×厚さ 0~1cm) は 50g まで 110 円

・国外便

宛先の国、封筒の大きさ、重さなどによって異なります。

・不在配達通知

不在時に書留郵便など直接手渡す郵便物があるときは、「不在配達通知書」が届きます。配達希望日を記入して郵便ポストに投函するか、郵便局の業務時間内に受け取りに行ってください。

◆問い合わせ

・上福岡郵便局郵便窓口

Tel. 0570-943-567

○金融業務

平日 9:00~16:00 (ただし、上福岡郵便局イオンタウンふじみ野内は 10:00~16:00)

郵便貯金の口座を開設するときは、在留カードと、印鑑 (サイン可) を持参してください。

◆問い合わせ

・上福岡郵便局貯金窓口

Tel. 0570-943-567

우체국 (시내우체국 P79 과 같음)

우체국 업무는 우편업무와 금융업무로 나뉘어져 있습니다.

○우편업무

평일 9:00~17:00

(단, 가미후쿠오카우체국 유유창구는 8:00~19:00, 가미후쿠오카우체국은 (이온타운 후지미노내)는 10:00~18:00)

・유유창구 (가미후쿠오카우체국만) 토요일 8:00~18:00 일, 공휴일 9:00~15:00

・국내우편

정형엽서는 85 엔, 정형봉투 (가로 9~12 cm × 세로 14~23.5 cm × 두께 0~1cm)는 50g 까지 110 엔

・국외우편

상대 국가, 봉투 크기, 무게 등에 따라 다릅니다.

・부재배달통지

등기우편 등 직접 전달해야 되는 우편물을 배달했을 때 부재시에는 「부재배달통지서」를 우편함에 넣어둡니다. 배달희망일을 기입해 우체통에 넣거나 우체국 업무시간 내에 직접 찾으러 와 주십시오.

◆문의

・가미후쿠오카 우체국 우편창구

Tel. 0570-943-567

○금융업무

평일 9:00~16:00 (단, 이온타운 내의 가미후쿠오카우체국은 10:00~16:00)

우편예금계좌를 개설할 때는 재류카드와 인감 (서명 가능)을 지참해 주십시오

◆문의

・가미후쿠오카 우체국 예금창구

Tel. 0570-943-567

銀行

預金、送金、振り込み、公共料金の支払いができます。外国からの送金の受取り又は外国への送金もできます。口座の開設に必要な書類等は、各金融機関にお問い合わせください。

窓口・ATM（自動支払機）は金融機関により利用時間が異なりますので、確認のうえ利用してください。

◆問い合わせ

- ・銀行とりひき相談所

Tel. 048-829-2151

受付時間：月～金曜日 9:00～17:00

住宅

■民間賃貸住宅

民間の賃貸住宅である貸家、アパートを探すときは、不動産業者（宅地建物取引業者）に仲介を依頼します。

契約時には、所得証明書、保証人または誓約書、印鑑登録証明書などが必要です。

借りるとき必要な経費は、家賃のほかに礼金、敷金、手数料が必要になる場合もあります。

◆問い合わせ

- ・埼玉県宅地建物取引業協会

Tel. 048-811-1818

受付時間：月・水・金曜日 10:00～12:00、13:00～15:00

- ・全日本不動産協会埼玉県本部

Tel. 048-866-5225

受付時間：月～金曜日 9:00～17:00

은행

예금, 송금, 계좌대체, 공공요금을 지불할 수 있습니다. 외국으로 부터의 송금수취 또는 외국으로의 송금도 할 수 있습니다. 계좌개설에 필요한 서류 등은 각 금융기관에 문의해 주십시오.

창구, ATM(자동지급기)은 금융기관에 따라 이용시간이 다르므로 확인 후 이용해 주십시오.

◆문의

- ・은행거래상담소

Tel. 048-829-2151

접수시간：월～금요일 9:00～17:00

주택

■민간임대주택

민간임대주택이나 아파트를 구할 때는 부동산업자(택지건물 거래업자)에게 중개를 의뢰합니다. 계약시에는, 소득증명서, 보증인 또는 서약서, 인감등록증명서 등이 필요합니다.

빌릴 때 필요한 경비는 집세 외에 사례금, 보증금, 수수료가 필요한 경우도 있습니다.

◆문의

- ・사이타마현 택지건물거래업협회

Tel. 048-811-1818

접수시간：월, 수, 금요일 10:00～12:00, 13:00～15:00

- ・전일본 부동산협회 사이타마현본부

Tel. 048-866-5225

접수시간：월～금요일 9:00～17:00

■県営住宅・市営住宅

県営住宅や市営住宅は、定期的に入居者の募集を行います。詳しくは、下記へお問い合わせください。

◆問い合わせ

・県営住宅：埼玉県住宅供給公社

Tel. 048-829-2875

・市営住宅：ふじみ野市建築課

Tel. 262-9043

医療

■医院での一般的な診療手続き

①初めて診療を受ける場合は、受付で初診であることを伝えてください。健康保険証の提示を求められます。

②名前を呼ばれるまで待ちます。

③診察が終わったら、会計窓口で治療費を支払います。

④薬があればその場で渡されるか、医師の処方箋を持って調剤薬局で薬を受け取ります。

⑤2回目以降の診察は、受診カードを受付に出してから受診します。

⑥月が変わったり、保険証の種類が変わった場合は、保険証と受診カードの両方を受付に出します。

■현영주택·시영주택

현영주택이나 시영주택은 정기적으로 입주자를 모집합니다. 상세한 내용은 아래로 문의 바랍니다.

◆문의

・현영주택：사이타마현 주택공급공사

Tel. 048-829-2875

・시영주택：후지미노시 건축과

Tel. 262-9043

의료

■의원에서의 일반적인 진료수속

①처음 진료를 받을 경우는 접수할 때 초진임을 알려주십시오. 건강보험증도 함께 제시합니다.

②이름이 불릴 때까지 기다립니다.

③진료가 끝나면 회계창구에서 치료비를 지불합니다.

④약이 있으면 그 자리에서 받거나, 의사처방전을 가지고 조제약국에 가서 약을 받습니다.

⑤재진 이후부터의 진료는 진찰권을 접수창구에 내고 나서 진료를 받을 수 있습니다.

⑥달이 바뀌거나 보험증의 종류가 바뀐 경우는 진찰권과 함께 보험증도 같이 제출해 주십시오.

ごみの出し方

■資源物・家庭ごみの正しい出し方

- ・お住まいの地域によって、収集日程が異なりますので、収集カレンダー等をご確認ください。決められたごみの出し方を守らないとごみは収集されず、近隣住民とのトラブルになります。
- ・集積所に出されているものを持ち去ることは犯罪になります。

※外国語版「家庭の資源物とごみの分け方・出し方BOOK」をご用意しています。(英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、タイ語、タガログ語、ベトナム語、ネパール語)

収集日程や出し方の注意等の詳細については、そちらをご覧ください。各公共施設にて配布しています。
ふじみ野市 HP にも掲載していますのでご利用ください。

・資源物、家庭ごみは収集日の午前8時までに集積所に出してください。(収集時間は、その日のごみ量や交通事情、道路工事、天候などにより、一定の時間ではありませんのでご注意ください。)

5カ国語(英語・中国語・韓国語・ベトナム語・ネパール語)に対応したごみ分別アプリもありますのでご利用ください。ダウンロードはQRコードを読み取るか、「AppStore」または「google play」から「fujimino garbage」で検索してください。



「AppStore」



「google play」

쓰레기 버리는 방법

■자원물, 가정쓰레기를 바르게 버리는 방법

- ・ 거주하시고 계신 지역에 따라 수거일정이 다르므로 수거캘린더 등을 확인하십시오. 정해진 대로 버리지 않은 쓰레기는 수거되지 않아 근처의 주민과 트러블이 생깁니다.
- ・ 다른 사람이 수거장소에 내어 놓은 쓰레기를 가지고 가는 것도 범죄가 됩니다.

※외국어판「가정의 자원물과 쓰레기의分別배출BOOK」을 준비하고 있습니다.

(한국어, 영어, 중국어, 포르투갈어, 태국어, 타갈로그어, 베트남어, 네팔어)

수거일정이나 버리는 방법에 관한 자세한 사항은 위의 책자를 참고하여 주시기 바랍니다. 각 공공시설에서 배포하고 있습니다.

후지미노시 HP 에도 게재되어 있으니 이용하여 주시기 바랍니다.

・ 자원물, 가정쓰레기는 수거일 오전 8 시까지 지정된 쓰레기 수거지에 버려 주세요. (수거시간은 그 날의 쓰레기 양이나 교통사정, 도로공사, 날씨 등에 의해 일정한 시간에 오지 않을 수도 있으니 주의하세요)

5 개국어(한국어, 영어, 중국어, 베트남어, 네팔어)로 된 쓰레기分別앱이 있으므로 이용하시기 바랍니다. 다운로드 QR 코드를 읽거나, [AppStore], [google play]에서 [fujimino garbage]를 검색하시면 됩니다.



「AppStore」



「google play」

◎收集地域

○A 地域

池上、上ノ原、亀久保 1601 番地以降、駒林、駒林元町 1・2 丁目、新駒林、水宮、滝、築地、鶴ヶ岡、仲、中ノ島、中福岡、中丸、長宮、西鶴ヶ岡、西原、花ノ木、福岡、福岡 1 丁目 4・5 番、福岡新田、松山、緑ヶ丘、本新田、谷田

○B 地域

旭、市沢、うれし野、大井、大原、上福岡 1 丁目、川崎、北野、清見、苗間 字街道西の一部地域(市道の南側)、苗間 226 以降、苗間 1 丁目、福岡 1 丁目(3 番～5 番除く)、福岡 2・3 丁目、元福岡

○C 地域

上野台、大井中央(1 丁目 3～10 番除く)、大井武蔵野、上福岡 2・3 丁目、亀久保 2・3 丁目、亀久保 4 丁目 2～4 番、亀久保 1130～1257、駒西、駒林元町 3・4 丁目、桜ヶ丘、新田、福岡 1 丁目 3 番、福岡中央、富士見台、南台 1 丁目

○D 地域

大井中央 1 丁目 3～10 番、霞ヶ丘、上福岡 4～6 丁目、亀久保 1・4 丁目(亀久保 4 丁目 2～4 番除く)、亀久保 643～678、鶴ヶ舞、苗間 字街道西の一部地域(市道の北側)、西、東久保、ふじみ野、福岡武蔵野、丸山、南台 2 丁目

◎收集品目 (カッコ内は排出方法)

○資源物 1

- ・びん(「色付き」「透明・白色」に分けて透明・半透明の袋に入れる)
- ・新聞紙(ひもでしばる)
- ・ダンボール(ひもでしばる)
- ・紙パック(ひもでしばる)
- ・布類(透明か半透明の袋に入れる)

◎수거지역

○A 지역

이케카미, 우에노하라, 가메쿠보 1601 번지이후, 코마바야시, 코마하야시 모토마치 1・2 초오메, 신코마바야시, 수이규, 타키, 츠키지, 츠루가오카, 나카, 나카노시마, 나카후쿠오카, 나카마루, 나가미야, 니시츠루가오카, 니시하라, 하나노키, 후쿠오카, 후쿠오카 1 초오메 4・5 번지, 후쿠오카신덴, 마츠야마, 미도리가오카, 모토신덴, 야타

○B 지역

아사히, 이치사와, 우레시노, 오오이, 오히라, 가미후쿠오카 1 초오메, 가와사키, 키타노, 키요미, 나에마 아자카이도 니시의 일부지역 (시도의 남측), 나에마 226 이후, 나에마 1 초오메, 후쿠오카 1 초오메 (3 번～5 번 제외), 후쿠오카 2・3 초오메, 모토후쿠오카

○C 지역

우에노다이, 오오이쥬오 (1 초오메 3～10 번 제외), 오오이 무사시노, 가미후쿠오카 2・3 초오메, 가메쿠보 2・3 초오메, 가메쿠보 4 초오메 2～4 번, 가메쿠보 1130-1257, 코마니시, 코마하야시 모토마치 3・4 초오메, 사쿠라가오카, 신덴, 후쿠오카 1 초오메 3 번, 후쿠오카쥬오, 후지미다이, 미나미다이 1 초오메

○D 지역

오오이쥬오 1 초오메 3～10 번, 카스미가오카, 가미후쿠오카 4～6 초오메, 가메쿠보 1・4 초오메 (가메쿠보 4 초오메 2～4 번제외), 가메쿠보 643～678, 츠루가마이, 나에마 아자카이도니시의 일부지역(시도의 북측), 니시, 히가시쿠보, 후지미노, 후쿠오카 무사시노, 마루야마, 미나미다이 2 초오메

◎수거품목 (괄호안은 배출방법)

○자원물 1

- ・병(「색이 있는 병」「투명・백색」으로 나누어 투명・반투명 비닐에 넣는다)
- ・신문지(끈으로 묶는다)
- ・골판지(끈으로 묶는다)
- ・우유팩(끈으로 묶는다)
- ・천류(투명 혹은 반투명 봉지에 넣는다)

☆出し方の注意

- ・びんはキャップをはずし、中を空にして水洗いをする。
- ・紙類は、種類ごとにひもでしばってください。

○資源物 2

- ・飲み物のかん(専用収集ネット<深緑>)
- ・ペットボトル(専用収集ネット<黄緑>)
- ・雑誌、雑がみ(ひもでしばるか紙袋に入れる)

☆出し方の注意

- ・飲み物のかんは中を水洗いし、アルミかんは潰し、スチールかんは潰さずに深緑の専用の収集ネットに入れる。
- ・ペットボトルはキャップをはずし、ラベルをはがし、中を水洗いし、潰して黄緑の専用収集ネットに入れる。

※ネットがない場合はふじみ野市役所 2 階にある環境課または支所・出張所・環境センターにとりにきてください。

- ・飲み物のかん、ペットボトルはレジ袋での排出は禁止です。
- ・小さな紙は紙袋に入れて出すか、雑誌の中に挟んで出してください。

○容器包装プラスチック類

(透明か半透明の袋)

- ・  プラマークのある品目<シャンプーなどのボトル、たまごのパック、弁当や発泡トレイ、ペットボトルのキャップやラベル、詰め替え用の容器等>

☆出し方の注意

- ・容器の中を空にしてから、軽くゆすいで出してください。
- ・どうしても汚れの落ちないものはもやすごみの日に出してください。

☆버릴 때의 주의사항

- ・병은 캡을 열어 내용물을 완전히 버리고 물로 씻는다.
- ・종이는 종류별로 끈으로 묶어 버립니다.

○자원물 2

- ・음료 캔(전용수집망 진녹색)
- ・패트 병(전용수집망 황녹색)
- ・잡지, 종이(끈으로 묶거나 종이봉투에 넣는다)

☆버릴 때의 주의사항

- ・음료 캔은 안을 물로 씻고, 알루미늄 캔은 납작하게 찌그러트리고 스틸 캔은 그대로 진녹색의 전용수집망에 넣는다.

- ・패트 병은 뚜껑을 제거하고 라벨을 벗겨 안을 물로 씻어 찌그러트린 후 황녹색의 전용수집망에 넣는다.

※망이 없는 경우는 후지미노시청 2 층에 있는 환경과 또는 지소, 출장소, 환경센터로 가지러 오십시오.

- ・음료 캔, 패트 병을 비닐봉투에 넣어서 버리는 것은 금지입니다

- ・종이 조각은 종이봉투에 넣어 버리거나 잡지 안에 끼워서 버려 주세요.

○용기포장플라스틱류

(투명하거나 반투명의 봉투)

- ・  플라스틱마크가있는품목

<샴푸 등의 병, 달걀팩, 도시락이나 스티로폼 간이트레이, 패트병의 캡이나 라벨, 리필용의 용기 등>

☆버릴 때의 주의사항

- ・용기 안을 비우고 가볍게 씻어서 버려 주세요.
- ・아무리 씻어도 더러운 것이 씻겨지지 않으면 타는 쓰레기 버리는 날에 버려주세요.

○容器包装以外のプラスチック類

(透明か半透明の袋、そのまま)

 プラマークのないもの

・ポリバケツ、ポリタンク、レジャーシート、プリンター(プラスチック製)、衣装ケース(プラスチック製)、ピンチ付ハンガー、CD、DVD、ビデオテープ等

☆出し方の注意

・ビデオテープ類は、リサイクル工程が異なるため、他の容器包装以外のプラスチックとは別の袋に入れて出してください。

○もやさないごみ・有害ごみ

(透明か半透明袋、そのまま)

※最長辺が 50cm 未満のもののみはもやさないごみです。50cm 以上のものは粗大ごみとなります。

・小型家電製品・なべ等

〈ストーブ、トースター、ドライヤー、なべ、フライパン等〉

・飲み物以外のかん

〈かん詰めのかん、ミルクのかん、クッキーのかん、お茶かん等〉

・陶器、ガラス、刃物等

〈陶器製のもの、ガラス製のもの、包丁、カッター等〉

・乾電池、ボタン電池、リチウムイオン電池等

・蛍光灯、電球、水銀体温計、鏡、ライター、スプレーかん、携帯ガスボンベ等

☆出し方の注意

・ペンキやオイル等のかんは、必ず中身を使い切ってください。

・割れ物、刃物は袋に入れ、「危険」と明記してください。また、刃の部分は紙で巻いてください。

・電池類は指定の乾電池袋か、透明・半透明の袋に入れて、紙などに「電池・バッテリーあり」と書いてください。

・スプレーかん等は、必ず使い切ってください。

○용기포장 이외의 플라스틱류

(투명하거나 반투명의 봉투, 그대로)

 플라스틱 마크가 없는 것

・폴리양동이, 폴리탱크, 레저시트, 화분(플라스틱제), 의상케이스(플라스틱제), 핀치달린 행거, CD, DVD, 비디오테이프 등

☆버릴 때의 주의사항

・비디오테이프류는 리사이클 공정이 다르므로 다른 용기포장 이외의 플라스틱 과는 다른 봉투에 넣어 버려주세요.

○태우지 않는 쓰레기, 유해쓰레기

(투명하거나 반투명의 봉투, 그대로)

※제일 긴 변의 길이가 50 cm 미만인 것은 태우지 않는 쓰레기입니다

50 cm 이상의 것은 대형폐기물에 해당됩니다.

・소형가전제품, 냄비 등

〈스토브, 토스터, 드라이어, 냄비, 프라이팬 등〉

・음료이외의 캔

〈통조림 캔, 분유캔, 과자캔, 차캔등〉

・도기류, 유리, 칼 등

〈도기류, 유리로 만든 것, 식칼, 컷터 등〉

・건전지, 버튼전지, 리튬이온 전지 등

・형광관, 전구, 수은체온계, 거울, 라이터, 스프레이 캔, 휴대용 부탄가스 등

☆버릴 때의 주의사항

・페인트나 오일 등의 캔은 반드시 내용물을 다 사용해 주세요.

・깨지기 쉬운 물건, 칼날은 봉투에 넣어「위험(키ケン)」이라고 적어 주세요. 또한, 칼날 부분은 종이로 말아 주세요.

・건전지류는 지정된 건전지 봉지나 투명, 반투명 봉지에 넣어 종일 등에 ‘건전지, 배터리’있음이라고 적어 주세요.

・스프레이 캔 등은 반드시 다 사용해 주세요.

○粗大ごみ

(ひもでしばる、そのまま)

※最長辺が 30cm 以上のもえる素材のもの。また、50cm 以上のもえない素材のものが粗大ごみです。

・大型家電製品<こたつ、電子レンジ等>

・大型家具<タンス、テーブル、椅子等>

・その他<布団、ゴルフバッグ、ベビーカー等>

・有料品目 <マットレス (スプリング入り)、折り畳みベッド、マッサージチェア、座いす、ソファ、オルガン、電子ピアノ、電動機付健康器具、自動車専用キャリアボックス、自転車、畳>

・有料品目は、納付券を購入・貼付の上、粗大ごみ収集日の午前 8 時まで集積所に出してください。

納付券はふじみ野市役所 2 階にある環境課や一部のコンビニエンスストア等で購入できます。詳しくはふじみ野市環境課 (Tel. 262-9022) に電話してください。

☆出し方の注意

・一度にたくさん出さずに、分けて出してください。

・まだ使えそうな家具は分解せずに「リサイクル家具」と明記して出してください。

・壊れている大型家具は、できるだけ小さく分解し、交通の支障にならないように出してください。ごみか判断がつかなくなるため、確実に集積所に収めてください。

○もやすごみ

(透明か半透明の袋)

※最長辺が 30cm 未満のもののみがもやすごみです。30cm 以上のものは粗大ごみとなります。

・生ごみ、食用油、くつ、ゴム製品、紙おむつ、クッション、ぬいぐるみ、小枝、落ち葉等

○ 대형쓰레기

(끈으로 묶는다, 그대로)

※제일 긴 변의 길이가 30 cm 이상으로 타는 소재의 것 혹은, 50 cm 이상의 타지 않는 소재의 것이 대형 폐기물입니다.

・대형가전제품<고타츠, 전자레인지 등>

・대형가구<장롱, 테이블, 의자 등>

・그 외<이불, 골프가방, 유모차 등>

・유료품목<매트리스(스프링이 들어있는 것), 접이식 침대, 마사지의자, 다리가 없는 등받이의자, 소파, 오르간, 전자피아노, 전동기가 달린 건강기구, 자동차전용 캐리어박스, 자전거, 다다미 등>

・유료품목은, 납부권을 구입하여 붙이신 후 대형쓰레기 수거일 오전 8 시까지 수거지에 버려주세요.

납부권은 후지미노시 시청 2 층에 있는 환경과나 일부 편의점 등에서 구입할 수 있습니다. 자세한사항은 후지미노시 환경과 (Tel.262-9022)로 전화해 주세요.

☆버릴 때의 주의사항

・한 번에 많이 버리지 말고 나누어 버려 주세요.

・아직 사용할 수 있는 가구는 분해하지 말고 「리사이클가구(리사이클家具)」라고 적어 버려주세요.

・부서진 대형가구는 가능한 한 작게 분해해 교통에 지장이 없도록 버려주세요.

・쓰레기인지 판단이 안되기 때문에, 반드시 수거지내에 버려 주세요.

○태우는 쓰레기

(투명하거나 반투명의 봉투)

※가장 긴 변의 길이가 30 cm 미만의 것이 태우는 쓰레기입니다.

30 cm 이상의 것은 대형폐기물이 됩니다.

・부엌 쓰레기, 식용유, 구두, 고무제품, 종이기저귀, 쿠션, 봉제인형, 작은가지, 낙엽 등

☆出し方の注意

- ・生ごみ等はよく水を切ってください。
- ・紙おむつの汚物は取り除いてください。
- ・もやすごみの中に資源物を入れないでください。

◎市で処分できないごみ

(集積所に出せないごみ)

○テレビ、冷蔵庫(冷凍庫)、洗濯機(乾燥機)、エアコン、パソコン、バイク、タイヤ、ホイール、燃料(ガソリン、灯油等)、モーター、パンパー、マフラー等の車両関係製品、仏壇、耐火金庫、パチンコ台、スロット台、浴槽、風呂釜、ピアノ、業務用電気製品、薬品、注射などの医療器具、太い丸太や根っこ、洗面台、流し台、建築資材、土、石、セメント、ブロック、消火器、バッテリー等

上記のものについてはふじみ野市環境課(Tel. 262-9022)に電話してください。

○引越しなどで一時的に多量にごみが出る時

※処分方法をご説明しますので、環境課までご連絡ください。

◆問い合わせ

- ・ふじみ野市環境課廃棄物対策係
Tel. 262-9022

自治組織

自治組織(町会・自治会・町内会)は、安全・安心な住みよい地域づくりを目指し、防災面だけではなく、防犯、環境美化、福祉、教育など、さまざまな分野で活動を展開しています。

◆問い合わせ

- ・ふじみ野市協働推進課
Tel. 262-9016

☆버릴 때의 주의

- ・음식물 쓰레기 등은 물기를 없애주세요.
- ・종이 기저귀의 오물은 제거해주세요.
- ・태우는 쓰레기 안에 자원쓰레기를 넣지 마세요.

◎市에서 처분할 수 없는 쓰레기

(수거지에 버릴 수 없는 쓰레기)

○텔레비전, 냉장고(냉동고), 세탁기(건조기), 에어컨, PC, 오토바이, 타이어, 휠, 연료(가솔린, 등유 등), 모터, 범퍼, 머플러(소음기) 등의 차량관련제품, 불단, 내화금고, 파칭코기계, 슬롯대, 욕조, 후로가마, 피아노, 업무용전기제품, 약품, 주사기 등 의료기구, 굵은 통나무나 뿌리, 세면대, 개수대, 건축자재, 흙, 돌, 시멘트, 블록, 소화기, 배터리 등

이상의 것에 관해서는 후지미노시 환경과(Tel.262-9022)로 전화해 주십시오.

○이사 등으로 인해 일시적으로 다량의 쓰레기가 나올 때

※처분 방법을 설명드리오니 환경과로 연락해 주십시오.

◆문의

- ・후지미노시 환경과 폐기물대책계
Tel. 262-9022

자치조직

자치조직(쵸카이, 자치회, 쇼나이카이)는 안전하고 살기 좋은 지역만들기를 목표로 재난방지면뿐만 아니라 방법, 환경미화, 복지, 교육 등 여러 분야에 걸쳐서 활동을 전개하고 있습니다.

◆문의

- ・후지미노시 협동추진과
Tel. 262-9016



歩道、車道の区別の無い道路は、歩行者は右側通行、歩行者以外は左側通行が原則です。

■歩行者

原則として歩行者は道路の右側(歩道)を歩きます。

- ①道路を渡るときは、横断歩道や歩道橋などを渡ってください。
- ②信号機がある場合は、必ず「青色」になってから周囲の安全を確認して横断してください。「右、左、右の順で確認」
- ③車の直前・直後や、斜め横断をしてはいけません。

■自転車

自転車は車道の左側を通行するのが原則です。

- ①原則として二人乗りは禁止です。
- ②傘をさしたり、物を持つての片手運転は禁止です。
- ③ブレーキやライトが故障している自転車には乗らないでください。
- ④他の自転車と並んで話しながら走ったり、ジグザグ運転はしないでください。
- ⑤信号は必ず守ってください。
- ⑥交差点では必ず一時停止しましょう。
- ⑦携帯電話をかけながらの運転はやめてください。
- ⑧自転車の防犯登録を必ずしましょう。(自転車販売店に問い合わせてください。)

보도, 차도의 구별이 없는 도로는 보행자는 우측통행 보행자 이외는 좌측통행이 원칙입니다.

■보행자

원칙적으로 보행자는 도로 우측(보도)을 걷습니다.

- ① 도로를 건널 때는 횡단보도나 육교 등으로 건너주세요
- ② 신호기가 있는 경우는 반드시 「녹색」으로 바뀐 후 주위의 안전을 확인하고 횡단해 주십시오.
「오른쪽, 왼쪽, 오른쪽 순으로 확인」
- ③차의 바로 앞이나 뒤 그리고 사선횡단을 해서는 안 됩니다

■자전거

자전거는 차도의 좌측을 통행하는 것이 원칙입니다.

- ①원칙적으로 두 사람이 타서는 안됩니다.
- ②우산을 쓰거나, 물건을 잡고 한 손으로 운전하는 것은 금지입니다.
- ③브레이크나 라이트가 고장 난 자전거는 타지 마세요.
- ④다른 자전거와 나란히 이야기하면서 달리거나 지그재그 운전은 하지 마세요.
- ⑤신호는 반드시 지켜 주세요.
- ⑥교차로에서는 반드시 일시정지합시다.
- ⑦휴대전화로 통화를 하면서의 운전은 삼가십시오.
- ⑧자전거 방법 등록을 꼭 합시다. (자전거 판매점에 문의해 주세요.

自転車の運転も法律に違反したときは罰則が適用されます。
駅周辺に自転車を停めておくと撤去される場合があります。駐輪場に停めましょう。

■自動車

必ず交通ルールを守り、事故を起こさないよう慎重に運転してください。

- ①自動車は、道路の左側を通行しなければなりません。
- ②交通法規・信号・道路標識は必ず守りましょう。
- ③酒を飲んだら絶対に自動車を運転してはいけません。
- ④スピードを出し過ぎないようにしましょう。
- ⑤横断歩道で、横断しようとしている歩行者がいたら、必ず止まって先に通してあげましょう。
- ⑥無理な追越しや割り込みをしないで、常に周囲の安全を確認しましょう。
- ⑦緊急自動車(救急車・消防自動車・パトカー等)が近付いてきたときは、道路を譲らなければなりません。
- ⑧一時停止の標識のある交差点や、「止まれ」の標示、停止線が描かれているところでは、必ず一時停止を実行し左右を確認してから発進しましょう。一時停止の標識のない交差点でも、一時停止又は徐行運転で十分安全確認しましょう。
- ⑨自動車検査登録義務：日本では、自動車の検査登録制度が設けられています。検査に合格し、登録された自動車であれば道路を走ることはできません。

◆問い合わせ

・所沢自動車検査登録事務所
所沢市牛沼字下原元 688-1
Tel. 050-5540-2029

자전거 운전도 법률에 위반했을 때는 벌칙이 적용됩니다.

역주변에 자전거를 세워두면 철거될 경우가 있습니다.
주륜장에 세워 둡시다.

■자동차

반드시 교통규칙을 지켜 사고가 나지 않도록 신중히 운전해 주세요.

- ① 자동차는 도로 좌측을 통행해야만 합니다.
- ② 교통법규· 신호· 도로 표식은 반드시 지킵시다.
- ③ 술을 마시면 절대로 자동차 운전을 해서는 안됩니다.
- ④ 과속하지 않도록 합시다.
- ⑤ 횡단보도에서 횡단하려는 보행자가 있으면 반드시 정지하여 먼저 건너가게 해줍시다.
- ⑥ 무리한 추월이나 끼어들기는 하지말고 항상 주위의 안전을 확인합시다.
- ⑦ 긴급 자동차(구급차, 소방차, 경찰차 등)가 지나갈 때는 도로를 양보해야 합니다.
- ⑧ 일시정지 표식이 있는 교차로나「멈춤」이란 표시, 정지선이 그려져 있는 교차로에서는 반드시 일시정지를 하고 좌우를 확인합시다.
일시정지 표식이 없는 교차로에서는 서행운전으로 충분히 안전확인을 합시다.
- ⑨ 자동차 검사등록의무： 일본에서는 자동차검사 등록제도가 있습니다. 검사에 합격해 등록된 자동차가 아니면 도로를 주행할 수 없습니다.

◆문의

・도코로자와 자동차 검사 등록 사무소
도코로자와시 우시누마 아자시모하라고츠 688-1
Tel. 050-5540-2029

⑩自動車保管場所証明書（車庫証明）：自動車を取得するには、自動車を保管する場所の証明書が必要です。

◆問い合わせ

・東入間警察署交通課
ふじみ野市うれし野 1-4-1
Tel. 269-0110

○外国免許から日本免許への切り替え

外国免許から日本免許への切り替えは、事前のオンライン予約が必要となりますので、運転免許センターにお問い合わせください。

◆問い合わせ

・埼玉県警察運転免許センター
鴻巣市鴻巣 405-4
Tel. 048-543-2001

■自動車保険

自動車保険は、事故を起こした人に代わって、治療費や修理代を支払ってくれる制度です。車を運転する人は必ず加入しましょう。

○強制保険

自動車を持つ人は、必ず自動車ごとに加入することが義務付けられています。

○任意保険

強制保険の保険金額、保障範囲には限度があるため、損害によっては、強制保険だけでは賄いきれない場合があります。任意保険は、強制保険で支払われる保険金以上の賠償をする場合に、代わりに支払いをしてくれるもので、加入しておく心安心です。詳しくは損害保険会社及びその代理店に相談してください。

⑩자동차보관장소증명서(차고증명) : 자동차를 취득할 때는 자동차를 보관하는 장소의 증명서가 필요합니다.

◆문의

・히가시이루마경찰서 교통과
후지미노시 우레시노 1-4-1
Tel. 269-0110

○외국면허를 일본면허로 바꿀 때

외국면허를 일본면허로 변환할 때는 사전에 온라인 예약이 필요합니다. 운전면허센터로 문의해 주세요.

◆문의

・사이타마현 경찰운전면허센터
코우너스시 코우너스 405-4
Tel. 048-543-2001

■자동차보험

자동차보험은 사고를 일으킨 사람을 대신해서 치료비나 수리비를 지불해 주는 제도입니다. 차를 운전하는 사람은 반드시 가입합니다

○강제보험

자동차를 소유한 사람은 반드시 자동차마다 가입해야 할 의무가 있습니다.

○임의보험

강제보험의 보험금액, 보증범위에는 한도가 있기 때문에 손해에 따라서는 강제보험만으로는 충당할 수 없는 경우가 있습니다. 임의보험은 강제보험으로 지불되는 보험금 이상을 배상해야 할 경우 대신 지불해 주는 것으로 가입해 두면 안심입니다. 상세한 내용은 손해보험회사 및 대리점에 상담해 주십시오

日本の税金

外国籍市民の人が日本で支払う主な税金は、国税（所得税・消費税など）と地方税（住民税など）があります。

■所得税

1月1日から12月31日までの1年間に得た所得に対してかかる税金です。

次の2通りの支払い方法があります。

・申告納税

自らが申告及び納税する方法

・源泉徴収

会社などの勤務先が、毎月の給料やボーナスの支払いをする際に所得税を差し引き、国に納付する方法

■消費税

ほとんどの商品やサービスには8%又は10%の消費税がかかります。

■住民税

1月1日現在、ふじみ野市に住んでいる人が、前年の所得に応じて計算されて市に納める税金です。市民税・県民税・森林環境税が合わせて課税されることになっています。

○納税方法

・特別徴収

ほとんどのサラリーマンは、勤務している会社などが毎月の給料の中から住民税を差し引き、市へ納めています。

일본의 세금

외국국적시민 여러분이 일본에서 납세하는 주된 세금은 국세(소득세, 소비세 등)와 지방세(주민세 등)가 있습니다.

■소득세

1월 1일부터 12월 31일까지의 1년간의 소득에 대해 부과되는 세금입니다.

다음의 2가지 지불방법이 있습니다.

・신고납세

자진신고 및 납세하는 방법

・원천징수

회사 등의 근무처가 매월 급여나 보너스를 지불할 때마다 소득세를 공제하여 국가에 납부하는 방법

■소비세

대부분의 상품이나 서비스에는 8% 또는 10%의 소비세가 붙습니다.

■주민세

1월 1일 현재 후지미노시에 살고 있는 사람이 전년도 소득에 따라 계산되어 시에 납부하는 세금입니다.

시민세, 현민세, 산림환경세를 합해서 과세하게 되어있습니다.

○납세방법

・특별징수

거의 대부분의 쉐러리맨은 근무하고 있는 회사 등이 매월의 급여에서 주민세를 공제해 시에 납부하고 있습니다.

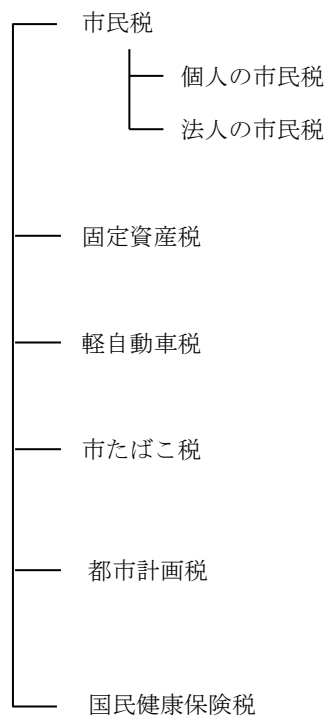
・普通徴収

上記の特別徴収をされないサラリーマンや自営業、農業、自由業などの人は、市が発行する納税通知書により、6月・8月・10月・翌年1月の4回に分けて納税します。

■市の税金

市税は、市民の皆さんが健康で豊かな暮らしができるように、市が行ういろいろな事業の財源とするため、市に納めていただき有効に使われています。

○市税の種類



◆問い合わせ

・ふじみ野市税務課市民税係
Tel. 262-9011

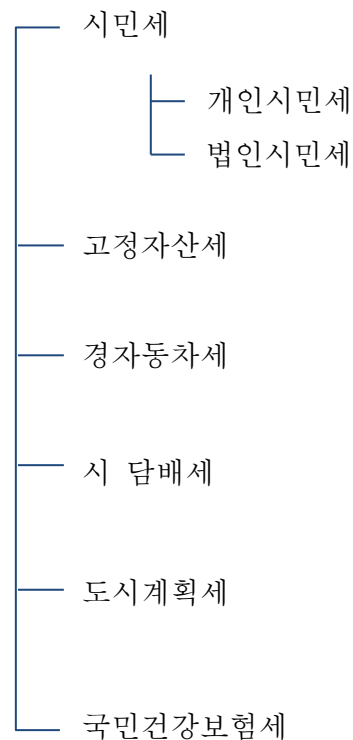
・ 보통징수

상기의 특별징수를 하지 않는 샐러리맨이나 자영업, 농업, 자유업 등인 사람은 시가 발행하는 납세통지서에 의거하여 6 월, 8 월, 10 월, 다음해 1 월의 4 회로 나누어 납세합니다.

■시의 세금

시세는 시민 여러분이 건강하고 풍요롭게 살 수 있도록 시가 실시하는 여러 가지 사업의 재원으로 쓰기 위해 시에서 징수하여 유효하게 쓰고 있습니다

○시세 종류



◆문의

・후지미노시 세무과 시민세계
Tel. 262-9011

国民健康保険は、病気やケガをしても安心して治療が受けられるように、お金（保険税）を出し合い医療費にあてる「助け合い」の制度です。

■インターネットで申請ができます

会社の健康保険をやめたときや入ったときは、インターネットでも手続きができます。QRコードをつかってください。



■加入しなければならない人

ふじみ野市に住民票があって、他の保険に加入しておらず、3 か月以上の滞在期間が証明できる人。ただし、在留資格が「外交」、「短期滞在」の人やビザが失効している人は加入できません。

■国民健康保険税

国民健康保険に加入した人は必ず保険税を納めなくてはなりません。保険税は、加入した人の前年1月1日から12月31日までの所得や人数などをもとに計算されます。保険税の計算のために国民健康保険に加入している16歳以上の人は、収入が無くても自分の所得申告が必要です。この税金は国や県などの補助金とあわせて、みなさんが病気やケガをしたときの医療費にあてられます。納税は7月から翌年の3月までの9回になっています。原則、口座振替にて納めていただきます。振替口座を登録してください。

국민건강보험은 병이 들거나 다쳤을 때 안심하고 치료를 받을 수 있도록 돈(보험세)을 서로 내서 의료비로 충당하는 「상부상조」 제도입니다.

■인터넷으로 신청하실 수 있습니다.

회사의 건강보험을 그만두었을 때나 가입했을 때는 인터넷으로 수속을 하실 수 있습니다. QR 코드를 사용해 주십시오.



■가입해야 하는 사람

후지미노시에 주민표가 있고 다른 보험에 가입하고 있지 않으며, 3 개월 이상 체재기간을 증명할 수 있는 사람.

단, 재류자격이 「외교」, 「단기체재」인 사람이나 비자가 실효된 사람은 가입할 수 없습니다.

■국민건강보험세

국민건강보험에 가입한 사람은 반드시 보험세를 납부해야 합니다. 보험세는 가입한 사람의 전년 1월 1일부터 12월 31일까지의 소득이나 가족 수 등을 기준으로 계산됩니다.

보험세계산을 위해서 국민건강보험에 가입한 16세 이상인 사람은 수입이 없어도 자신의 소득 신고가 필요합니다.

이 세금은 국가나 현 등의 보조금과 함께 여러분이 병이 들거나 다쳤을 경우 의료비로 충당됩니다.

납세는 7월부터 다음해의 3월까지의 9 회로 되어있습니다. 원칙적으로 계좌이체로 납입받습니다. 계좌를 등록하시기 바랍니다.

◆問い合わせ

・ふじみ野市保険・年金課保険税係

Tel. 262-9039

■マイナ保険証

国民健康保険に加入したら、マイナ保険証を使ってください。病院で治療を受けるときは、必ずマイナンバーカードを出してください。在留期限が切れた人はマイナ保険証を使うことができません。在留期限の更新をしたら、ふじみ野市保険・年金課に届出をしてください。また、変更があった場合も届出が必要です。

マイナ保険証を持っていない人には、資格確認書を出します。資格確認書を紛失したときは、本人確認書類を持参してください。ふじみ野市保険・年金課で再発行します。なお、他人の資格確認書を使ったり、他人に資格確認書を貸したりしてはいけません。

◆問い合わせ

・ふじみ野市保険・年金課保険・年金係

Tel. 262-9020

■治療を受けたときの医療費

国民健康保険の加入者が治療を受けると、医療機関の窓口で医療費の30%が請求されますので現金で支払ってください。残りの医療費の70%はふじみ野市の国民健康保険が負担しています。(就学前は20%, 70歳以上一般は原則20%の支払いになります。)

同じ月に同じ医療機関でかかった医療費(食事代、差額室料、諸雑費等は除く。)が1か月の限度額を超えたときは、その超えた金額が高額療養費として後日支給されます。(医療費の限度額は世帯所得等に応じ、5段階に設定されています。詳細については、お問い合わせください。)

なお、前年の収入が未申告の場合は1番上位の段階の扱いとなります。

◆문의

・후지미노시 보험연금과 보험세계

Tel. 262-9039

■マイナ보험증

국민건강보험에 가입하면 마이나 보험증을 사용하십시오. 병원에서 치료를 받을 때는 반드시 마이나 넘버카드를 제출하십시오. 재류기한이 넘은 분은 마이나 보험증을 사용할 수 없습니다. 재류기한을 갱신 하시면 후지미노시 보험 연금과에 신고해 주세요. 또한 변경사항이 생겼을 경우에도 신고가 필요합니다.

마이나 보험증이 없으신 분은 자격확인서를 제출합니다. 자격확인서를 분실한 경우에는 본인 확인서류를 지참하시기 바랍니다. 후지미노시 보험연금계에서 재발급받으실 수 있습니다. 또한 타인의 자격확인서를 사용하거나 타인에게 자격확인서를 빌려주어서는 안됩니다.

◆문의

・후지미노시 보험연금과 보험연금계

Tel. 262-9020

■치료받았을 때의 의료비

국민건강보험 가입자가 치료를 받을 경우 의료기관 창구에서 의료비의 30%가 본인에게 청구되므로 현금으로 지불해주세요. 나머지 의료비의 70%는 후지미노시 국민건강보험이 부담하고 있습니다. (취학 전은 20%, 70세 이상인 일반은 원칙 20% 지불합니다)

같은 달에 같은 의료기관에서 든 의료비(식사비, 차액입실료, 잡비 등은 제외)가 한 달 한도액을 넘었을 때는 그 초과된 금액이 고액치료비로 인정이 되어 차후에 지급됩니다. (의료비의 한도액은 세대소득 등에 따라 5 단계로 설정되어 있습니다. 상세한 사항은 문의해 주세요)

또한 전년의 수입이 신고되지 않은 경우에는 가장 상위단계로 취급됩니다.

◆問い合わせ

・ふじみ野市保険・年金課医療費支給係
Tel. 262-9042

■国民健康保険をやめるとき

次のいずれかに該当するときは、国民健康保険をやめることになります。証明書を持ってふじみ野市保険・年金課で手続きをしてください。

- ①帰国するとき
- ②他の市町村に転出したとき
- ③職場の健康保険に加入したとき
(職場の健康保険に加入した証明書も必要)
- ④死亡したとき

上記以外の理由でやめることはできません。

◆問い合わせ

・ふじみ野市保険・年金課保険・年金係
Tel. 262-9020

■特定健康診査

4月1日現在、国民健康保険に加入している40歳から74歳の人を対象に特定健康診査を行っています。5月中に受診券を送付しますので、近隣の指定健診機関で6月から11月までに受診してください(今年75歳になる人で、誕生日が9月から11月までの人は誕生日の前日まで)。受診費用は無料、内容は身長・体重・腹囲・血圧測定、血液・尿・心電図検査など。なお、健診の結果メタボリックシンドロームまたは予備群に該当した人には、生活習慣改善のための特定保健指導を行います(無料)。

※4月2日以降加入の人は要申込み

◆問い合わせ

・ふじみ野市保険・年金課医療費支給係
Tel. 262-9042

(保健指導に関する問い合わせはふじみ野市保健センター地域健康支援係 Tel. 262-9040)

◆문의

・후지미노시 보험연금과 의료비지급계
Tel. 262-9042

■국민건강보험을 그만둘 때

다음에 적힌 사항 중에 해당되는 항목이 있는 경우에는 국민건강보험에서 탈퇴해야 합니다.

증명서를 지참하시고 후지미노시 보험 연금과에서 수속해 주세요.

- ①귀국할 때
- ②다른 행정관할지역으로 진출했을 때
- ③직장 건강보험에 가입했을 때 (직장 건강보험에 가입한 증명서도 필요)
- ④사망했을 때

상기 이외의 이유로는 그만 둘 수 없습니다.

◆문의

・후지미노시 보험연금과 보험연금계
Tel. 262-9020

■특정건강진단

4월 1일 현재, 국민건강보험에 가입한 40세부터 74세의 시민을 대상으로 특정건강진단을 실시하고 있습니다. 5월 중에 수진권을 송부하므로 가까운 지정건강진단기관에서 6월부터 11월 사이에 진찰 받으십시오. (올해 75세가 되는 분으로 생일이 9월부터 11월까지인 분은 생일 전날까지).

수진비용은 무료, 내용은 키, 체중, 허리둘레, 혈압측정, 혈액, 소변검사, 심전도검사 등. 또한 건강진단의 결과 메타보릭신드롬 또는 예비군에 해당된 분에게는 생활습관개선을 위한 특정보건지도를 실시합니다. (무료).

※ 4월 2일이후 가입한 사람은 신청필요

◆문의

・후지미노시 보험연금과 의료비지급계
Tel. 262-9042

(보건지도에 관한 문의는 후지미노시 보건센터 지역건강지원계 Tel. 262-9040)

■人間ドック

国民健康保険に加入している 30 歳から 74 歳までの人を対象に、人間ドック、脳ドック、併診ドック、いずれかの検査料の一部を補助します。1 年度 1 人いずれか 1 回限りで、消費税等を除いた検査料から 5,000 円を差し引いた額で 25,000 円を限度に補助します。補助を受けるには申請が必要ですので受検日 2 週間前までに申請の手続きを行ってください。

※申請時直近までの納期到来分の国民健康保険税を完納していることが補助の条件となります。

※同じ年度内に特定健診を受診される（受診された）ときは、人間ドック及び併診ドック検査料の補助はできません。

◆問い合わせ

・ふじみ野市保険・年金課医療費支給係

Tel. 262-9042

（保健指導に関する問い合わせはふじみ野市保健センター地域健康支援係 Tel. 262-9040）

■ 정기 건강검진

국민건강보험에 가입한 30 세부터 74 세까지의 시민들을 대상으로 하는 정기건강검진, 노우도크(뇌정밀검사), 병진도크 모두 검사료의 일부를 보조합니다. 1 년에 1 인 1 회에 한하여 소비세 등을 제외한 검사료에서 5,000 엔을 뺀 금액으로, 25,000 엔을 한도로 보조합니다.

보조 받기 위해서는 신청이 필요하니 검사일 2 주전까지 신청 수속을 해 주시기 바랍니다.

※신청직전까지의 납기분의 국민건강보험세를 완납하는 것이 보조 조건입니다.

※같은 년도 내에 특정검진을 수진할 (수진하셨을) 때는 닌겐도크 및 병진도크 검사료의 보조는 하지 않습니다.

◆문의

・후지미노시 보험연금과 의료비지급계

Tel. 262-9042

(보건지도에 관한 문의는 후지미노시 보건센터 지역건강지원계 Tel. 262-9040)

■こども医療

子どもの保健の向上と福祉の増進を図るため、医療機関で保険診療を受けたとき、自己負担した医療費（食事代を除く）を支給します。ただし、ほかの公費負担や健康保険組合から高額療養費・附加給付金が支給されるときは、その額を差し引いて支給します。

・支給対象：0歳から18歳になった日の最初の3月31日までの子ども

◆問い合わせ

・ふじみ野市子育て支援課

Tel. 262-9041

■ひとり親家庭等医療

ひとり親家庭等の生活の安定と自立を支援するため、その家族に対し、医療機関で保険診療を受けたとき、自己負担した医療費（食事代を除く）を支給します。ただし、ほかの公費負担や健康保険組合から高額療養費・附加給付金が支給されるときは、その額を差し引いて支給します。

・支給対象

○ひとり親家庭の母または父と児童（児童とは0歳から18歳になった日の最初の3月31日までの人と、20歳未満で一定の障がいのある人）

○父母がいない児童とその養育者（養育者とは児童の父母以外の人で、児童と同居して監護し、その生計を維持している人）

※所得制限あり。

◆問い合わせ

・ふじみ野市子育て支援課

Tel. 262-9041

■어린이 의료

어린이의 보건향상과 복지증진을 도모하기 위한 제도로 의료기관에서 보험진료를 받았을 때 본인이 부담한 의료비(식사비제외)를 지급합니다.

단, 그 외의 공비부담이나 건강보험조합으로부터 고액요양비, 부가급부금이 지급될 때는 그 액수를 공제하고 지급합니다.

・지급대상：0세부터 18세가 된 후의 첫 3월 31일까지의 아동

◆문의

・후지미노시 육아지원과

Tel. 262-9041

■편부(모)가정 등 의료

편부(모)가정의 생활안정과 자립을 지원하기 위해 대상 가족이 의료기관에서 보험진료를 받았을 때 본인부담분의 의료비(식사비 제외)를 지급합니다.

단, 그 외의 다른 공비부담이나 건강보험조합으로부터 고액요양비, 부가급부금이 지급될 때는 그 액수를 공제하고 지급합니다.

・지급대상

○편부(모)가정의 아버지 또는 어머니와 아동(아동이란 0세부터 18세가 된 후에 맞이하는 첫 3월 31일까지의 사람과 20세미만으로 일정한 장애를 가지고 있는 사람)

○부모가 없는 아동과 그 양육자(양육자란 아동의 부모 이외의 사람으로 아동과 동거하며 보호하고 그 생계를 유지하고 있는 사람)

※소득제한 있음.

◆문의

・후지미노시 육아지원과

Tel. 262-9041

■重度心身障害者医療

重度心身障害者の生活の向上と福祉の増進を図るため、医療機関で保険診療を受けたとき、自己負担した医療費（食事代を除く）を支給します。ただし、ほかの公費負担や健康保険組合から高額療養費・附加給付金が支給される場合は、その額を差し引いて支給します。

・支給対象

65歳未満で手帳を取得し、健康保険に加入している次のいずれかに該当する人

○身体障害者手帳 1～3級の人

○埼玉県の療育手帳マル A、A、B の人

○精神障害者保健福祉手帳 1～2級の人

○後期高齢者医療制度の障害認定を受けている 65 歳以上の人

※所得制限あり。

※手帳の種類・等級により支給の対象となる医療費が異なるため、詳細については、お問い合わせください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市障がい福祉課庶務係

Tel. 262-9031

■後期高齢者医療制度

75 歳以上の人（65 歳以上で一定の障害があり認定を受けた方も含む）が加入する医療保険制度で、病気や怪我をしたときに、安心して治療が受けられます。埼玉県後期高齢者医療広域連合が運営しています。

○保険料等

保険料は被保険者の方全員が納めます。医療機関の窓口での負担は 1 割（一定の所得のある方は 2 割か 3 割）です。保険料は、年金からの天引き、納付書または口座振替での納付となります。

◆問い合わせ

・ふじみ野市保険・年金課

Tel. 262-9020

■중증심신장애자 의료

중증심신장애자의 생활향상과 복지증진을 도모하기 위해, 의료기관에서 보험진료를 받았을 때 자기가 부담한 의료비(식사비 제외)를 지급합니다. 다만, 다른 공비부담이나 건강보험조합으로부터 고액요양비, 부가급부금이 지급될 때는 그 액수를 공제하고 지급합니다.

・지급대상

65 세미만으로 수첩을 취득하고 건강보험에 가입해 있는 다음 어느 항목에 해당하는 사람

○신체장애자 수첩 1~3 급인사람

○사이타마현의 요육수첩○A, A, B 인사람

○정신장애자보건복지수첩 1~2 급인사람

○후기고령자 의료제도의 장애인정을 받고 있는 65 세이상의 사람

※소득제한 있음.

※수첩의 종류, 등급에 따라 지급대상이 되는 의료비가 다르므로 자세한 사항은 문의해 주십시오.

◆문의

・후지미노시 장애복지과 서무계

Tel. 262-9031

■후기고령자 의료제도

75 세이상인 분(65 세 이상으로 일정한 장애가 있다고 인정을 받은 분을 포함)이 가입하는 의료보험제도로, 병이나 부상을 당했을 때 안심하고 치료를 받을 수 있습니다. 사이타마현 후기 고령자 의료 지역 연합이 운영하고 있습니다.

○보험료 등

보험료는 피보험자 전원이 납부합니다 의료기관 창구에서의 부담은 1 할(일정 소득이 있는 분은 2 할 내지는 3 할)입니다.

◆문의

・후지미노시 보험연금과

Tel. 262-9020

■介護保険

介護保険は市が運営し、40 歳以上の人が加入します。

高齢者あんしん相談センターが中核となって、高齢者の暮らしを地域ぐるみで支える制度です。

○第1号被保険者

65 歳以上の人で、介護や支援が必要であると「認定」を受けた場合に、介護サービス・介護予防サービスを利用できます。

○第2号被保険者

40～64 歳の人で介護保険の対象となる病気が原因で、介護や支援が必要であると「認定」を受けた場合に、介護サービス・介護予防サービスを利用できます。

◆問い合わせ

・ふじみ野市高齢福祉課介護保険係

Tel. 262-9037

■개호보험

개호보험은 후지미시가 운영하며, 40 세 이상의 분이 가입합니다.

고령자안심상담센터가 중심이 되어 고령자의 생활을 지역 전체가 지원하는 제도입니다.

○제 1 호 피보험자

65 세 이상의 사람으로 개호나 지원이 필요하다고 「인정」을 받았을 경우에 개호서비스, 개호예방서비스를 이용할 수 있습니다.

○제 2 호 피보험자

40~64 세의 사람이 개호보험의 대상이 되는 병이 원인으로 개호나 지원이 필요하다고 「인정」을 받았을 경우에 개호서비스, 개호예방서비스를 이용할 수 있습니다.

◆문의

・후지미노시 고령복지과 개호보험계

Tel. 262-9037

국민연금



国民年金

■国民年金

外国人の方も、日本国内に住所を有する 20 歳以上 60 歳未満で厚生年金に加入していない人は、国民年金に加入しなければなりません。

年金制度に加入し、一定の要件を満たすことにより、老齢、障害、死亡の場合に、それぞれ年金等が支給されます。

また、日本と年金通算の協定を締結している相手国の年金加入期間がある方は、一定要件のもと年金加入期間を通算して、日本及び協定相手国の年金を受け取ることができる場合があります。ただし、脱退一時金を受け取ると、脱退一時金を請求する以前の年金加入期間を通算することができなくなります。

・短期在留者への脱退一時金
国民年金の納付期間が 6 か月以上あり、年金の受給資格のない人が、帰国後 2 年以内に請求した場合に支給されます。

○日本年金機構ホームページ
<https://www.nenkin.go.jp/international/index.html>

○川越年金事務所
〒350-1196
埼玉県川越市脇田本町 8-1
U-PLACE 5F
Tel. 049-242-2657
年金ダイヤル
Tel. 0570-05-1165 (国内から)
Tel. +81-3-6700-1165 (国外から)
◆問い合わせ
・ふじみ野市保険・年金課
Tel. 262-9020

■국민연금

일본인과 마찬가지로 일본국내에 주소를 가진 20 세 이상 60 세 미만의 외국인도 국민연금에 가입해야 합니다. 후생연금에 가입하지 않은 분은 가입하시기 바랍니다.

연금제도에 가입하면 노령, 장애, 사망의 경우에 각각 연금 등을 지급받을 수 있습니다.

또한, 일본과 연금통산의 협정을 체결한 상대국의 연금 가입기간이 있는 분은 일정요건하에 연금가입기간을 통산해서 일본 및 협정상대국의 연금을 수취할 수 있는 경우가 있습니다. 단 탈퇴일시금을 수취하면 탈퇴 일시금을 청구하기 이전의 연금가입기간을 통산할 수 없게 됩니다.

・단기재류자에 대한 탈퇴일시금
국민연금의 납부기간이 6 개월 이상이며, 연금수급자격이 없는 사람이 귀국 후 2 년 이내에 청구한 경우에 지급이 됩니다.

○일본연금기구 홈페이지
<https://www.nenkin.go.jp/international/index.html>

○가와고에 연금사무소
〒350-1196
사아타마현 가와고에시 와키타혼쵸 8-1
U-PLACE 5F
Tel. 049-242-2657
연금다이얼
Tel. 0570-05-1165 (국내에서 이용)
Tel. + 81-3-6700-1165 (국외로부터 이용)
◆문의처
・후지미노시 보험・연금과
Tel. 262-9020



福祉事務所は、心身障がい者、低所得者、高齢者、児童などのさまざまな福祉相談を受けています。

■生活や就労で困っている人へ

生活や仕事のことでお困りになっている方の相談に応じ、就労などの支援を行います。

◆問い合わせ

・ふじみ野市地域福祉課福祉総合支援チーム

Tel. 262-8130

■障がい者のみなさんへ

障がいのある人がさまざまな福祉サービスを受けるために、次の手帳を発行しています。

◆問い合わせ

・ふじみ野市障がい福祉課障がい福祉係

Tel. 262-9032

■身体障害者手帳

上肢・下肢・体幹・目・耳・言語・心臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸・免疫・腎臓及び肝臓に障がいがある人は、身体障害者手帳を申請することができ、障がいの程度に応じ、さまざまなサービスを受けることができます。

■療育手帳

知的判断能力に障がいがある人は、療育手帳を申請することができ、障がいの程度に応じ、さまざまなサービスを受けることができます。

福祉사무소는 심신장애자, 저소득자, 고령자, 아동 등을 대상으로 다양한 복지 상담을 받고 있습니다.

■생활이나 취로문제로 고민하시는 분들에게

생활이나 직장 등의 문제로 고민이 있는 분과 상담하여 취로 등의 지원을 합니다.

◆문의

・후지미노시 지역복지계 복지종합지원팀

Tel. 262-8130

■장애인 여러분께

장애가 있는 분이 여러가지 복지서비스를 받을 수 있도록 다음과 같은 수첩을 발행하고 있습니다.

◆문의

・후지미노시 장애복지과 장애복지계

Tel. 262-9032

■신체장애인 수첩

팔, 다리, 몸, 눈, 귀, 언어, 심장, 호흡기, 방광, 직장, 소장, 면역, 신장, 및 간장에 장애가 있는 사람은 신체장애인 수첩을 신청할 수가 있고 장애정도에 따라 여러 가지 서비스를 받을 수 있습니다.

■요육 수첩

지적판단능력에 장애가 있는 사람은 요육수첩을 신청할 수 있고, 장애 정도에 따라 여러 가지 서비스를 받을 수 있습니다.

■精神障害者保健福祉手帳

精神障がいがある人は、精神障害者保健福祉手帳を申請することができます。障がいの程度に応じ、さまざまなサービスを受けることができます。

■高齢者のみなさんへ

介護保険サービス以外にも、高齢の人が受けられるサービスがあります。

詳細については、窓口又は電話でお問い合わせください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市高齢福祉課地域支援係

Tel. 262-9038

■児童相談

家庭養育、非行、不登校、虐待など児童全般の相談にケースワーカーが応じ、助言指導を行っています。

◆問い合わせ

・ふじみ野市こども家庭センター
こども相談係

Tel. 262-9034

■生活保護の相談

生活に困窮されている人は、生活保護法による援助を受けられる場合があります。

詳細については、窓口又は電話でお問い合わせください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市生活福祉課保護1係

Tel. 262-9029

■ 정신장애자 보건복지수첩

정신장애가 있는 분은 정신장애자 보건복지수첩을 신청할 수 있으며, 장애정도에 따라 다양한 서비스를 받을 수 있습니다.

■고령자 여러분께

개호보험 서비스 이외에도 고령자들이 받을 수 있는 서비스가 있습니다.

상세한 내용은 창구 또는 전화로 문의하여 주십시오.

◆문의

・후지미노시 고령복지과 지역지원지계

Tel. 262-9038

■아동상담

가정양육, 비행, 등교거부, 학대 등 아동전반에 대한 상담에 케이스워커가 조언지도를 실시하고 있습니다.

◆문의

・후지미노시 어린이 가정센터 어린이상담계

Tel. 262-9034

■생활보호상담

경제적으로 생활이 궁핍한 분은 생활보호법에 의한 원조를 받을 수 있는 경우가 있습니다.

상세한 내용에 대해서는 창구 또는 전화로 문의해 주십시오.

◆문의

・후지미노시 생활복지과 보호1계

Tel. 262-9029

市民総合相談室では、次のとおり、
困りごとや悩みごとについて相談
をお受けしています。
相談は無料ですが、必ず事前にお
問い合わせください。

◆問い合わせ

(本庁)ふじみ野市市民総合相談室
Tel. 262-9025
(支所)大井総合支所市民相談コー
ナー・オアシス (市民総合窓口課
内)
Tel. 256-7871

■家庭問題に関する相談

<要予約> (原則：日本語)

結婚や離婚、子どもの問題など家
庭問題に関する相談
相談日時：第2・4金曜日
(祝日・休日を除く) 13:30~15:30
場所：市民総合相談室
相談員：元家庭裁判所調査官

■行政総合相談

<要予約> (原則：日本語)

国・県・市などの行政機関の行う
仕事、制度に対する苦情や意見。
相談日時：第4水曜日
(祝日・休日を除く) 10:00~12:00
場所：市民総合相談室
相談員：行政相談委員

市民종합 상담실에서는 곤란한 일이나 고민에 대해
다음과 같이 상담을 받고 있습니다.

상담은 무료입니다만 반드시 사전에 문의해 주세요.

◆문의

(본청)후지미노시 시민종합상담실

Tel. 262-9025

(지소)오오이종합지소 시민상담코너 오아시스

(시민종합창구과내)

Tel. 256-7871

■가정문제에 관한 상담

<예약필수> (원칙：일본어)

결혼이나 이혼, 자녀 문제등 가정 문제에 관한 상담
상담일시：제 2,4 금요일(공휴일, 휴일을 제외)
13:30~15:30
장소：시민종합상담실
상담원：원가정재판소 조사관

■행정종합상담

<예약필수> (원칙：일본어)

국가, 현, 시 등의 행정기관이 실시하는 일, 제도에
대한 고충이나 의견
상담 일시：제 4 수요일 (공휴일, 휴일을 제외)
10:00~12:00
장소：시민종합상담실
상담원：행정상담위원

■税理士による税務相談

<要予約> (原則: 日本語)

相続・贈与・所得など税務一般についての相談。

(本庁)相談日時: 第1・2水曜日
(祝日・休日を除く) 10:00~12:00
/13:00~15:00

場所: 市民総合相談室

(支所)相談日時: 第3水曜日
(祝日・休日を除く) 10:00~12:00
/13:00~15:00

場所: 大井総合支所市民相談コーナー・オアシス

相談員: 税理士

■土地建物相談

<要予約> (原則: 日本語)

不動産取引に関する相談。

相談日時: 第3水曜日
(祝日・休日を除く) 10:00~12:00
/13:00~16:00

場所: 市民総合相談室

相談員: 宅地建物取引士

■人権相談

<要予約> (原則: 日本語)

嫌がらせ、名誉毀損、プライバシーの侵害などの人権に関する相談。

相談日時: 第1火曜日
(祝日・休日を除く) 13:00~15:00
(6・9・12・3月は10:00~15:00)

場所: 市民総合相談室

相談員: 人権擁護委員

■女性のためのDV・総合相談

<要予約> (原則: 日本語)

配偶者等からの暴力、離婚などの夫婦関係の問題や親子関係の悩み、仕事のことや生き方などに関する相談。

相談日時: 月・火・木・第1・3・5金曜日 (祝日・休日を除く)
10:00~12:00 / 13:00~16:00

場所: 市民総合相談室

相談員: 女性相談支援員

■세무사에 의한 세무상담

<예약필수> (원칙: 일본어)

상속, 증여, 소득 등의 세무 일반에 대한 상담

(본청)상담일시: 제 1, 2 수요일(공휴일·휴일제외)
10:00~12:00 / 13:00~15:00

장소: 시민종합상담실

(지소)상담일시: 제 3 수요일(공휴일, 휴일제외)
10:00 ~12:00 / 13:00 ~15:00

장소: 오오이종합지소 시민상담코너 오아시스

상담원: 세무사

■토지건물상담

<예약필수> (원칙: 일본어)

부동산 거래에 관한 상담.

상담일시: 제 3 수요일(공휴일, 휴일제외)
10:00~12:00 / 13:00~16:00

장소: 시민종합상담실

상담원: 택지건물거래사

■인권상담

<예약필수> (원칙: 일본어)

괴롭힘을 당하거나, 명예훼손, 프라이버시 침해 등의 인권에 관한 상담.

상담일시: 제 1 화요일(공휴일, 휴일제외)
13:00~15:00

(6,9,12,3 월은 10:00~15:00)

장소: 시민종합상담실

상담원: 인권옹호위원

■여성을 위한 DV, 종합상담

<예약필수> (원칙: 일본어)

배우자 등으로부터의 폭력, 이혼 등의 부부관계의 문제나 부모와 자식 관계의 고민, 일과 삶의 방법 등에 관한 상담

상담일시: 월, 화, 목, 제 1, 3, 5 금요일(공휴일·휴일을 제외)

10:00~12:00 / 13:00~16:00

장소: 시민종합상담실

상담원: 여성상담 지원원

■弁護士相談

<要予約> (原則：日本語)

相続、離婚、親権、債務整理、成年後見制度など法律問題全般

(本庁)相談日時：木曜日

(祝日・休日を除く) 13:30~16:30

場所：市民総合相談室

(支所)相談日時：月曜日

(祝日・休日を除く) 13:30~16:30

場所：大井総合支所市民相談

コーナー・オアシス

相談員：弁護士

■弁護士による離婚に関する法律相談

<要予約> (原則：日本語)

親権、養育費など離婚に関する法律相談。

(支所)相談日時：第2水曜日

(祝日・休日を除く) 13:30~16:30

場所：大井総合支所市民相談

コーナー・オアシス

相談員：弁護士

■司法書士相談

<要予約> (原則：日本語)

相続での不動産登記手続き、遺言に基づく登記手続き、公正証書、契約、成年後見制度など

(本庁)相談日時：第1・3・5金曜日

(祝日・休日を除く) 9:30~11:30

場所：市民総合相談室

(支所)相談日時：第2・4金曜日(祝日・休日を除く)

9:30~11:30

場所：大井総合支所市民相談

コーナー・オアシス

相談員：司法書士

■변호사상담

<예약필수> (원칙：일본어)

상속, 이혼, 친권, 채무정리, 성년후견인제도 등의 법률문제전반

(본청)상담일시：목요일(공휴일·휴일을 제외)

13:30~16:30

장소：시민종합상담실

(지소) 상담일시：월요일(공휴일·휴일을 제외)

13:30~16:30

장소：오오이종합지소 시민상담코너 오아시스

상담원：변호사

■변호사에게 하는 이혼법률 상담

<예약필수> (원칙：일본어)

친권, 양육비 등 이혼에 관한 법률상담

(지소) 상담일시：제2수요일(공휴일·휴일을 제외)

13:30~16:30

장소：오오이종합지소 시민상담코너 오아시스

상담원：변호사

■사법서사상담

<예약필수> (원칙：일본어)

상속으로 인한 부동산등기 수속, 유언에 따른 등기수속, 공정증서, 계약, 성년후견인제도 등

(본청)상담일시：제1, 3, 5 금요일(공휴일, 휴일제외)

9:30~11:30

장소：시민종합상담실

(지소)상담일시：제2, 4 금요일(공휴일, 휴일제외)

9:30~11:30

장소：오오이종합지소 시민상담코너 오아시스

상담원：사법서사

■行政書士による生活総合相談

<要予約> (原則：日本語)

相続、遺言、許認可申請、生活の不安や困りごとなど行政書士業務の範囲内での相談。

(本庁)相談日時：月・水・金曜日

(祝日・休日を除く) 13:00~16:00

場所：市民総合相談室

(支所)相談日時：火・木・金曜日

(祝日・休日を除く) 13:00~16:00

最終日曜日9:00~12:00

場所：大井総合支所市民相談コーナー・オアシス

相談員：行政書士

■年金相談・労働相談

<要予約> (原則：日本語)

①厚生年金、共済年金などの年金全般の相談

②雇用保険全般の相談

③職場環境や労働条件に関する相談

相談日時：第2火曜日

(祝日・休日を除く) 10:00~12:00

場所：市民総合相談室

相談員：社会保険労務士

■消費生活・債務相談

<要予約> (原則：日本語)

①消費者契約のトラブル、商品の苦情や要望、消費生活全般の相談

②クレジットカード等の借金の整理

③インターネットなどネット上のトラブルの相談

相談日時：月~金曜日

(祝日・休日を除く) 10:00~12:00 / 13:00~16:00

場所：市民総合相談室消費生活センター

相談員：消費生活相談員

◆問い合わせ

・ふじみ野市民総合相談室消費生活センター

Tel. 263-0110

■행정서사에 의한 종합상담

<예약필수> (원칙：일본어)

상속, 유언, 인허가 신청, 생활상의 불안이나 곤란한 일을 행정서사업무의 범위내에서 상담 받으실 수 있습니다.

(본청)상담일시：월, 수, 금요일 (공휴일, 휴일제외)

13:00~16:00

장소：시민종합상담실

(지소)상담일시：화, 목, 금요일 (공휴일, 휴일제외)

13:00~16:00, 마지막 일요일 9:00~12:00

장소：오오이종합지소 시민상담코너 오아시스

상담원：행정서사

■연금상담・노동상담

<예약필수> (원칙：일본어)

①후생연금, 공제연금 등의 연금 전반에 관한 상담

②고용보험 전반에 관한 상담

③직장환경 및 노동조건에 관한 상담

상담일시：제2 화요일 (공휴일, 휴일제외)

10:00~12:00

장소：시민종합상담실

상담원：사회보험노무사

■소비생활・채무상담

<예약필수> (원칙：일본어)

①소비자 계약의 트러블, 상품에 대한 불만, 요망, 소비 생활 전반에 관한 상담

②신용카드 등의 빚 정리

③SNS 등의 인터넷상의 트러블 상담

상담일시：월~금요일 (공휴일, 휴일제외)

10:00~12:00 / 13:00~16:00

장소：시민종합상담실 소비생활센터

상담원：소비생활상담원

◆문의

・후지미노시 시민종합상담실 소비생활센터

Tel. 263-0110

■外国人生活相談

ふじみ野市では外国籍市民のための生活相談を行っております。相談に当たっては、プライバシーに十分配慮し、秘密は厳守いたします。

日本語が話せなくても、次の言語で対応いたしますのでお気軽にご相談ください。

<対応言語>

原則として、英語、中国語、ヒンディー語、ネパール語、フィリピン語、韓国語

必要に応じて、ベトナム語、ウルドゥー語、スペイン語、ポルトガル語、フランス語、インドネシア語等

受付時間：月～金曜日 10:00～16:00

◆問い合わせ

・ふじみの国際交流センター

Tel. 269-6450

■外国人総合相談センター埼玉

外国語による相談・情報提供。どのようなことでもおたずねください。また公共機関（市役所など）の窓口で、日本語がわからなくて困った時は、公共機関の職員に依頼してセンターに電話をかけてもらってください。

※面接での相談は電話予約してください。

<対応言語>

英語、スペイン語、中国語、ポルトガル語、韓国・朝鮮語、タガログ語、タイ語、ベトナム語

相談日：毎週月～金曜日（祝日、12月29日～1月3日は除く）9:00～16:00

◆問い合わせ

さいたま市浦和区北浦和 5-6-5 浦和合同庁舎 3 階

Tel. 048-833-3296

■外国人 생활상담

후지미노시에서는 외국국적 시민을 위한 생활상담을 실시하고 있습니다. 상담시에는 프라이버시를 충분히 배려하고 있으며, 비밀은 엄수합니다.

일본어를 못해도 다음의 언어로 상담받고 있으므로 부담없이 상담해 주십시오.

<대응언어>

원칙적으로 한국어, 영어, 중국어, 힌두어, 네팔어, 필리핀어,

필요에 따라서 베트남어, 우루두어, 스페인어, 포르투갈어, 프랑스어, 인도네시아어

접수시간：월～금요일 10:00～16:00

◆문의

・후지미노 국제교류센터

Tel. 269-6450

■외국인종합상담센터 사이타마

외국어에 의한 상담, 정보제공. 어떤 일이든 문의해 주세요. 또한, 공공기관(시청 등)의 창구에서 일본어가 통하지 않아 곤란할 때는 공공기관의 직원에게 의뢰해 센터에 전화해 주세요.

<대응언어>

한국조선어, 영어, 스페인어, 중국어, 포르투갈어, 타갈로그어, 태국어, 베트남어

상담일：매주월～금요일

(공휴일, 12월 29일～1월 3일은 제외) 9:00～16:00

◆문의

・사이타마시 우라와구 기타우라와 5-6-5

우라와합동청사 3층

Tel. 048-833-3296



保健センターでは、次のような事業を行い、市民の健康づくりのお手伝いをしています。

■健康カレンダー

保健センターで行う年間の事業内容をお知らせしています。

配布時期：毎年 4 月に各家庭に配布

お手元がない人には、保健センター、市役所、大井総合支所、出張所で配布しています。

■健康相談

市民の健康に関すること全般について相談にのっています。

内容：血圧測定、尿検査、体脂肪測定、保健師・臨床心理士・管理栄養士・歯科衛生士による相談

場所：保健センター・大井総合支所

■健康教室

生活習慣病予防や健康増進のためのさまざまな教室を行っています。

보건센터에서는 다음과 같은 사업을 실시해 시민의 건강을 돕고 있습니다.

■건강캘린더

보건센터에서 실시하는 연간사업 내용을 알리고 있습니다.

배포시기：매년 4 월에 각 가정에 배포

필요하신 분은 보건센터, 시청, 오오이종합지소, 출장소에서 받으실 수 있습니다.

■건강상담

시민 건강에 관한 전반에 대해 상담하고 있습니다.

내용：혈압측정, 소변검사, 체지방 측정, 그리고 보건사, 임상심리사, 관리영양사, 치과위생사에 의한 상담

장소：보건센터, 오오이종합출장소

■건강교실

생활습관병 예방이나 건강 증진을 위한 다양한 교실을 운영하고 있습니다

■生活保護受給者の健康診査

生活習慣病の危険因子といわれる
内臓肥満や高血糖、高血圧、脂質
異常症に着目した健康診査を行っ
ています。毎年、受診しましょう。
対象：市内在住の生活保護受給者
で年度内に 40 歳以上になる人(た
だし、社会保険加入者は除く)
内容：問診、身体測定、診察、尿検
査、血液検査、心電図
実施期間：6 月 1 日～11 月 30 日
申込：希望者に 5 月 31 日から窓口
で受診票を配布します(郵送可)
自己負担：なし

■肺がん検診

対象：40 歳以上の人
内容：問診、胸部レントゲン撮影
実施期間：6 月 1 日～11 月 30 日
申込：直接実施医療機関へ電話予
約(マイナ保険証持参)
自己負担：500 円

■大腸がん検診

対象：40 歳以上の人
内容：問診、便潜血反応検査(2 日
法)
実施期間：6 月 1 日～11 月 30 日
申込：直接実施医療機関へ電話予
約(マイナ保険証持参)
自己負担：500 円

■子宮頸がん検診

対象：20 歳以上で誕生月が下記に
該当する女性
①奇数月生まれの人
②前年度に子宮頸がん検診受診歴
のない偶数月生まれの人
内容：問診、子宮頸部細胞診
実施期間：6 月 1 日～11 月 30 日
申込：直接実施医療機関へ電話予
約(マイナ保険証持参)
自己負担：1,000 円

■생활보호 受給者の 健康診断

생활습관병の 危険因子라고 하는 내장 비만이나
고혈당, 고혈압, 지질이상증에 착목한 健康진단을
실시하고 있습니다. 매년, 검사를 받읍시다.
대상：市内에 거주하시는 생활보호 受給자로 연도내에
40 세 이상이 되는 분(단 사회보험 가입자는 제외)
내용：문진, 신체측정, 진찰, 소변검사, 혈액검사,
심전도
실시기간：6 월 1 일~11 월 30 일
신청：희망자에게 5 월 31 일부터 창구에서 受診권을
배포합니다(우편송부 가능)
본인부담：없음

■폐암검진

대상：40 세이상인 분
내용：문진, 흉부 X-ray 촬영
실시기간：6 월 1 일~11 월 30 일
신청：실시하는 기관에 직접 전화 예약
(마이나보험증지참)
본인부담：500 엔

■대장암검진

대상：40 세이상인 분
내용：문진, 대변잠혈반응검사(2 일법)
실시기간：6 월 1 일~11 월 30 일
신청：실시 의료기관에 직접 전화 예약
(마이나보험증지참)
본인부담：500 엔

■자궁경부암 검진

대상：20 세 이상으로 생일이 다음에 해당하는 여성
①홀수 달에 태어난 사람
②짝수 달에 태어난 사람 중에 전년도에 자궁경부암
검진수진을 받지 않은 사람
내용：문진, 자궁경부세포진찰
실시기간：6 월 1 일~11 월 30 일
신청：실시 의료기관에 직접 전화 예약
(마이나보험증지참)
본인부담：1,000 엔

■胃がん検診(バリウム検査)

対象：40 歳以上の入

内容：問診、胃のレントゲン撮影
(集団検診)

申込：受付期間内に保健センター
へ申し込む。(窓口または市ホーム
ページ)

自己負担：なし

■胃がん検診(内視鏡検査)

対象：

①50 歳以上の人で奇数月生まれ
の人

②51 歳以上の人で前年度受診歴
のない偶数月生まれの人

内容：問診、胃内視鏡検査(個別
検診)

実施期間：5 月 1 日～10 月 31 日

申込：直接実施医療機関へ電話予
約(マイナ保険証持参)

自己負担：①50～64 歳は 3,000 円

②65 歳以上は 1,500 円

■乳がん検診(集団検診)

対象：40 歳以上の女性(前年度、市
の乳がん検診を受けた人は除きま
す。)

内容：問診、マンモグラフィ

申込：受付期間内に保健センター
へ申し込む。(窓口または市ホーム
ページ)

自己負担：なし

※年度内に 41 歳・45 歳・51 歳・
55 歳になる人には市から乳がん
検診クーポンが送付されます。
クーポンが届いた方は指定の医療
機関での個別検診も可能です。

※年度末年齢 30 歳から 39 歳まで
の女性は、乳がん検診費用の補助
があります。(要申請・2 年度につ
き 1 回)

■위암검진(바륨조영검사)

대상：40 세 이상인 분

내용：문진, 위 X-ray 촬영(집단검진)

신청：접수기간 내에 보건센터에 신청(창구 또는 시
홈페이지)

본인부담：없음

■위암검진(내시경검사)

대상：

① 50 세 이상으로 홀수 달에 태어난 사람

② 51 세 이상으로 전년도에 진찰받은 적이 없는 짝수
달에 태어난 사람

내용：문진, 위내시경검사(개별검진)

실시기간：5 월 1 일～10 월 31 일

신청：직접 실시기관에 전화예약

(마이내보험증지참)

본인부담：

① 50～64 세는 3,000 엔

② 65 세 이상은 1,500 엔

■유방암검진(집단검진)

대상：40 세 이상의 여성(전년도, 시의 유방암검진을
받은 분은 제외)

내용：문진, 맘모그래피

신청：접수기간 내에 보건센터에 신청(창구 또는 시
홈페이지)

본인부담：없음

※ 연도내에 41 세, 45 세, 51 세, 55 세가 되는 분에게는
시에서 유방암 진료쿠폰이 송부됩니다. 유방암
진료쿠폰을 받으신 분은 지정의료기관에서의
개별검진도 가능합니다.

※ 연도 말 연령 30 세부터 39 세까지의 여성에게는
유방암 검진비용의 보조가 있습니다.(신청필수,
2 년도마다 1 회)

■胃がんリスク検診(ABCD検診)

対象：年度内に 41 歳になる人

内容：問診、血液検査（ペプシノゲンⅠ・ペプシノゲンⅡ・ペプシノゲンⅠ/Ⅱ比、ピロリ菌抗体検査）

実施期間：6月1日～11月30日

申込：直接実施医療機関へ電話予約（マイナ保険証持参）

自己負担：500円

■前立腺がん検診(集団検診)

対象：50歳以上の男性

内容：問診、血液検査

申込：受付期間内に保健センターへ申し込む。(窓口または市ホームページ)

自己負担：500円

■成人歯科健診(個別健診)

対象：18歳以上の人

内容：問診、歯と歯ぐきの健診

実施期間：7月1日～12月28日

申込：受付期間内に直接実施医療機関へ申し込む。

自己負担：500円

※ただし、40・60歳の無料成人歯科健康診査の対象者、及び生活保護受給者は自己負担なし。

■妊婦歯科健診(個別健診)

対象：妊婦

内容及び申込は成人歯科健診と同じ。

実施期間：4月1日～翌年3月31日

自己負担：500円

※ただし、生活保護受給者は自己負担なし。

■위암리스크검진(ABCD 검진)

대상：연도내에 41 세가 되는 사람

내용：문진, 혈액검사 (펩시노젠Ⅰ, 펩시노젠Ⅱ, 펩시노젠Ⅰ/Ⅱ비, 피로리균 항체검사)

실시기간：6월1일～11월30일

신청：직접 실시의료기관에 전화예약

(마이나라보험증지참)

본인부담：500 엔

■전립선암 검진(집단검진)

대상：50 세이상의남성

내용：문진, 혈액검사

신청：접수기간 내에 보건센터에 신청한다. (창구 또는 시 홈페이지)

본인부담：500 엔

■성인치과건강진단(개별검진)

대상：18 세 이상

내용：문진, 치아와 잇몸의 건강진단

실시기간：7월1일～12월28일

신청：접수기간 내에 직접 실시의료기관에 신청

자기부담：500 엔

※단, 40 세, 60 세 무료성인치과건강검사의 대상자 및 생활보호수급자는 본인부담 없음

■임산부치과건강진단(개별건강진단)

대상：임산부

내용 및 신청은 성인치과건강진단과 동일

실시기간：4월1일～다음해 3월31일

본인부담：500 엔

※단, 생활보호수급자는 본인부담없음

■予防接種

○市で行っている予防接種

(全て実施医療機関での個別接種)

子ども

小児用肺炎球菌、B型肝炎、五種混合(ジフテリア・百日せき・破傷風、不活化ポリオ・ヒブ)、BCG(結核)、麻しん・風しん混合、水痘、日本脳炎、二種混合(ジフテリア・破傷風)、HPVワクチン(ヒトパピローマウイルス感染症予防)、ロタウイルス、妊婦(妊娠28週から36週)RSウイルス

大人(自己負担金あり)

①高齢者インフルエンザ

主な対象者: 65歳以上の人

実施期間: 秋～冬

②高齢者肺炎球菌ワクチン

主な対象者: 65歳の人

接種期間: 65歳の誕生日の前日から66歳の誕生日の前日まで

③新型コロナウイルス

主な対象者: 65歳以上の人

実施期間: 秋～冬

④带状疱疹ワクチン

主な対象者: 今年度65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、95歳、100歳以上になる方

実施期間: 4月1日～翌年3月31日

母子保健

■家庭訪問

対象: 妊産婦・新生児・乳幼児等

内容: 発育・発達・育児等の相談

■こんにちは赤ちゃん訪問

赤ちゃんが生まれたすべての家庭を生後4か月までの間に訪問し、育児情報の提供や育児相談を行います。

■예방접종

○시에서 실시하고 있는 예방접종

(전부 실시의료기간에서의 개별접종)

어린이

소아용 폐렴구균, B형 간염, 5종혼합(디프테리아, 백일해, 파상풍, 불활화폴리오, Hib), BCG(결핵), 홍역, 풍진혼합, 수두, 일본뇌염, 2종혼합(디프테리아, 파상풍), HPV 백신(인유두종 바이러스 감염증 예방), 로타 바이러스, 임신(임신 28주에서 36주) RS 바이러스

성인(본인부담금있음)

①고령자인플루엔자

주요 대상자: 65세이상인 분

실시기간: 가을～겨울

②고령자 폐렴 구균 예방주사

주요 대상자: 65세인 분.

접종기간: 65세 생일 전날부터 66세 생일 전날까지

③신형코로나 바이러스

주요 대상자: 65세이상인 분

실시기간: 가을～겨울

④대상포진 백신

주요 대상자: 올해 65세, 75세, 80세, 85세, 90세, 95세, 100세 이상이 되시는 분

실시기간: 4월 1일～다음해 3월 31일

모자보건

■가정방문

대상: 임신부, 신생아, 영유아 등

내용: 발육, 발달, 육아 등에 관한 상담

■곤니치와 아기방문

생후 4개월까지의 사이의 아기가 있는 모든 가정을 방문해 육아정보제공이나 육아상담을 실시합니다.

■パパママセミナー

対象：初妊婦・経産婦とそのパートナー・祖父母

妊娠中からの知識の習得と仲間づくりを目的に行っています。母子健康手帳交付時にお知らせをお渡ししています。

■育児学級

対象：養育医療申請者の子どもとその保護者

育児に関する知識の習得と地域の中での仲間づくりをすすめています。

■おひさま（ダウン症児）の会

ダウン症児とその保護者、ダウン症児を妊娠中の方を対象に、地域での仲間づくりを進めています。

■子どもの健康診査

対象者には通知を出します。お子さんの成長や発達の確認と育児に関する相談のできる場です。

①4 か月児健康診査

②10 か月児相談

③1 歳 6 か月児健康診査

④3 歳児健康診査(3 歳 4~5 か月)

内容：問診・計測・診察(4 か月・1 歳 6 か月・3 歳)・歯科健診(1 歳 6 か月・3 歳のみ)・相談

■すくすく相談

就学前の乳幼児の計測や育児の相談を行います。日程は、市報、健康カレンダーをご覧ください(要予約)

■아빠 엄마세미나

대상：첫 임신부와 경산부와 그 파트너, 조부모
임신 중의 지식 습득과 친구 사귀기를 목적으로 실시하고 있습니다.

모자건강수첩 교부시에 내용을 전해드리고 있습니다.

■육아학급

대상：양육의료 신청자 자녀와 그 보호자

육아에 관한 지식 습득과 지역 내에서의 친구 사귀기를 권유하고 있습니다.

■오히사마회(다운증어린이)

다운증 어린이와 그 보호자, 다운증아기를 임신중인 분을 대상으로 지역에서의 친구만들기를 추진하고 있습니다.

■아이의 건강진단

대상자에게는 통지를 보냅니다.

자녀분의 성장이나 발달을 확인하고 육아에 관한 상담을 할 수 있는 장소입니다.

①4 개월 아기건강진단

②10 개월 아기상담

③1 년 6 개월 아기건강진단

④3 세아 아기건강진단 (3 세 4~5 개월)

내용：문진, 측정, 진찰(4 개월, 1 세 6 개월, 3 세)

·치과진단(1 세 6 개월, 3 세만), 상담

■수쿠수쿠상담

취학 전의 영유아의 측정이나 육아상담을 실시합니다
일정은 시정보지, 건강캘린더를 참조하세요(예약필수)



■家庭児童相談

子どものしつけ、育児、生活習慣など、子育てや子どものことで心配や悩みがある場合は、家庭児童相談員が相談に応じ必要な助言等を行います。

◆問い合わせ

・ふじみ野市こども家庭センター
こども相談係
Tel. 262-9034

■障がい児の相談

知的障がい・身体障がいなど、子どものことで心配や悩みがある時はケースワーカーが相談に応じています。

相談日：土・日・祝日・12月29日
～1月3日を除く毎日

◆問い合わせ

・ふじみ野市障がい福祉課障がい福祉係
Tel. 262-9032

■発育・発達の相談

子どもの発育やことば、運動など発達に心配や悩みがある時は、こども発達支援センターで相談に応じます。

◆問い合わせ

・ふじみ野市こども家庭センター
母子保健係
Tel. 293-9045
・こども発達支援センター
受付時間：9:00～17:15
※面接は電話で要予約
Tel. 293-7874

■가정아동상담

자녀의 생활습관, 학교생활, 육아등, 아이의 문제로 걱정이나 고민이 있을 때는 가정아동상담원이 상담을 통하여 필요한 조언을 하고 있습니다.

◆문의

・후지미노시 어린이 가정센터 어린이상담계
Tel. 262-9034

■장애아 상담

지적장애·신체장애 등, 자녀의 문제로 걱정이나 고민이 있을 때 케이스워커와 상담을 할 수 있습니다.

상담일：토요일, 일요일, 공휴일·12/29～1/3 을 제외한
매일

◆문의

・후지미노시 장애복지과 장애복지계
Tel. 262-9032

■발육발달 상담

아이의 발육이나 언어, 운동 등 발달에 문제가 있다고 생각되거나 고민이 있을 때에는 어린이발달지원센터에서 상담을 받으실 수 있습니다.

◆문의

・후지미노시 어린이가정센터 모자보건계
Tel. 293-9045
・어린이발달지원센터
접수시간: 9:00～17:15
※면접은 전화로 예약필수
Tel. 293-7874

■ひとり親家庭の相談

ひとり親家庭の悩みや経済的自立の相談・指導についてケースワーカーが相談に応じています。

相談日：土・日・祝日・12月29日
～1月3日を除く毎日

◆問い合わせ

・ふじみ野市こども家庭センター
こども相談係

Tel. 262-9034

■パパ・ママ応援ショップ子育て家庭優待制度

18歳に達して次の3月31日を迎えるまでのお子様がいる世帯または妊娠中の方がいる世帯の方を対象に、事業の協賛店舗等で買い物をする際に紙もしくはLINE版の優待カードを提示すると、割引などのサービスが受けられる子育て家庭への優待制度です。

◆問い合わせ

・ふじみ野市子育て支援課

Tel. 262-9033

■赤ちゃんの駅

地域全体で安心してこどもを産み育てやすい環境作りを推進するため、公共施設等に授乳及びおむつ替えの出来るスペースを設け、子育て家庭の外出環境を整えています。

また、イベント等の際にご利用いただけるテント式の「移動式赤ちゃんの駅」の貸出も行っています。貸出については、ふじみ野市子育て支援課(Tel. 262-9033)にお問い合わせください。

【赤ちゃんの駅設置施設】

市役所本庁舎・市役所第2庁舎・大井総合支所・上野台子育て支援センター・子育てふれあい広場・東児童センター・西児童センター・保健センター・上福岡図書館・エコパ・ふじみ野ステラリスト・スーパーマーケット・デパート等

■편모, 편부가정 상담

케이스워커가 편부모 가정의 고민이나 경제적 자립에 관한 상담, 지도하고 있습니다.

상담일 : 토요일, 일요일, 공휴일, 12/29~1/3 을 제외한 매일

◆문의

· 후지미노시 어린이 가정센터 어린이상담계

Tel. 262-9034

■아빠·엄마 응원숍 육아 가정 우대제도

18 살이 되고 다음 3 월 31 일이 되기 전까지의 자녀가 있는 세대 또는 임신부가 있는 세대를 대상으로 하고 있으며, 협찬상점 등에서 소비를 할 경우, 지정카드 혹은 LINE 판으로 된 우대카드를 제시하면 할인 등의 서비스를 받을 수 있는 우대제도입니다.

◆문의

· 후지미노시 육아지원과

Tel. 262-9033

■아기의 역

지역 어느 곳에서든 안심하고 아이를 낳아 기르기 쉬운 환경을 만들기 위해 공공시설에 수유 및 기저귀를 갈 수 있는 공간을 마련해 육아가정의 외출환경을 갖추고 있습니다.

또한 이벤트 등이 있을 때 이용하실 수 있도록 텐트식 이동 ‘아기의 역’을 대여하고 있습니다. 대여에 대해서는 후지미노시 아동지원과 (Tel. 262-9033)로 문의해 주십시오.

【아기의역 설치시설】

시청본청사, 시청 제2청사, 오오이종합지소, 우에노다이 육아지원 센터, 육아후레아이 히로바, 히가시 아동센터, 니시아동센터, 보건센터, 가미후쿠오카 도서관, 에코파, 후지미노 스테라 이스트, 슈퍼마켓, 백화점 등

■児童手当

次代の社会を担う子どもの育ちを社会全体で支援するため、手当を支給します。対象となるのは市内に保護者の方が居住し住民登録をしている人で、18歳になった日以後の最初の3月31日までの子どもを養育している人です。

◆問い合わせ

- ・ふじみ野市子育て支援課

Tel. 262-9041

■児童扶養手当

日本国内に住所がある人で次のいずれかに該当する子どもを育てている父、母又は養育者に支給します。

- ・父母が離婚した子ども
- ・父又は母が死亡した子ども
- ・父又は母に一定の障がいがある子ども
- ・その他

支給対象となる子どもの年齢は18歳になった日以後の最初の3月31日までです。また、一定の障害のある子どもは20歳になるまでです。

所得の制限があり、所得額に応じて支給額が変わります。

◆問い合わせ

- ・ふじみ野市子育て支援課

Tel. 262-9041

■特別児童扶養手当

一定の障がいのある20歳未満の子どもを育てている人に手当を支給する制度です。

ただし、所得制限があります。また、外国籍の人でも要件を満たせば受給できます。

対象：次に該当する子どもを育てている人

■ 아동수당

차세대 사회를 담당할 아이의 성장을 사회 전체가 지원하기 위해 수당을 지급합니다.

대상자는 보호자가 시내에 거주하며, 주민등록을 하신 분으로, 18 세가 된 날 이후 첫 3 월 31 일까지 자녀를 양육하고 있는 분입니다.

◆문의

- ・후지미노시 육아지원과

Tel. 262-9041

■ 아동부양수당

일본 국내에 주소가 있는 분으로 다음 사항 중 한 곳 이상에 해당하는 아이를 기르고 있는 아빠, 엄마 또는 양육자에게 지급합니다.

- ・부모가 이혼한 아이
- ・아버지 또는 어머니가 사망한 아이
- ・아버지 또는 어머니에게 일정의 장애가 있는 아이
- ・기타

지급대상이 되는 아이의 연령은 18 세가 되는 날 이후 첫 3 월 31 일까지입니다. 또, 일정한 장애가 있는 아이는 20 세가 될 때까지입니다.

소득제한이 있어 소득액에 따라 지급액이 달라집니다.

◆문의

- ・후지미노시 육아지원과

Tel. 262-9041

■ 특별아동부양수당

일정한 장애가 있는 20 세 미만의 아이를 기르고 있는 사람에게 수당을 지급하는 제도입니다.

다만, 소득제한이 있습니다. 또, 외국국적자도 요건에 맞으면 받을 수 있습니다.

대상 : 다음에 해당하는 아이를 기르고 있는 사람

おおむね身体障害者手帳 1 級～3 級程度（下肢障がい及び聴覚障がいについては 4 級の一部を含む）。おおむね療育手帳の○A・A・B 程度。

これらと同程度以上で日常生活が著しく制限される程度。

なお、子どもが障がいを支給事由とする年金を受給している、児童福祉施設等に入所しているなど、一部受給できない場合があります。

◆問い合わせ

・ふじみ野市障がい福祉課庶務係
Tel. 262-9031

■ファミリー・サポート・センター

子育ての援助が出来る人と援助が必要な人が会員になり、保育施設までの送迎や帰宅後の一時預かりなど、会員相互の援助活動を行っています。

◆問い合わせ

・ふじみ野市ファミリー・サポート・センター
Tel. 262-1135

■保育所（園）

保育所（園）では、保護者が仕事や病気などの理由で児童を保育できない場合、その保護者にかわって児童を保育します。

ふじみ野市内には公立保育所が 5 施設、私立保育園が 16 施設、認定こども園が 2 施設、他小規模施設等あります。

対象者：生後 3 か月から小学校入学前までの児童（私立保育園は施設により生後 2 か月から）

保育料：児童と同一世帯で生計を一にしている父母及び扶養義務者の市民税の課税額により決定します。

◆問い合わせ

・ふじみ野市保育課保育係
Tel. 262-9035

대체로 신체장애인 수첩 1 급~3 급정도(하지장애 및 청각장애의 경우는 4 급일부를 포함)

대체로 요육수첩의 ○A・A・B 정도.

이 이상으로 일상생활에 심하게 제한을 받는 정도.

한편, 아동이 장애지급을 사유로 하는 연금을 받고 있거나, 아동복지시설 등에 입소하고 있는 등, 일부 수급 받지 못할 수도 있습니다.

◆문의

・후지미노시 장애복지과 서무계

Tel. 262-9031

■패밀리·서포트·센터

육아 원조를 할 수 있는 사람과 원조가 필요한 사람이 회원이 되어 보육 시설까지 데려다주기, 데려오기, 귀가 후의 일시 아기보기 등, 회원 상호간의 원조활동을 하고 있습니다.

◆문의

・후지미노시 패밀리서포트센터

Tel. 262-1135

■보육소（원）

보육소(원)에서는 보호자가 일이나 병 등의 이유로 아동을 보육할 수 없는 경우 그 보호자를 대신해 아동을 보육합니다.

후지미노시내에는 공립 보육소가 5 시설, 사립 보육소가 16 시설, 인정어린이집 2 시설외 소규모시설 등이 있습니다.

대상자：생후 3 개월부터 초등학교 입학 전까지의 아동
(사립보육원은 시설에 따라 생후 2 개월부터)

보육료：아동과 동일 세대로 생계를 같이 하고 있는 부모 및 부양 의무자의 시민세의 과세액에 의해 결정합니다.

◆문의

・후지미노시 보육과 보육계

Tel. 262-9035

■子育て支援センター

小学校入学前のお子さんを安心して遊ばせることができるスペースがあり、子育てするお父さん・お母さん、妊婦さんが気軽に交流できます。また、各種事業や講座を開催し、地域の子育て関連情報の提供や、相談もできます。どうぞ、お気軽にご利用ください。

対象者：小学校入学前までのお子さんと保護者、妊婦

利用日時：

- ・上野台子育て支援センター及び大井子育て支援センター
毎週月～金曜日（祝日、12月29日～1月3日を除く）9:00～16:30
- ・霞ヶ丘子育て支援センター
毎週月・木曜日（祝日、12月29日～1月3日を除く）9:30～15:30

◆問い合わせ

- ・上野台子育て支援センター
Tel. 256-8623
- ・霞ヶ丘子育て支援センター
Tel. 269-4252
- ・大井子育て支援センター
Tel. 293-4062

■児童センター

18歳未満のこどもが自由に遊んだり、スポーツ・レクリエーション・文化活動などに参加することができる施設です。こどもの健康を増進し、情操を豊かにする場所として、地域団体などとの連携や、様々な事業を実施しています。

- ・東児童センター
ふじみ野市福岡 1-2-5（総合センター「フクトピア」3階）

◆問い合わせ

- Tel. 264-7916
 - ・西児童センター
ふじみ野市大井中央 1-1-1（大井総合支所 3階）
- #### ◆問い合わせ
- Tel. 256-7670

■육아지원센터

초등학교 입학 전의 아동들이 안심하고 놀 수 있는 공간으로, 육아를 하고 있는 아빠, 엄마, 임산부가 부담없이 교류할 수 있습니다. 또한 각종사업이나 강좌를 개최하여, 지역의 육아관련 정보를 제공하거나 상담도 가능합니다. 부담없이 이용하시기 바랍니다.

대상자: 초등학교 입학 전까지의 아동과 보호자, 임산부
이용일시:

- ・우에노다이 육아지원센터및 오오이육아지원센터
매주 월~금요일(공휴일, 12월 29일~1월 3일을 제외)
9:00~16:30

- ・카스미가오카 육아지원센터
매주 월, 목요일(공휴일, 12월 29일~1월 3일을 제외)
9:30~15:30

◆문의

- ・우에노다이 육아지원센터
Tel. 256-8623
- ・카스미가오카 육아지원센터
Tel. 269-4252
- ・오오이육아지원센터
Tel. 293-4062

■아동센터

18세미만의 아동 및 청소년이 자유롭게 놀거나 스포츠, 레크레이션, 문화활동 등에 참가할 수 있는 시설입니다. 어린이의 건강을 증진시키고 정서를 풍부하게 하는 곳으로 지역 단체 등과의 연계 및 다양한 사업을 실시하고 있습니다.

- ・히가시 아동센터
후지미노시 후쿠오카 1-2-5(종합센터 후쿠토피아 3층)

◆문의

- Tel. 264-7916
- ・니시아동센터
후지미노시 오오이쥬오 1-1-1
(오오이 종합지소 3층)

◆문의

- Tel. 256-7670

開館時間：10:00～18:00

休館日：

- ・東児童センター

毎月第2水曜日

(この日が祝日の場合はその翌日)

- ・西児童センター

毎月第3水曜日

(この日が祝日の場合はその翌日)

12月29日～1月3日(2館共通)

■子育てふれあい広場

小学校入学前のお子さんを育児中の家庭を対象に、子育てに関する交流の場や情報の提供、相談業務等を行います。

また、有料で乳幼児(生後6か月以上)の一時預かりも行います。一時預かり利用料金等は次のとおりです。

対象乳幼児：生後6か月以上から小学校入学前まで

【一時預かり利用料金】

・平日 9:00～17:00 1時間 600円

・平日 17:00～20:00、土・日・祝日 1時間 700円

※一時預かり以外の交流事業、情報提供、相談業務は無料です。

【一時預かり利用回数、時間】

1日5時間、月50時間まで

休館日：毎月第1・3木曜日(ただし、祝日の場合を除く)

開館時間：一時預かり 9:00～20:00、その他業務 9:00～17:00

◆問い合わせ

- ・子育てふれあい広場

ふじみ野市霞ヶ丘1-2-7

ふじみ野市サービスセンター1F

Tel. 261-0611

開館時間：10:00～18:00

休館日：

- ・히가시아동센터

매월 제2수요일(이 날이 공휴일인 경우 그 다음 날)

- ・니시 아동센터

매월 제3수요일(이 날이 공휴일인 경우 그 다음 날)

12월 29일～1월 3일(2관공통)

■육아만남광장

초등학교 입학 전의 자녀를 기르고 있는 가정을 대상으로 육아를 위한 교류 장소와 정보를 제공하고 상담업무 등을 실시합니다.

또한, 유료로 유아(생후 6개월 이상)의 일시보육도 실시하고 있습니다.

일시보육 이용 요금 등은 다음과 같습니다.

대상유아：생후 6개월 이상 부터 초등학교 입학 전까지

【일시보육 이용 요금】

・평일 9:00～17:00 1시간 600엔,

・평일 17:00～20:00 토, 일, 공휴일 1시간 700엔

※일시보육 이외의 교류사업, 정보제공, 상담업무는 무료입니다

【일시보육 이용횟수, 시간】

1일 5시간, 월 50시간까지

휴관일：매월 제1목요일 및 제3목요일

(단, 공휴일인 경우는 제외)

개관시간：일시보육 9:00～20:00

그외 업무 9:00～17:00

◆문의

- ・육아후레아이 히로바

후지미노시 카스미가오카 1-2-7

후지미노시 서비스센터 1층

Tel. 261-0611

■放課後児童クラブ

保護者が就労等で昼間いない家庭の就学児を放課後児童クラブで保育し、生活と遊びの場を提供しています。

・保育時間

月～金曜日 放課後～18:30

土曜日・学校休業日 7:30～18:30

・入室申込等は、各事務所でお願いします。

◆問い合わせ

・東地区

シダックス大新東ヒューマンサービス株式会社

事務所 Tel. 257-6366

・西地区

特定非営利活動法人ふじみ野市学童保育の会

事務所 Tel. 262-4438

・私立放課後児童クラブ

社会福祉法人すみれ会

保育時間 平日 13:00～20:00

土曜日 7:00～20:00

事務所 Tel. 263-8355

■방과후 아동클럽

직장 등의 이유로 보호자가 낮에 없는 가정의 취학아동을 방과후 아동클럽에서 보육하여 생활과 놀이를 제공하고 있습니다.

・보육시간

월~금요일 방과후~18:30

토요일, 학교휴업일 7:30~18:30

・입실신청 등은 각사무소에서 하시기 바랍니다.

◆문의

・히가시지구

시닥스 다이신도우 휴먼서비스주식회사

사무소 Tel. 257-6366

・니시지구

특정비영리활동법인 후지미노시 학동보육회

사무소 Tel. 262-4438

・사립 방과 후 아동클럽

사회복지법인 스미레회

보육시간 평일 13:00~20:00

토요일 7:00~20:00

사무소 Tel. 263-8355

日本では、6才から小学校6年間、12才から中学校3年間の合計9年間は義務教育期間です。ただし、外国籍の子は日本の教育を受けるかどうか選択することができます。

中学校の卒業後は、高等学校、各種専門学校などがあり、希望者は試験等を受け、進学することができます。

■ふじみ野市の小学校・中学校

ふじみ野市には、13校の市立小学校と6校の市立中学校があり、住んでいる地区内の学校に入学することになっています。

○小学校・中学校への就学

ふじみ野市に在住している外国人のお子さんで、ふじみ野市内の小学校・中学校に入学を希望する人は保護者からの届け出が必要です。

「在留カードまたは特別永住者証明書」(まだ切り替えていない場合は「外国人登録証」)(子供の物)をお持ちになり、ふじみ野市教育委員会へ保護者とお子さんでおこしください。

教育委員会は手続きがすむと就学を許可しますので、指定する学校へ通学してください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市学校教育課学務係
Tel. 220-2084

日本の 義務教育 期間は、6 歳부터 초등학교 6 年間, 12 歳부터 중학교 3 년간의 합계 9 년간입니다.

단, 외국국적의 자녀는 일본의 교육을 받을지, 받지 않을지를 선택할 수 있습니다.

중학교 졸업 후에는 고등학교, 각종 전문학교 등이 있어 희망자는 시험 등을 보고 진학할 수 있습니다.

■후지미노시의 초등학교·중학교

후지미노시에는 13 개교의 시립 초등학교와 6 개교의 시립 중학교가 있으며, 살고 있는 지역 내의 학교에 입학하도록 되어 있습니다.

○초등학교・중학교 취학

후지미노시에 살고 있는 외국인의 자녀로 후지미노 시내에 있는 초등학교, 중학교에 입학할 희망하는 분은 보호자가 신청서를 내야 합니다.

「재류카드 또는 특별영주자증명서」(아직 변경하지 않은 경우는「외국인등록증」)(자녀의 것)을 지참하시고 후지미노시 교육위원회로 보호자와 어린이가 함께 오십시오.

교육위원회는 수속이 끝나는대로 취학을 허가하므로 지정하는 학교에 다니셔야 합니다.

◆문의

・후지미노시 학교교육과 학무계
Tel. 220-2084

○学校を変えるとき

①転居するとき

転居するときは、学校及びふじみ野市教育委員会へお知らせください。

②他市町村へ転出するとき

現在通っている学校及びふじみ野市教育委員会へお知らせください。

③帰国するとき

退学の手続きをしますので、学校及びふじみ野市教育委員会へお知らせください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市学校教育課学務係

Tel. 220-2084

○就学援助

経済的な理由で、お子さんの給食費、学用品費、修学旅行費などの負担が困難な保護者の人に、費用の一部を援助しますので、申請してください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市学校教育課学務係

Tel. 220-2084

○日本語指導

各小・中学校では、日本語指導が必要なお子さんが就学した場合には、日本語指導を行っています。

◆問い合わせ

・ふじみ野市学校教育課指導係

Tel. 220-2085

○学校給食費

市内の各小・中学校では、学校給食の提供を行っており、食材料の購入については、保護者の方からいただいた学校給食費で賄われるのが基本です。しかしながら、令和8年度の小学校に在学する児童の学校給食費については、保護者負担を軽減するため国・県・市が負担することにより、保護者の負担金額は0円になります。

○転学할 때

①이사할 때

이사할 때는 학교 및 후지미노시 교육위원회에 알려 주십시오.

②다른 행정관할 지역으로 전출하실 때

현재 다니고 있는 학교 및 후지미노시 교육위원회에 알려 주십시오.

③귀국할 때

퇴학 수속을 해야 하므로 학교 및 후지미노시 교육위원회에 알려 주십시오.

◆문의

・후지미노시 학교교육과 학무계

Tel. 220-2084

○취학원조

경제적인 이유로 아이의 급식비, 학용품비, 수학여행비 등의 부담을 하기 어려운 보호자에게는 비용의 일부를 원조하고 있으므로 신청하시기 바랍니다.

◆문의

・후지미노시 학교교육과 학무계

Tel. 220-2084

○일본어지도

각 초, 중학교에서는 일본어지도가 필요한 어린이가 취학한 경우에는 일본어 지도를 하고 있습니다

◆문의

・후지미노시 학교교육과 지도계

Tel. 220-2085

○학교급식비

시내의 각 초·중학교에서는 학교급식을 제공하고 있으며, 식재료의 구입 등의 비용은 보호자분들이 내는 학교급식비로 충당하는 것이 기본입니다. 그러나 2026 년도의 초등학교에 재학하는 아동의 학교급식비에 관해서는 보호자 부담을 경감하기 위해 국가, 현, 시에서 부담하므로 보호자의 부담금액이 0 엔입니다.

中学校に在学する生徒の学校給食費については、これまでどおり納めていただく必要があります。月額等、詳細についてはお問い合わせください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市学校給食課学校給食係

Tel. 220-2086

■奨学金・入学準備金利子補給制度

株式会社日本政策金融公庫及び独立行政法人日本学生支援機構から借入れをして高等学校・大学などに入学した人の経済的な負担を軽減するため、返済利子の一部または全部を利子補給金として交付いたします。交付には条件があります。

◆問い合わせ

・ふじみ野市教育委員会教育総務課総務係

Tel. 220-2080

■教育相談

ふじみ野市教育委員会では、お子さんの教育に関する相談を行っています。

<来所及び電話相談>

相談日：毎週月～金曜日（祝休日・12月29日～1月3日を除く）10:00～17:00

・教育相談室

ふじみ野市福岡 1-1-3 上野台体育館管理棟 2F

Tel. 266-1113

■ふじみ野市の幼稚園

市内には、私立幼稚園が7園、認定こども園が2園あり、満3歳から小学校に入学するまでの子どもに対して幼児教育を行っています。

◆問い合わせ

・ふじみ野市保育課保育係

Tel. 262-9035

中学校に 재학하는 학생의 학교 급식비에 대해서는 지금처럼 내셔야 합니다. 금액 등 자세한 사항은 문의 주시기 바랍니다.

◆문의

・후지미노시 학교급식과 학교급식계

Tel. 220-2086

■장학금, 입학준비금 이자보급제도

주식회사 일본정책 금융공고 및 독립행정법인 일본학생 지원기구로부터 대출을 받아 고등학교, 대학 등에 입학한 사람의 경제적인 부담을 줄이기 위해 변제이자의 일부 또는 전부를 이자보급금으로 교부하고 있습니다. 교부에는 조건이 있습니다.

◆문의

・후지미노 시교육위원회 교육총무과총무계

Tel. 220-2080

■교육상담

후지미노시 교육위원회에서는 자녀들의 교육에 관한 상담을 받고 있습니다.

<방문 및 전화상담>

상담일: 매주 월요일～금요일

(공휴일·12월 29일～1월 3일은 제외) 10:00～17:00

・교육상담실

후지미노시 후쿠오카 1-1-3 우에노다이체육관 관리동 2층

Tel. 266-1113

■후지미노시 유치원

시내에는 사립유치원이 7곳, 인정어린이집이 2곳 있으며, 만 3세부터 초등학교에 입학할 때까지의 아이들을 대상으로 유아교육을 실시하고 있습니다.

◆문의

・후지미노시 보육과 보육계

Tel. 262-9035



■図書館

図書館のサービスはすべて無料です。

ふじみ野市、富士見市、三芳町、川越市に住んでいる人、また、その3市1町に通勤・通学している人なら誰でも利用できます。年齢による制限はありません。

○本を借りるとき

利用カードが必要です。

利用カード交付手続きをしてください。住所の確認ができるものを見せていただき、利用カードを発行します。

おひとりで本 20 冊 (15 日間)、DVD 2 点、DAISY 5 点、CD 5 点、カセットテープ 5 点 (15 日間) 借りられます。

○本を返すとき

返却カウンターへお返しください。

・上福岡図書館

ふじみ野市上野台 3-3-1

開館時間：月～日曜日 9:00～20:00

休館日：第3月曜日（祝日に当たる場合はその翌日）

・上福岡図書館分室（サービスセンター臨時窓口）

開館時間：火～日曜日 9:00～20:00

休館日：毎週月曜日

◆問い合わせ

・ふじみ野市立上福岡図書館

Tel. 262-3710

■도서관

도서관 서비스는 모두 무료입니다.

후지미노시, 후지미시, 미요시마치, 가와고에시에 살고 있는 분 또는 이곳에 통근·통학하고 있는 분이라면 누구든지 이용할 수 있습니다.

연령 제한은 없습니다.

○책을 빌릴 때

이용카드가 필요합니다.

이용카드 교부 수속을 해 주세요. 주소를 확인할 수 있는 것을 제시하면 이용카드를 발행받으실 수 있습니다.

1 인당 책 20 권(15 일간), DVD 2 점, DAISY 5 점, CD 5 점, 카세트테이프 5 점(15 일간) 빌릴 수 있습니다

○책을 반납할 때

반납 카운터에서 반납해 주십시오.

・가미후쿠오카 도서관

후지미노시 우에노다이 3-3-1

개관시간：월～일요일 9:00～20:00

휴관일：제3 월요일(월요일이 휴일인 경우 그 다음 날)

・가미후쿠오카 도서관분실(서비스센터 임시창구)

개관시간：화～일요일 9:00～20:00

휴관일：매주월요일

◆문의

・후지미노시립 가미후쿠오카 도서관

Tel. 262-3710

・大井図書館

ふじみ野市大井中央 2-1-8 (ステラ・ウェスト内)

開館時間：月～日曜日 9:00～20:00

休館日：第2月曜日(祝日に当たる場合はその翌日)

◆問い合わせ

・ふじみ野市立大井図書館

Tel. 263-1100

その他の休館日：年末年始(12月29日～1月4日)、特別整理期間(その都度お知らせいたします)

○施設貸出

上福岡図書館の集会室1、集会室2、視聴覚ホールを、団体・個人に有料で貸出します。公共施設予約システムを利用しての予約となります。

利用方法などは、各図書館にお問い合わせください。

・오오이도서관

후지미노시 오오이쥬오 2-1-8 (스테라 웨스트 내)

개관시간：월～일요일 9:00～20:00

휴관일：제2 월요일(월요일이 휴일인 경우 그 다음 날)

◆문의

・후지미노시립 오오이도서관

Tel. 263-1100

기타휴관일：연말연시(12월 29일～1월 4일),
특별정리기간(그때마다 알려드립니다)

○시설대여

가미후쿠오카 도서관 집회실 1, 집회실 2, 시청각홀을 단체 및 개인에게 유료로 대여하고 있습니다. 공공시설 예약시스템을 이용하여 예약하실 수 있습니다.

이용방법 등은 각 도서관에 문의하시기 바랍니다.

■ふじみ野市立博物館

(令和8年9月開館予定)

ふじみ野市大井中央 2-19-5

※詳しくは市ホームページを御確認ください。

◆問い合わせ

・ふじみ野市立上福岡歴史民俗資料館

Tel. 261-6065

■福岡河岸記念館

ふじみ野市福岡 3-4-2

入館料：一般・学生 100 円

児童・生徒 50 円

(20 人以上団体割引：一般・学生 80 円、児童・生徒 40 円)

開館時間：10:00～16:00(10～4 月)、10:00～16:30(5～9 月)

休館日：月曜日(祝日にあたるときも休館)、年末年始(12 月 27 日～1 月 4 日)

展示内容：市指定文化財 回漕問屋福田屋の建物を保存公開し、舟運と問屋の暮らしを展示

◆問い合わせ

・福岡河岸記念館

Tel. 269-4859

■旧大井村役場

ふじみ野市苗間 34-6

入館料：無料

開館時間：9:00～16:30

休館日：月曜日(祝日にあたるときも休館)、年末年始(12 月 28 日～1 月 4 日)、特別休館日(その都度お知らせします)

展示内容：大井地域の歴史を展示

◆問い合わせ

・ふじみ野市旧大井村役場

Tel. 265-3915

■후지미노시립박물관

(2026 년 9 월개관예정)

후지미노시 오오이쥬오 2-19-5

※자세한 사항은 시홈페이지를 확인해주시기 바랍니다.

◆문의

・후지미노시립 가미후쿠오카 역사민속자료관

Tel. 261-6065

■후쿠오카 가와기시기념관

후지미노시 후쿠오카 3-4-2

입장료：일반, 학생 100 엔 아동 50 엔

(20 인이상 단체할인：일반, 학생 80 엔, 아동 40 엔)

개관시간：10:00～16:00(10 월～4 월),

10:00～16:30(5 월～9 월)

휴관일：월요일(공휴일에 해당될 경우도 휴관),

연말연시(12 월 27 일～1 월 4 일)

전시내용：시지정 문화재 선박 도매상 후쿠다야 건물을 보존 공개하고, 해상 운송과 도매상 생활을 전시

◆문의

・후지미노시립 후쿠오카 가와기시기념관

Tel. 269-4859

■구 오오이 무라야쿠바

후지미노시 나에마 34-6

입관료：무료

개관시간：9:00～16:30

휴관일：월요일(공휴일에 해당하면 휴관)

연말연시(12 월 28 일～1 월 4 일),

특별휴관일(그때 마다 알려드립니다.)

전시내용：오오이지역의 역사를 전시.

◆문의

・후지미노시 구 오오이 무라야쿠바

Tel. 265-3915

스포츠 시설・문화시설・커뮤니티시설



스포츠施設・文化施設・コミュニティ施設

■体育館

有料で下記のスポーツなどが行えます。

バレーボール、バスケットボール、バドミントン、卓球、その他

・スポーツセンター総合体育館
(武道館併設)

ふじみ野市大井武蔵野 1392-1

・スポーツセンター上野台体育館
(トレーニング室含む)

ふじみ野市福岡 1-1-3

・スポーツセンター駒林体育館

ふじみ野市駒林 28

休館日：第1月曜日(ただし、月曜日が祝日にあたるときは開館)

年末年始(12月27日～1月5日)

利用時間：9:00～21:00

◆問い合わせ

・スポーツセンター総合体育館

Tel. 264-7711

・スポーツセンター上野台体育館

Tel. 263-8988

・スポーツセンター駒林体育館

Tel. 269-2985

■グラウンド

有料で下記のスポーツなどが行えます。

少年野球、ソフトボール、少年サッカー、その他

・スポーツセンター多目的グラウンド

ふじみ野市大井武蔵野 1386

休館日：第1月曜日(ただし、月曜日が祝日に当たる場合は開館)

年末年始(12月27日～1月5日)

利用時間：9:00～19:00(4月～9月) 9:00～17:00(10月～3月)

◆問い合わせ

Tel. 264-7711

■체육관

유료로 아래와 같은 스포츠 등을 할 수 있습니다.

배구, 농구, 배드민턴, 탁구, 기타

・스포츠센터 종합체육관(무도관병설)

후지미노시 오오이무사시노 1392-1

・스포츠센터 우에노다이체육관(트레이닝실을 포함)

후지미노시 후쿠오카 1-1-3

・스포츠센터 코마바야시체육관

후지미노시 코마바야시 28

휴관일：제1월요일(단, 월요일이 공휴일일 경우 개관)

연말연시(12월27일～1월5일)

이용시간：9:00～21:00

◆문의

・스포츠센터 종합체육관

Tel. 264-7711

・스포츠센터 우에노다이체육관

Tel. 263-8988

・스포츠센터 코마바야시체육관

Tel. 269-2985

■운동장

유료로 다음과 같은 스포츠 등을 할 수 있습니다.

소년야구, 소프트볼, 소년축구, 기타

・스포츠센터 다목적 그라운드

후지미노시 오오이 무사시노 1386

휴관일：제1월요일(단, 월요일이 공휴일일 경우 개관)

연말연시(12월27일～1월5일)

이용시간：9:00～19:00(4월～9월)

9:00～17:00(10월～3월)

◆문의

Tel. 264-7711

■テニスコート

スポーツセンターテニスコート
ふじみ野市大井武蔵野 1394-1
休場日：第1月曜日（ただし、月曜日が祝日にあたるときは開館）
年末年始（12月27日～1月5日）
利用時間：9:00～21:00

◆問い合わせ
Tel. 264-7711

■弓道場

スポーツセンター弓道場
ふじみ野市大井武蔵野 1393-2
休場日：第1月曜日（ただし、月曜日が祝日にあたるときは開館）
年末年始（12月27日～1月5日）
利用時間：9:00～21:00

◆問い合わせ
Tel. 264-7711

■学校運動場照明施設

有料で夜間、下記の学校のグラウンドで、サッカー、野球（軟式）などのスポーツが行えます。

・大井東中学校
ふじみ野市ふじみ野 3-2-1
利用時間：19:00～21:30（5～9月）2時間まで
18:00～21:00（10～4月）2時間まで

※諸条件がありますので、お問合せください

◆問い合わせ
・ふじみ野市文化・スポーツ振興課スポーツ振興係
Tel. 220-2090

■文化施設（ふじみ野ステラ・イースト）

有料で合唱、楽器練習、ダンス、バレエ、工作、料理、会議、研修などの活動が行えます。

・ふじみ野ステラ・イースト
ふじみ野市福岡 1-1-8
休館日：第3月曜日（ただし、月曜日が祝日に当たる場合はその翌日）、年末年始（12月29日～1月4日）

利用時間：9:00～22:00

◆問い合わせ
・ふじみ野ステラ・イースト
Tel. 261-6678

■テニスコート

スポーツセンター テニスコート
후지미노시 오오이 무사시노 1394-1
휴장일：제1 월요일(단, 월요일이 공휴일일 경우 개관)
연말연시(12월 27일～1월 5일)
이용시간：9:00～21:00

◆문의
Tel. 264-7711

■궁도장

스포츠센터 궁도장
후지미노시 오오이 무사시노 1393-2
휴장일：제1 월요일(단, 월요일이 공휴일일 경우 개관)
연말연시(12월 27일～1월 5일)
이용시간：9:00～21:00

◆문의
Tel. 264-7711

■학교운동장 조명시설

다음의 학교운동장에서 야간에 유료로 축구, 야구(연식) 등의 스포츠를 할 수 있습니다.

・오오이히가시 중학교
후지미노시 후지미노 3-2-1
이용시간：19:00～21:30（5월～9월），2시간까지
18:00～21:30（10월～4월），2시간까지

※ 그 외 여러조건이 있으므로 문의해주세요

◆문의
・후지미노시문화・스포츠진흥과 스포츠진흥과계
Tel. 220-2090

■문화시설（후지미노 스테라 이스트）

유료로 합창, 악기연습, 댄스, 발레, 공작, 요리, 회의, 연수 등의 활동을 할 수 있습니다.

・후지미노 스테라 이스트
후지미노시 후쿠오카 1-1-8
휴관일：제3 월요일（월요일이 휴일인 경우 그 다음날）,연말연시(12월 29일～1월 4일)
이용시간：9:00～22:00

◆문의
・후지미노 스테라 이스트
Tel. 261-6678

■文化施設(ふじみ野ステラ・ウェスト)

有料で合唱、楽器練習、ダンス、バレエ、工作、料理、会議、研修などの活動が行えます。

・ふじみ野ステラ・ウェスト

ふじみ野市大井中央 2-1-8

休館日：第2月曜日（ただし、月曜日が祝日に当たる場合はその翌日）、年末年始（12月29日～1月4日）

利用時間：9：00～22：00

◆問い合わせ

・ふじみ野ステラ・ウェスト

Tel. 261-0648

■文化施設(ふじみ野市立産業文化センター)

有料で合唱、発表会、講座、会議、研修などの活動が行えます。

・ふじみ野市立産業文化センター

ふじみ野市うれし野 2-10-48

休館日：年末年始（12月29日～1月3日）

利用時間：9：00～21：30

◆問い合わせ

・ふじみ野市立産業文化センター

Tel. 269-4811

■市民憩の森

ふじみ野市大井中央 1-1094-3

開園時間 8:30～17:00

休園日：毎月第1月曜日（休日の場合は翌日以降の最初の平日）、年末年始（12月27日～1月5日）

・バーベキューなどの野外活動に利用できます。（有料）

◆問い合わせ

・ふじみ野市協働推進課

Tel. 262-8123

■文化시설 (후지미노 스테라 웨스트)

유료로 합창, 악기연습, 댄스, 발레, 공작, 요리, 회의, 연수 등의 활동을 할 수 있습니다.

・후지미노 스테라 웨스트

후지미노시 오오이쥬오 2-1-8

휴관일：제2월요일(월요일이 휴일인 경우 그 다음 날), 연말연시(12월 29일~1월 4일)

이용시간：9:00~22:00

◆문의

・후지미노 스테라 웨스트

Tel. 261-0648

■문화시설 (후지미노시립 산업문화센터)

유료로 합창, 발표회, 강좌, 회의 연수 등의 활동을 할 수 있습니다.

・후지미노시립 산업문화센터

후지미노시 우레시노 2-10-48

휴관일：연말연시(12월 29일~1월 3일)

이용시간：9:00~21:30

◆문의

・후지미노시립 산업문화센터

Tel. 269-4811

■시민 휴양림

후지미노시 오오이쥬오 1-1094-3

개원시간：8:30~17:00

휴원일 매월 제1월요일(휴일일 경우 다음 날 이후 첫 평일), 연말연시(12월 27일~1월 5일)

・바베큐 등의 야외활동에 이용할 수 있습니다. (유료)

◆문의

・후지미노시 협동추진과

Tel. 262-8123

■ふじみ野市運動公園

ふじみ野市福岡新田 247-1
野球場 1 面 (有料)、テニスコート
6 面 (ナイター設備あり、有料)、
フットサルコート 2 面 (有料)、そ
の他

◆問い合わせ

・運動公園

Tel. 266-3941 (ふじみ野市運動公
園管理事務所)

■ふじみ野市第2運動公園

ふじみ野市福岡 5-1
体育館アリーナ 1 面 (有料)、卓球
場 6 台 (有料)、柔道場 2 面 (有
料)、剣道場 2 面 (有料)、多目的
球場 1 面 (有料)、その他

◆問い合わせ

・第2運動公園

Tel. 265-3460 (ふじみ野市第2運
動公園管理事務所)

■荒川運動公園

富士見市南畑新田 787-1
有料で下記のスポーツなどが行え
ます。
軟式野球、ソフトボール、サッ
カー。

◆問い合わせ

・運動公園

Tel. 266-3941 (ふじみ野市運動公
園管理事務所)

Tel. 255-1070 (荒川運動公園管理
棟)

■福岡中央公園

ふじみ野市上野台 1-3-1 及び 1-4

■清見第1公園

ふじみ野市清見 1-7

■清見第2公園

ふじみ野市清見 4-2

■후지미노시 운동공원

후지미노시 후쿠오카 신덴 247-1

야구장 1 면(유료), 테니스코트 6 면(야간조명설비있음,
유료), 풋살코트 2 면 (유료), 그 외

◆문의

・운동공원

Tel. 266-3941(후지미노시 운동공원 관리사무소)

■후지미노시 제2 운동공원

후지미노시 후쿠오카 5-1

체육관 아리나 1 면(유료), 탁구장 6 대(유료),
궁도장 2 면(유료), 검도장 2 면(유료), 다목적구장
1 면(유료), 그 외

◆문의

・제2 운동장공원

Tel. 265-3460(후지미노시 제2 운동공원관리 사무소)

■아라카와 운동공원

후지미시 남바타 신덴 787-1

유료로 다음의 스포츠를 할 수 있습니다.

연식야구, 소프트볼, 축구.

◆문의

・운동공원

Tel. 266-3941(후지미노시 운동공원 관리사무소)

Tel. 255-1070(아라카와 운동공원 관리동)

■후쿠오카 추오공원

후지미노시 우에노다이 1-3-1&1-4

■키요미 제1 공원

후지미노시 키요미 1-7

■키요미 제2 공원

후지미노시 키요미 4-2

■大原公園

ふじみ野市大原 1-5707-1

■南台あすなろ公園

ふじみ野市南台 1-747 ほか

■西中央公園

ふじみ野市霞ヶ丘 2-1791-21 ほか

■西ノ原中央公園

ふじみ野市うれし野 1-5-1

■東原親水公園

ふじみ野市大井 2-13-1

■亀久保中央公園

ふじみ野市亀久保 1-2

■亀久保西公園

ふじみ野市大井中央 3-25-3

■東久保中央公園

ふじみ野市ふじみ野 1-3

■鶴ヶ岡中央公園

ふじみ野市鶴ヶ岡 2-5

◆問い合わせ

・ふじみ野市公園緑地課公園緑地係

Tel. 220-2067

■오오하라공원

후지미노시 오오하라 1-5707-1

■미나미다이 아스나로공원

후지미노시 미나미다이 1-747 외

■니시 추오공원

후지미노시 카스미가오카 2-1791-21 외

■니시노하라 추오공원

후지미노시 우레시노 1-5-1

■히가시하라 신스이공원

후지미노시 오오이 2-13-1

■가메쿠보 추오공원

후지미노시 카메쿠보 1-2

■가메쿠보 니시공원

후지미노시 오오이췌오 3-25-3

■히가시쿠보 추오공원

후지미노시 후지미노 1-3

■츠루가오카 추오공원

후지미노시 츠루가오카 2-5

◆문의

・후지미노시 공원녹지과 공원녹지계

Tel. 220-2067

긴급사태 대처방법



緊急事態の対処方法

事故や犯罪に遭ったり、 危険と思ったら 110番へ！（無料）

交通事故に遭った場合や犯罪に遭ったり、身に危険を感じた場合や不審者を見かけた時は直ちに警察署に連絡をしてください。

■緊急な場合の電話での連絡先

緊急の場合は「110」へダイヤルして、住所、氏名を名乗り状況を話してください。

■警察への相談や問い合わせ先

・けいさつ総合相談センター
相談日時：24時間受付（原則、電話もしくはメールによる受付）
Tel. 048-822-9110（通訳有）又は #9110
・東入間警察署
Tel. 269-0110

■交番の仕事

交番では、次のような仕事をしています。

- ・犯罪に遭ったときの届出や相談
- ・危険を感じたときの届出や相談
- ・道に迷ったときの案内
- ・落とし物、忘れ物の受付
- ・迷子（人）の届出や捜索

사고나 범죄를 당하거나 위험하다고 생각되면 110 번으로! (무료)

교통사고나 범죄를 당하거나 주변에 위험을 느낄 때, 수상한 사람을 보았을 때는 바로 경찰서에 연락해 주십시오.

■긴급할 때는 전화로 연락

긴급할 때는 「110」으로 주소, 이름을 말하고 상황을 이야기해 주세요.

■경찰과의 상담이나 문의

・경찰종합상담센터
상담일시：24 시간접수(원칙, 전화 혹은 메일로 인한 접수)
Tel. 048-822-9110 (통역있음) 또는 #9110
・히가시이루마 경찰서
Tel. 269-0110

■파출소 업무

파출소는 다음과 같은 일을 합니다.

- ・범죄를 당했을 때 신고나 상담
- ・위험을 느꼈을 때 신고나 상담
- ・길을 잃어버렸을 때의 안내
- ・유실물, 분실물 접수
- ・미아신고 접수와 수색

■DV窓口

○緊急の場合

東入間警察署

Tel. 269-0110

○相談窓口

埼玉県婦人相談センター (DV 相談
担当)

Tel. 048-863-6060

受付時間：月～土曜日 9:30～
20:30、日祝 9:30～17:00

—火事・救急車は 119 番へ！— (無料)

■火災が起きたら！

- ①大声で周囲の人に助けを求め
る。
- ②初期消火に努める。初期消火の
限界は天井に火が届くまで。
- ③天井に火が届くようになったら
すぐ避難。
- ④怖いのは火より煙。煙の中では
姿勢を低くする。

■急病や大けがをしたとき

急病や事故などの救急時には、119
をダイヤルして救急車を呼びま
す。連絡する時は、次のことを伝
えましょう。

- ①急病が発生した場所
 - ②通報者の氏名・電話番号
 - ③救急車がかけつける際の目標物
 - ④急病者・負傷者の容体
- 普段から日本語ではっきり伝え
られるようにメモに書いたり、練
習しておきましょう。

■こんな時は救急車を！

- ・意識のないとき
- ・呼吸をしていないとき
- ・脈が止まっているとき

■DV 창구

○긴급을 요하는 경우

히가시이루마 경찰서

Tel. 269-0110

○상담창구

사이타마현 부인상담센터(DV 상담 담당)

Tel. 048-863-6060

접수시간：월~토요일 9:30~20:30,
일요일, 공휴일 9:30~17:00

—화재, 구급차는 119 로 ! —(무료)

■화재가 발생하면!

- ①큰소리로 주위 사람들에게 도움을 요청한다.
- ②초기 진화에 힘쓴다. 초기 진화의 한계는 천정에
불이 붙을 때까지.
- ③천정에 불이 붙으면 즉시 피난
- ④무서운 것은 불보다 연기. 연기 속에서는 자세를
낮춘다

■응급치료를 요하는 증상이나 큰 부상을 당하면

응급치료를 요하는 증상이나 사고 등의 구급시에는
119 로 전화해 구급차를 부릅니다.

연락할 때는 다음 내용을 말합시다.

- ①급한 치료를 요하는 증상이 발생한 장소
 - ②통보자의 이름, 전화 번호
 - ③구급차가 쉽게 찾아갈 수 있는 눈에 띄는 건물 등
 - ④환자·부상자의 용태
- 평상시 일본어로 확실히 전할 수 있도록 메모해 두거나
연습해 둡시다.

■이럴 때는 구급차를!

- ・의식이 없을 때
- ・호흡을 하지 않을 때
- ・맥박이 멈추었을 때

■緊急通報のしかた

- ①火災・救急は119へ。
- ②通報の際には、火災・救急の別と住所や場所をゆっくりはっきりと話す。
- ③言葉が分からないときは、近くの日本人に依頼する。

■火災の予防

- ・寝タバコはしない。
- ・灰皿に水を入れておく。
- ・コンロの火を使っているときは、その場を離れない。離れるときは、火を消す。
- ・コンロの回りに燃えやすいものを置かない。
- ・ガス器具や石油ストーブは使用方法を守って使う。
- ・家の回りに、燃えやすいものを置かない。
- ・いざというときに備えて、消火器を用意する。

◆問い合わせ

- ・入間東部地区事務組合消防本部
- Tel. 261-6000

■긴급통보 하는 방법

- ①화재·구급은 119로
- ②통보시에는 화재·구급별로 주소나 장소를 천천히 똑바로 말한다.
- ③일본말을 못할 때는 근처에 있는 일본인에게 부탁한다.

■화재예방

- ・이불에서 담배를 피우지 않는다.
- ・재떨이에 물을 부어 둔다.
- ・곤로를 사용할 때는 그 장소를 떠나지 않는다. 그리고 자리에서 떠날 때는 불을 끈다.
- ・곤로 주위에는 타기 쉬운 것을 두지 않는다.
- ・가스기기나 석유스토브는 사용 방법을 지킨다.
- ・집 주위에 타기 쉬운 것을 두지 않는다.
- ・비상시를 대비해서 소화기를 준비한다.

◆문의

- ・이루마 동부지구 사무조합 소방본부
- Tel. 261-6000

큰 재해가 발생하면



大きな災害が起きたら

■災害の備え

日本は、世界でもっとも地震や台風（大雨・強風）の多い国の一つです。各家庭で「安全」について話し合い、いざという時でもあわてず冷静に行動してください。最寄りの小・中学校などが指定された避難場所になっています。普段から自分の避難場所を確認しておきましょう。

■災害の対策と用意

- ・家具など倒れやすいものは、日頃から倒れないように柱などに固定しておきます。
- ・水や食べるものを準備します。
- ・簡易トイレ、携帯の充電器、懐中電灯（手にもつライト）、新しい電池を準備します。
- ・ハザードマップ（危ない場所、避難所）を確認しておきます。



ハザードマップ

- ・避難所（逃げるところ）を考えておきます。（家族・友人・ホテルなどでも良いです）
- ・テレビ・インターネットなどで天気などの情報を確認しましょう。

■ 재해를 위한 대비

일본은 세계에서 가장 지진이나 태풍(홍수, 강풍)이 많은 나라 중 하나입니다.

비상시에 당황하지 않고 냉정하게 행동할 수 있도록 평소에 각 가정에서 「안전」에 대하여 서로 이야기합시다. 지금 있는 곳에서 가까운 초, 중학교 등이 피난장소로 지정되어 있습니다. 평소부터 근처의 피난장소를 확인해 둡시다.

■ 재해대책과 준비

- ・가구 등 쓰러지기 쉬운 물건은 평소부터 쓰러지지 않도록 기둥 같은 곳에 고정해 둡니다.
- ・물이나 비상식을 준비합니다.
- ・간이 화장실, 휴대용 충전기, 후레쉬(휴대용), 사용하지 않은 건전지
- ・재난지도(재난 발생시에도 위험하지 않은 장소, 피난소)를 확인해둡니다.



재난지도

- ・피난소(대피할 곳)를 사전에 정해둡니다(가족, 친구, 호텔) 등도 좋습니다.
- ・텔레비전, 인터넷 등으로 날씨 등의 정보를 확인해둡니다.

■地震が起きたときの注意

- ・危険を感じたら、テーブルの下などに身を隠します。
 - ・倒れやすいものの近くに行かないようにしましょう。
 - ・揺れが収まったら火の始末をします。
- ※地震災害で多いのが「火事」です。

■大雨や台風のと看

- ①気象情報や市からの避難情報などに注視しましょう。(テレビやインターネットなど)
- ②川や用水路に近づくのはやめましょう。
- ③避難所に行くことが難しいときは、家の中のできるだけ安全な場所(2階以上)で待機したり、近隣のできるだけ頑丈な建物に避難しましょう。

◆問い合わせ

- ・ふじみ野市危機管理防災課
- Tel. 262-9017

■지진났을 때의 주의

- ・ 위험을 느끼면 식탁 아래 등에 몸을 숨긴다.
 - ・ 쓰러지기 쉬운 것 옆에는 가지 않는다.
 - ・ 흔들림이 멈추면 불을 끈다.
- ※지진재해 중 많은 것이 「화재」입니다.

■큰비나 태풍의 경우

- ①기상정보나 시에서 알리는 피난정보를 주시합시다(텔레비전이나 인터넷 등)
- ②강이나 용수로에 가까이 가지 맙시다.
- ③피난소까지 가기가 어려울 때에는 집안에서 가장 안전한 장소(2 층이상)에서 대기하거나, 근방에서 가장 안전한 건물로 피난합시다.

◆문의

- ・ 후지미노시 위기관리방재과
- Tel. 262-9017

지역피난장소



地域の避難場所

■指定避難所 / 지정대피소

(家で生活することが難しいとき、しばらく生活する場所)

(집에서 지내기 어려워 한동안 대피하여 생활하는 곳)

명 칭		주 소
大井小学校	오오이초등학교	나에마37
福岡小学校	후쿠오카초등학교	니시하라2-6-1
駒西小学校	코마니시초등학교	코마니시3-6-1
上野台小学校	우에노다이초등학교	후쿠오카1-2-1
鶴ヶ丘小学校	츠루가오카초등학교	츠루가오카1-3-1
西小学校	니시초등학교	니시2-10-25
東原小学校	히가시하라초등학교	오오이2-9-1
西原小学校	니시하라초등학교	오오이 무사시노1322-4
亀久保小学校	가메쿠보초등학교	후지미노2-22-1
三角小学校	산가쿠초등학교	가메쿠보1709-1
さぎの森小学校	사기노모리초등학교	코마바야시28
東台小学校	히가시다이초등학교	오오이 710-1
大井中学校	오오이중학교	나에마24-1
福岡中学校	후쿠오카중학교	우에노다이3-3-1
葦原中学校	아시하라중학교	카와사키310
花の木中学校	하나노기중학교	나카후쿠오카213-1
大井西中学校	오오이니시중학교	오오이무사시노408-1
大井東中学校	오오이히가시중학교	후지미노3-2-1
ふじみ野市第2運動公園	후지미노시제2운동공원	후쿠오카5-1
ふじみ野ステラ・イースト	후지미노 스테라 이스트	후쿠오카1-1-8
サービスセンターホール	서비스센터홀	카스미가오카1-2-7

■指定緊急避難場所／ 지정 긴급대피장소

(災害の危険から命を守るため、緊急的かつ一時的に避難する場所)

(재해의 위험으로부터 목숨을 지키기 위하여 긴급하게 일시적으로 피난하는 곳)

명 칭		주 소
総合体育館	종합체육관	오오이 무시시노 1392-1
上野台体育館	우에노다이체육관	후쿠오카 1-1-3
駒林体育館	코마바야시체육관	코마바야시 28
県立ふじみ野高等学校	현립 후지미노 고등학교	오오이 1158-1
亀久保中央公園	가메쿠보쥬오 공원	가메쿠보 1-2
市沢公園	이치사와 공원	이치사와 2-5-5
西ノ原中央公園	니시노하라 쥬오공원	우레시노 1-5-1
西鶴ヶ岡公園	니시츠루가오카 공원	니시츠루가오카 2-741-11
鶴ヶ岡中央公園	츠루가오카쥬오 공원	츠루가오카 2-5
東原親水公園	히가시하라 신스이 공원	오오이 2-13-1
福岡中央公園	후쿠오카쥬오공원	우에노다이 1-3-1 & 1-4
西中央公園	니시쥬오공원	카스미가오카 2-1791-21
東久保中央公園	히가시쿠보중앙공원	후지미노 1-3
文京学院大学第 1 グラウンド	분쿄가쿠인대학 제1운동장	가메쿠보 1150-13
文京学院大学第 2 グラウンド	분쿄가쿠인대학 제2운동장	오오이쥬오 1168-12
市民憩いの森	시민휴양림	오오이쥬오 1-1094-3
勝瀬小学校グラウンド	갓세초등학교 운동장	후지미노시 갓세 674
ふじみ野小学校グラウンド	후지미노초등학교 운동장	후지미시 후지미노히가시 4-4-1

공공시설



公共施設

携帯電話から電話する場合は、頭に「049」を付けてください。
 휴대전화로 전화하실 경우에는 앞에 「049」를 붙여주십시오.
 (TEL No. 049-●●●-●●●●)

■保育所（公立） / 보육소(공립)

	명 칭	주 소	Tel
上野台保育所	우에노다이 보육소	우에노다이 1-1-1	261-2841
霞ヶ丘保育所	카스미가오카 보육소	카스가오카 1-5-5	261-0612
滝保育所	타키 보육소	나가미야 2-1-23	264-3867
新田保育所	신덴 보육소	신덴 1-4-23	264-5405
大井保育所	오오이 보육소	이치사와 2-5-1	263-5200

■保育園（私立） / 보육원(사립)

たんぼぼ保育園	탄포포 보육원	코마바야시 79-2	263-0857
かすが保育園	카스가 보육원	히가시쿠보 1-38-1	261-4714
風の里保育園	가제노사토 보육원	오오이 1125-4	263-8355
ゆずり葉保育園	유즈리하 보육원	츠루가오카 4-16-1	263-8526
ふじみ野なかよし保育園	후지미노 나카요시 보육원	가미후쿠오카 1-12-8	266-6662
麦っ子保育園	무깃코 보육원	후지미노 3-10-2	264-3768
子どものその幼保連携型 認定こども園	코도모노소노 유아보육 연계형 인정 어린이집	나카후쿠오카 79-1	266-3332
たんぼぼ第二保育園	탄포포 제 2 보육원	니시 2-12-25	256-5778
亀久保ひまわり保育園	가메쿠보 히마와리 보육원	가메쿠보 4-12-33	264-5515
三丁目すまいる保育園	산쵸메 스마일 보육원	가미후쿠오카 3-10-7	257-6653
ふじみ野どろんこ保育園	후지미노도롱코 보육원	가메쿠보 1256-6	257-4162
鶴ヶ岡すまいる保育園	츠루가오카 스마일 보육원	츠루가오카 3-19-80	265-5123
上福岡おひさま保育園	가미후쿠오카 오히사마 보육원	가미후쿠오카 5-1-2	261-3000
緑保育園	미도리 보육원	가메쿠보 1-13-2	261-2733
子どものその苗間保育園	고도모노소노 나에마 보육원	나에마 390-5	264-3333
幼保連携型認定こども園 星和幼稚園	유보 연계형 인정 어린이집 세이와유치원	모토후쿠오카 3-15-1	263-6000
花の木なかよし保育園	하나노키 나카요시 보육원	하나노키 1-1-2	267-1000
ふじみのかびら保育園	후지미노 카피라 보육원	코마하야시모토마치 3- 4-2	256-9091

■地域型保育施設 / 지역형 보육시설

いちご保育室	이치고 보육실	마루야마 7-14 DUO FUJIMINO 105	261-4714
おともだち保育室	오토모다치 보육실	우레시노 1-6-20	263-0089
たけっ子保育室	다케코 보육실	후쿠오카 츄오 2-15-1	293-1299
ひよこ保育室	히요코 보육실	우레시노 1-3-11	261-3324
上福岡総合病院さくらん ぼ保育室	가미후쿠오카 종합병원 사쿠란보 보육실	후쿠오카 신덴 108-1	266-0111

■小学校（市立） / 초등학교(시립)

大井小学校	오오이 초등학교	나에마 37	261-0242
福岡小学校	후쿠오카 초등학교	니시하라 2-6-1	261-0144
駒西小学校	코마니시 초등학교	코마니시 3-6-1	261-5915
上野台小学校	우에노다이 초등학교	후쿠오카 1-2-1	261-1415
鶴ヶ丘小学校	츠루가오카 초등학교	츠루카오카 1-3-1	262-1008
西小学校	니시 초등학교	니시 2-10-25	261-1200
東原小学校	히가시하라 초등학교	오오이 2-9-1	264-8519
西原小学校	니시하라 초등학교	오오이무사시노 1322-4	264-5404
元福小学校	모토후쿠 초등학교	모토후쿠오카 3-15-2	264-5402
亀久保小学校	가메쿠보 초등학교	후지미노 2-22-1	263-7533
三角小学校	산가쿠 초등학교	가메쿠보 1709-1	264-5001
さぎの森小学校	사기노모리 초등학교	코마바야시 28	263-2260
東台小学校	히가시다이 초등학교	오오이 710-1	

■中学校（市立） / 중학교(시립)

大井中学校	오오이 중학교	나에마 24-1	261-0005
福岡中学校	후쿠오카 중학교	우에노다이 3-3-1	261-0142
葦原中学校	아시하라 중학교	가와사키 310	262-5433
花の木中学校	하나노기 중학교	나카우쿠오카 213-1	264-5400
大井西中学校	오오이니시 중학교	오오이 무사시노 408-1	264-1030
大井東中学校	오오이히가시 중학교	후지미노 3-2-1	263-5181

■高等学校・大学 / 고등학교·대학

県立ふじみ野高等学校	현립후지미노 고등학교	오오이 1158-1	264-7801
文京学院大学	분쿄학원대학	가메쿠보 1196	261-6488

■児童センター / 아동센터

東児童センター	히가시 아동센터	후쿠오카 1-2-5 (종합센터「후쿠토피아」3F)	264-7916
西児童センター	니시 아동센터	오오이쥬오 1-1-1 (오이종합지소 3F)	256-7670

■放課後児童クラブ / 방과후 아동클럽

福岡・第2福岡・第3福岡 放課後児童クラブ	후쿠오카, 제2 후쿠오카, 제3 후쿠오카 방과후 아동클럽	니시하라 2-6-1	264-8134
駒西放課後児童クラブ	코마니시 방과후 아동클럽	코마니시 3-6-2	263-8112
第2駒西・第3駒西放課後 児童クラブ	제2 코마니시, 제3 코마니시 방과후 아동클럽	코마니시 3-6-3	266-8345
上野台・第2上野台放課後 児童クラブ	우에노다이, 제2 우에노다이 방과후 아동클럽	후쿠오카 1-2-2	264-8021
第3上野台・第4上野台放 課後児童クラブ	제3 우에노다이, 제4 우에노다이 방과후 아동클럽	후쿠오카 1-2-3	265-3832
西放課後児童クラブ	니시 방과후 아동클럽	니시 2-10-25	263-9785
第2西放課後児童クラブ	제2 니시 방과후 아동클럽	니시 2-8-7	267-2244
元福放課後児童クラブ	모토후쿠 방과후 아동클럽	모토후쿠오카 3-15-2	264-8126
さぎの森放課後児童クラ ブ	사기노모리 방과후 아동클럽	코마바야시 1263-2	262-4923

大井・第2大井・第3大井 放課後児童クラブ	오오이, 제2 오오이, 제3 오오이 방과후 아동클럽	나에마 40-31	269-1314
鶴ヶ丘放課後児童クラブ	츠루가오카 방과후 아동클럽	츠루가오카 1-3-1	262-3938
第2 鶴ヶ丘放課後児童ク ラブ	제2 츠루가오카 방과후 아동클럽	츠루가오카 1-3-26	267-5021
東原・第2東原・第3東原 放課後児童クラブ	히가시하라, 제2히가시하라, 제3 히가시하라 방과후 아동클럽	오오이 2-9-43	264-8815
第4東原放課後児童ク ラブ	제4 히가시하라 방과후 아동클럽	오오이 2-9-4	263-7499
西原放課後児童クラブ	니시하라 방과후 아동클럽	오오이무사시 1322-4	264-3388
亀久保・第2亀久保・第3 亀久保放課後児童クラブ	가메쿠보, 제2가메쿠보, 제3가메 쿠보 방과후 아동클럽	후지미노 2-22-53	263-7535
三角放課後児童クラブ	산가쿠 방과후 아동클럽	가메쿠보 1709-1	264-8037
第2 三角放課後児童ク ラブ	제2 산가쿠 방과후 아동클럽	가메쿠보 1709-1	257-4118
風の里アフタースクール	카제노사토 애프터스쿨	오오이 1125-4	263-8355
ゆずり葉アフタースク ール	유즈리바 애프터스쿨	츠루가오카 4-16-1	263-8526

■市役所・総合支所・出張所／ 시야쿠쇼・종합지소·출장소

ふじみ野市役所	후지미노 시청	후쿠오카 1-1-1	261-2611
大井総合支所	오오이종합지소	오오이쥬오 1-1-1	261-2811
ふじみ野市役所出張所	후지미노시청출장소	카스미가오카 1-2-7 (후지미노시서비스센터 2F)	261-0353

■市民活動施設／ 시민활동시설

市民活動支援センター	시민활동지원센터	카스미가오카 1-2-7	261-0681
------------	----------	--------------	----------

■集会施設・コミュニティ施設／ 집회시설·커뮤니티시설

市民交流プラザ	시민교류 플라자	후쿠오카 1-2-5	264-7971
コスモスホール	코스모스 홀	가미후쿠오카 1-5-14	264-7971
旭ふれあいセンター	아사히후레아이 센터	나에마 40-7	267-1777
サービスセンターホール	서비스 센터홀	카스미가오카 1-2-7	261-0353
鶴ヶ岡コミュニティセン ター	츠루가오카 커뮤니티센터	츠루가오카 4-16-25	278-1122
ゆめぼると	유메포루토	오오이쥬오 1-1-1	261-2811
市民憩の森	시민 휴게숲	오오이쥬오 1-1094-3	262-8123
駒林区画整理記念館	고마바야시 정리기념관	코마하야시 모토마치 1- 6-12	262-8123

■文化施設／ 문화시설

ふじみ野ステラ・イースト	후지미노 스테라 이스트	후쿠오카 1-1-8	261-6678
ふじみ野ステラ・ウェスト	후지미노 스테라 웨스트	오오이쥬오 2-1-8	261-0648
ふじみ野市立産業文化セン ター	후지미노시립 산업문화센터	우레시노 2-10-48	269-4811

■福祉施設／ 복지시설

大井総合福祉センター	오오이 종합복지센터	오오이쥬오 2-2-1	266-1111
おい老人福祉センター	오오이 노인복지센터	오오이쥬오 2-2-1 (오오이종합복지센터내 2F)	264-8518
介護予防センター	개호예방센터	카스미가오카 1-5-1	264-7270
障がい者総合相談支援センター りあん	장애자 종합상담지원센터 리앙	오오이쥬오 2-2-1 (오오이종합복지센터내 3F)	266-1100
こども発達支援センター	어린이 발달지원센터	후쿠오카 1-2-5 (종합센터「후쿠토피아」내)	293-7874
高齢者あんしんセンターかすみがおか	고령자안심센터 가스미가오카	카스미가오카 1-5-1 (개호예방센터 내 2F)	264-7620
高齢者あんしんセンターふくおか	고령자안심센터 후쿠오카	후쿠오카 1-1-1 (제 3 청사 2F 내)	261-1126
高齢者あんしんセンターつるがまい	고령자안심센터 츠루가마이	오오이쥬오 2-2-1 (오오이종합복지센터내 3F)	256-6061
高齢者あんしんセンターおい	고령자안심센터 오오이	오오이 621-1 (고령자 종합케어센터 마자아스 (시설내))	261-3021
霞ヶ丘子育て支援センター	카스가오카 육아지원센터	카스미가오카 1-5-5 (카스가오카보육소내)	269-4252
上野台子育て支援センター	우에노다이 육아지원센터	우에노다이 1-1-1 (우에노다이보육소내)	256-8623
大井子育て支援センター	오오이육아지원센터	이치사와 2-5-36	293-4062
風の里子育て支援センター	가제노사토육아지원센터	오오이 1125-4	263-8388
鶴ヶ岡すまいる子育て支援センター	츠루가오카 스마일 육아지원센터	쓰루가오카 3-19-80	265-5123
ふじみ野どろんこ保育園ちきんえっぐ	후지미노 도론코 보육원 치킨에그	가메쿠보 1256-6	257-4162
子育てふれあい広場	육아 후레아이 광장	카스미가오카 1-2-7 (후지미노시 서비스센터 1F)	261-0611
第2 鶴ヶ丘子育てサロン	제 2 츠루가오카 육아살롱	츠루가오카 1-3-26	262-4438
東原子育てサロン	히가시하라 육아살롱	오오이 2-9-43	262-4438
駒西子育てサロン	코마니시 육아살롱	코마니시 3-6-2	257-6366
ファミリー・サポート・センター	패밀리·서포트·센터	후쿠오카 1-2-5 (히가시아동센터내)	262-1135

■社会福祉協議会 / 사회복지협의회

社会福祉協議会本部	사회복지협의회본부	후쿠오카 1-1-1 (제 3 청사 1F 내)	264-7212
社会福祉協議会大井支所	사회복지협의회 오오이지소	오오이 2-2-1 (오오이지소 1F 내)	266-1981

■健康管理施設 / 건강관리시설

保健センター	보건센터	후쿠오카 1-2-5 (종합센터「후쿠토피아」내)	264-8292
休日急患診療所	휴일 긴급진료소	코마하야시 모토마치 3-1-20	264-9592

■社会教育施設 / 사회교육시설

上福岡図書館	가미후쿠오카도서관	우에노다이 3-3-1	262-3710
大井図書館	오오이도서관	오오이쥬오 2-1-8 (스테라 웨스트 내)	263-1100

上福岡図書館分室（サービスセンター臨時窓口）	가미후쿠오카 도서관분실 (서비스센터 임시창구)	카스미가오카 1-2-7	264-5388
ふじみ野市立博物館 (2026年9月開館予定)	후지미노시립박물관 (2026년 9월개관예정)	오오이쥬오 2-19-5	261-6065
福岡河岸記念館	후쿠오카 가와기시 기념관	후쿠오카 3-4-2	269-4859
旧大井村役場	구 오오이 무라야쿠바	나에마 34-6	265-3915

■スポーツ施設 / 스포츠시설

スポーツセンター総合体育館	스포츠센터 종합체육관	오오이 무사시노 1392-1	264-7711
スポーツセンター上野台体育館	스포츠센터 우에노다이 체육관	후쿠오카 1-1-3	263-8988
スポーツセンター駒林体育館	스포츠센터 코마바야시 체육관	코마바야시 28	269-2985
スポーツセンター多目的グラウンド	스포츠센터 다목적 그라운드	오오이 무사시노 1386	264-7711
スポーツセンターテニスコート	스포츠센터 테니스코트	오오이 무사시노 1394-1	264-7711
スポーツセンター弓道場	스포츠센터 궁도장	오오이 무사시노 1393-2	264-7711
ふじみ野市運動公園	후지미노시 운동공원	후쿠오카 신텐 247-1	266-3941
ふじみ野市第2運動公園	후지미노시 제 2 운동공원	후쿠오카 5-1	265-3460
荒川運動公園	아라카와 운동공원	후지미시 남바타 외	266-3941
荒川第2運動公園	아라카와 제 2 운동공원	사이타마시 니시구 후타츠미야 1437	266-3941
びん沼サッカー場	빈누마 축구장	사이타마시 니시구 즈카모토 외	266-3941

■学校給食センター / 학교급식센터

なの花学校給食センター	나노하나 학교급식센터	나카후쿠오카 122-1	262-4357
あおぞら学校給食センター	아오조라 학교급식센터	니시츠루가오카 1769-1	261-5564

■上水道施設 / 상수도시설

福岡浄水場	후쿠오카 정수장	후쿠오카 1-4-1	263-4315
大井浄水場	오오이 정수장	오오이 무사시노 1259	261-4311

■ゴミとし尿 / 쓰레기와 분뇨

ふじみ野市・三芳町環境センター	후지미노시, 미요시마치 환경센터	코마바야시 1117	257-5374
入間東部地区事務組合	이루마 동부지구 사무조합	오오이쥬오 1-1-19	261-6000

■警察 / 경찰

東入間警察署	히가시이루마 경찰서	우레시노 1-4-1	269-0110
福岡交番	후쿠오카 파출소	우에노다이 1-5-1	261-4479
霞ヶ丘交番	카스미가오카 파출소	카스미가오카 1-1-1	261-5956
東久保交番	히가시쿠보 파출소	후지미노 1-8-39	264-8360
大井交番	오오이 파출소	미도리가오카 1-11-3	266-0390

■消防署 / 소방서

入間東部地区事務組合消防本部	이루마동부지구 소방조합소방본부	오오이쥬오 1-1-19	261-6000
西消防署	니시 소방서	오오이쥬오 1-1-19	261-5837
東消防署ふじみ野分署	히가시소방서 후지미노 분서	가와사키 2-7-3	267-0119

■その他の施設 / 그 외 시설

消費生活センター	소비자생활센터	후쿠오카 1-1-2	263-0110
内職相談室	가내부업 상담실	후쿠오카 1-1-1	261-2611
商工会	상공회	가미후쿠오카 1-5-14	261-3156
シルバー人材センター本部事務所	실버인재센터 본부사무소	가메쿠보 3-3-17	266-3001
シルバー人材センター上福岡事務所	실버인재센터 가미후쿠오카 사무소	후쿠오카 1-1-1 (제 3 청사 2F 내)	266-3001
教育相談室	교육상담실	후쿠오카 1-1-3 우에노다이체육관 관리동 2 층	266-1113

■郵便局 / 우체국

上福岡郵便局 (イオンタウンふじみ野内)	가미후쿠오카 우체국 (이온타운 후지미노내)	후쿠오카 2-1-6 이온타운 후지미노내	0570-943-567
上福岡駅前郵便局	가미후쿠오카 역전 우체국	카스미가오카 1-2-12	263-0050
上福岡松山郵便局	가미후쿠오카 마츠야마우체국	마츠야마 1-3-13	263-0054
上福岡駒林郵便局	가미후쿠오카 코마바야시우체국	코마니시 1-6-2	264-2281
上福岡北口郵便局	가미후쿠오카 기타구치 우체국	가미후쿠오카 1-14-1	266-5657
上福岡武蔵野郵便局	가미후쿠오카 무사시노 우체국	후쿠오카 무사시노 10-12	266-4080
ふじみ野駅西口郵便局	후지미노역 니시 우체국	나에마 1-1-20	263-0056
大井亀久保郵便局	오오이 가메쿠보 우체국	오오이쥬오 1-1-8	263-0052
大井緑ヶ丘郵便局	오오이 미도리가오카 우체국	미도리가오카 1-10-13	263-1811
大井東台郵便局	오오이 히가시다이 우체국	오오이 600-3	264-8883

의료시설일람



医療施設一覽

a	内科	내과	ll	泌尿器科	비뇨기과
b	胃腸科	위장과	m	肛門科	항문과
c	循環器科	순환기과	n	放射線科	방사선과
d	小児科	소아과	ñ	呼吸器科	호흡기과
e	神経科	신경과	o	消化器科	소화기과
f	外科	외과	q	人工透析内科	인공투석내과
g	整形外科	정형외과	r	リハビリテーション科	재활치료과
h	脳神経外科	뇌신경외과	s	アレルギー科	알레르기과
i	産婦人科	산부인과	t	性病科	성병과
j	眼科	안과	u	神経内科	신경내과
k	耳鼻咽喉科	이비인후과	v	麻酔科	마취과
l	皮膚科	피부과			

携帯電話から電話する場合は、頭に「049」を付けてください。
휴대전화로 전화하실 경우에는 앞에 「049」를 붙여주십시오.
(TEL No. 049-●●●-●●●●)

■救急病院／ 응급병원

1	上福岡総合病院	후쿠오카 931	266-0111
	가미후쿠오카 종합병원	a, 呼吸器内科 호흡기내과, 循環器内科 순환기내과, 消化器内科 소화기내과, 糖尿病内科 당뇨병내과, f, 消化器外科 소화기외과, 乳腺外科 유선외과, d, g, h, l, ll, r, n, u, i, j, k, 歯科・口腔外科 치과・구강외과, v, ペインクリニック外科 통증클리닉 외과, q, 内視鏡内科내시경내과, 内視鏡外科 내시경외과, 形成外科정형외과, リウマチ科 류마티스과, 肛門外科 항문외과, 頭頸部外科 두경부외과	
2	三芳野第2病院	오오하라 2-1-16	261-0502
	미요시노 제2병원	a, g, r	
3	富家病院	가메쿠보 2197	264-8811
	후케병원	a, r, ll, l, u, h, q, 循環器内科 순환기내과, b, f	

■内科、外科など／ 내과, 외과 등

4	三芳野第2病院	오오하라 2-1-16	261-0502
	미요시노 제2병원	a, g, r	

5	上福岡総合病院	후쿠오카 931	266-0111
	가미후쿠오카종합병원	a, 呼吸器内科 호흡기내과, 循環器内科 순환기내과, 消化器内科 소화기내과, 糖尿病内科 당뇨병내과, f, 消化器外科 소화기외과, 乳腺外科 유선외과, d, g, h, l, ll, r, n, u, i, j, k, 歯科・口腔外科 치과・구강외과, v, ペインクリニック外科 통증클리닉 외과, q, 内視鏡内科내시경내과, 内視鏡外科 내시경외과, 形成外科정형외과, リウマチ科 류마티스과, 肛門外科 항문외과, 頭頸部外科 두경부외과	
6	竹下内科	신덴 1-1-27	263-5941
	타케시타내과	a, d	
7	東入間医師会休日急患診療所	코마하야시 모토마치 3-1-20	264-9592
	히가시이루마의사회휴일급환진료소	a, d, f	
8	上福岡腎クリニック	카스미가오카 1-2-27-204	261-2300
	가미후쿠오카 신장클리닉	q	
9	武田クリニック	키타노 1-5-7	262-3551
	타케다 클리닉	a, s, リウマチ科 류마티스과, d, r, 呼吸器内科 호흡기내과	
10	中島胃腸科医院	가미후쿠오카 1-12-10	264-1515
	나카지마 위장과의원	a, f, l, ll, b, m, o, d, g	
11	高橋眼科	가미후쿠오카 1-12-12	264-6778
	타카하시 안과	j	
12	大熊医院	가미후쿠오카 3-1-17	261-0111
	오오쿠마 의원	a, b, d, f	
13	相原医院	가미후쿠오카 3-3-4	261-0135
	아이하라 의원	a, c, s, d, l	
14	山田整形外科医院	가미후쿠오카 5-1-23	264-1488
	야마다 정형외과의원	g, r	
15	石川医院	니시 2-1-11	261-0603
	이시카와 의원	a, d	
16	根岸内科代謝クリニック	가미후쿠오카 6-4-5 메디칼센터 가미후쿠오카 2F	261-2671
	네기시 내과대사클리닉	a	
17	清見ファミリークリニック	기요미 1-2-4	264-2210
	기요미 패밀리클리닉	d, s, a, l	
18	安藤医院	후쿠오카쥬오 1-7-17	261-0634
	안도의원	a, d, o, リウマチ科 류마티스과	
19	金井医院	후쿠오카 쥬오 2-10-6	261-5856
	카나이의원	a, g, o, f, r	
20	新井整形外科	가미후쿠오카 1-5-28	264-3911
	아라이 정형외과	g, リウマチ科 류마티스과, r	
21	設楽耳鼻科クリニック	니시 1-3-8	256-5777
	시다라 이비인후과클리닉	k	

22	飯田医院	코마하야시 모토마치 2-1-37	278-3788
	이이다의원	a, c, ñ, o, d, f, n	
23	上福岡皮膚科	가미후쿠오카 1-14-46 나카쇼빌딩 2F	256-0330
	가미후쿠오카 피부과	l, s	
24	クリニック坂本	가미후쿠오카 1-2-25 호시노빌딩 4F	256-2262
	클리닉 사카모토	心療内科 심료내과, 精神科 정신과	
25	あんべハート・クリニック	오오이 621-12	256-0675
	안베하트 클리닉	a, c, 心臓血管外科 심장혈관외과, f	
26	大井協同診療所	후지미노 1-1-15	267-1101
	오이협동진료소	a, d, c, o	
27	しみず整形外科クリニック	가메쿠보 1243-7	262-3020
	시미즈 정형외과 클리닉	g, r	
28	叶澤医院	미도리가오카 2-11-1	262-3050
	카노자와 의원	a, d	
29	岸内科クリニック	우레시노 1-6-6	256-2166
	기시 내과 클리닉	a, o, 美容皮膚科 피부미용과	
30	小林胃腸科外科医院	오오이 1186-1	267-0580
	코바야시 위장외과의원	a, o, f, l	
31	さくらクリニック	가메쿠보 1-1-16 웨스트빌딩 106	278-6656
	사쿠라 클리닉	a, f, o, 肛門外科 항문외과	
32	埼玉記念リズムクリニックセンター	우레시노 2-10-37 쇼펍센터 토나리에 후지미노 E3F	269-3357
	사이타마기념 리듬클리닉센터	a, l, k, d, 消化器内科 소화기내과, 循環器内科순환기내과, 精神科정신과, s, リウマチ科 류마티스과, g, j	
33	しまだ医院	츠루가마이 1-3-9	261-4321
	시마다 의원	d, a	
34	せきや眼科	아사히 1-18-25	269-0750
	세키야 안과	j	
35	立麻医院	오오이쥬오 4-11-14	261-1182
	타즈마 의원	a, d	
36	鶴ヶ岡医院	츠루가오카 3-6-11	262-3851
	츠루가오카 의원	g, l, r	
37	西野こどもクリニック	후지미노 1-4-16 오오이파크사이드빌딩 206	269-4976
	니시노 어린이 클리닉	d, s	
38	はたクリニック	오오이 2-10-11	278-3770
	하타 클리닉	d, a, s	
39	富家病院	가메쿠보 2197	264-8811
	후케병원	a, r, ll, l, u, h, q, 循環器内科 순환기내과, b, f	
40	ふじみ野血管外科・内科クリニック	키요미 1-2-14	215-7023
	후지미노 혈관외과 내과 클리닉	f, a, 血管外科혈관외과, 循環器内科 순환기내과	
41	ふじみ野耳鼻咽喉科・気管食道科医院	우레시노 2-15-7	263-3341
	후지미노이비인후과 기관식도과의원	k, 気管食道科 기관식도과	

42	ふじみ野腎クリニック 후지미노 신장클리닉	코마하야시 모토마치 3-5-3 ll, g	278-1110
43	ふじみの皮フ科 후지미노 피부과	후지미노 1-4-16 오오이파크사이드빌딩 201 l	256-0877
44	ふちおか整形外科 후치오카정형외과	후지미노 1-4-16 오오이파크사이드빌딩 205 g	263-8200
45	松澤クリニック 마츠자와 클리닉	후지미노 3-9-20 a, f, g, ll, u, n, b, 呼吸器内科 호흡기내과, 肛門外科 항문외과, 循環器内科 순환기내과, リウマチ科 류마티스과, r	278-6288
46	なかの小児科クリニック 나카노 소아과 클리닉	가미후쿠오카 6-4-3 a, d, s, 小児神経内科 소아신경내과	267-8881
47	上福岡駅前アイクリニック 가미후쿠오카역전 아이클리닉(안과)	가미후쿠오카 6-4-5 메디컬센터 가미후쿠오카 2F j	267-0088
48	さくらペインクリニック 사쿠라 페인클리닉	가미후쿠오카 6-4-5 메디컬센터 가미후쿠오카 1F v, g, a	265-1374
49	細川レディスクリニック 호소카와 레이디스 클리닉	후지미노 1-4-16 오오이파크사이드빌딩 2F 婦人科 부인과, 産科 산과	265-1580
50	なかむら眼科 나카무라안과	코마하야시 모토마치 3-1-1 j	237-6365
51	ミューズレディスクリニック 뮤즈 레이디스 클리닉	카스미가오카 1-2-3 코코네가미후쿠오카 1 번과 A2F i	256-8656
52	元気クリニック上福岡 겐키클리닉 가미후쿠오카	키타노 1-1-6 1F ※訪問診療のみ 방문치료전문 a, 糖尿病内科 당뇨병내과, 消化器内科 소화기내과, 呼吸器内科 호흡기내과	256-8088
53	佐藤耳鼻咽喉科 사토우 이비인후과	오하라 1-1-14 k	256-8741
54	ふじみ野眼科 후지미노 안과	가메쿠보 1-1-16 웨스트빌딩 1F j	278-7775
55	まみ内科クリニック 마미내과 클리닉	이치사와 1-9-1 a, 糖尿病内科 당뇨병내과, 内分泌内科 내분비내과	278-1133
56	上福岡医院 가미후쿠오카의원	카스미가오카 1-2-27 코코네 가미후쿠오카 클리닉 몰 2F a, 循環器内科 순환기내과	278-5001
57	上福岡くろだ内科クリニック 가미후쿠오카 쿠로다 내과 클리닉	가미후쿠오카 1-7-5 a, 糖尿病内科 당뇨병내과, 脂質代謝内科 지질대사내과, 内分泌内科 내분비내과	293-7171
58	あんどこどもクリニックふじみ野 안도 코도모 클리닉 후지미노	후쿠오카 2-1-6 이온타운 후지미노 3F d	293-1255

59	叶澤メディカルクリニック	후쿠오카 2-1-6 이온타운 후지미노 3F	293-2252
	카노자와 메디칼 클리닉	a, 腎臓内科 신장내과, 糖尿病内科 당뇨병내과, 内分泌内科 내분비내과, 消化器内科 소화기내과, 循環器内科 순환기내과, 1	
60	ふじみ野ひかり眼科	후쿠오카 2-1-6 이온타운 후지미노 3F	293-3112
	후지미노 히카리 안과	j	
61	ふじみ野整形外科内科骨粗鬆症スポーツクリニック	오오이 무사시노 1437-7	265-6656
	후지미노 정형외과 내과 골다공증 스포츠클리닉	a, g, r	
62	すじの内科循環器クリニック	니시 1-15-8	266-1810
	스지노 내과 순환기 클리닉	a, c	
63	なかや頭痛脳神経クリニック	가미후쿠오카 1-6-23 1F	238-4678
	나카야 두통뇌신경 클리닉	h, a	
64	めぐみ眼科	가미후쿠오카 1-7-27 5F	261-5621
	메구미 안과	j	
65	在宅クリニックハートフルふじみ野	츠루가오카 2-6-16 랑쿠웃도츠루가오카 1F	257-6712
	재택 클리닉 하아토푸루 후지미노	a	
66	よしなが皮膚科	가미후쿠오카 6-4-5 메디컬센터 가미후쿠오카 1F A 호실	293-6308
	요시나가 피부과	l, 小児皮膚科 소아피부과, s	
67	ふじみ野心臓リハビリテーションクリニック	코마하야시 모토마치 2-1-39 프리벤트비루 T,S 빌딩 3F	238-4681
	후지미노 심장 재활클리닉	循環器内科 순환기내과	
68	富家在宅リハビリテーションケアクリニック	가메쿠보 1839-4	293-8222
	후케재택 재활 케어클리닉	a, ll, q	
69	こどものクリニックちょこ	가미후쿠오카 1-6-23-401	
	어린이 클리닉 초코	d, a	
70	富士見こだまクリニック	나에마 1-9-3 루시다 I 102	261-0877
	후지미 고다마클리닉	a, 精神科 정신과, l, r	
71	フラワーふじみ野眼科診療所	아사히 1-16-34	264-8224
	프라와 후지미노 안과 진료소	j	
72	上福岡ファミリークリニック	츠루가와카 4-16-15 브랑시에루 가와고에미나미 나나사이노 마치 101	293-8400
	가미후쿠오카 패밀리 클리닉	a	

■ 歯科診療所 / 치과진료소

73	さいとう歯科医院	사이토 치과의원	후지미다이 8-1	261-0349
74	前田歯科医院	마에다 치과의원	가미후쿠오카 1-5-20	261-3537
75	師岡歯科	모로오카 치과	가미후쿠오카 1-6-34 DM 빌딩 4F	262-2404
76	坪井歯科医院	츠보이 치과의원	가미후쿠오카 2-2-4	261-3243
77	藤本歯科医院	후지모토 치과의원	가미후쿠오카 2-7-7	265-0047
78	コスモス歯科医院	코스모스 치과의원	가미후쿠오카 3-12-11	266-1875
79	権田歯科医院	곤다 치과의원	가미후쿠오카 4-1-11	261-0579

80	掛川歯科医院	가케가와 치과의원	가미후쿠오카 6-3-4	261-6262
81	小平歯科医院	코다이라 치과의원	니시 1-3-10	261-2872
82	ときわ歯科クリニック	토키와 치과클리닉	키타노 1-5-8	267-4074
83	青山歯科医院	아오야마 치과의원	가미후쿠오카 1-2-4 2F	262-1068
84	きくち歯科クリニック	키구치 치과클리닉	코마니시 2-1-6	262-8254
85	飯田歯科医院	이이다 치과의원	코마하야시모토마치 2-1-37	278-3733
86	アポロ歯科医院	아폴로 치과의원	가메쿠보 2-2-5	263-2727
87	大井歯科医院	오오이 치과의원	오오이 706-8	261-8141
88	新井歯科医院	아라이 치과의원	오오이 1081-11	266-0081
89	あおき歯科医院	아오키 치과의원	가메쿠보 1-1-16 웨스트빌딩 1F	256-2220
90	いれい歯科クリニック	이레이 치과클리닉	후지미노 1-4-16 오오이파크사이트빌딩 2F	266-8865
91	岡野歯科医院	오카노 치과의원	츠루가마이 1-18-18	265-0111
92	小川歯科	오가와 치과	츠루가마이 2-6-25	264-9197
93	久保田歯科医院	쿠보타 치과의원	나에마 1-9-3 루시다 I 1F	264-7320
94	すがわら歯科	스가와라 치과	후지미노 1-2-1 이온오오이점 3F	263-4618
95	鈴木歯科クリニック	스즈키 치과클리닉	츠루가오카 1-16-16 야마자키제 6 빌딩 1F	266-6000
96	高山歯科医院	타가야마 치과의원	츠루가오카 2-14-15	262-3211
97	根本歯科クリニック	네모토 치과클리닉	후지미노 2-25-34	269-6804
98	まつむら歯科	마즈무라 치과	츠루가오카 1-3-47	264-4861
99	リズムデンタルクリニック	리즘 덴탈클리닉	우레시노 2-10-37 쇼핑센터 토나리에 후지미노 E-3F	264-0896
100	たなか歯科クリニック	타나카 치과클리닉	니시츠루가오카 1-3-15 비바몰 사이타마오오이플라자동 2F	256-8181
101	スマイルケア歯科クリニック	스마일케어 치과클리닉	우레시노 2-15-24	262-8888
102	ファミリーデンタルクリニック	패밀리 덴탈클리닉	이치사와 2-8-17 포레스트파크 1F	278-1182
103	スマイル歯科	스마일 치과	후쿠오카 2-1-6 이온타운 후지미노 3F	266-6487
104	成城歯科医院	세이조 치과의원	가미후쿠오카 4-4-19 1F	278-7788
105	あけのほしデンタルクリ ニク	아케노호시 덴탈클리닉	가미후쿠오카 6-4-5 메디컬센터가미후쿠오카 2F	264-7950
106	たきの歯科	타키노 치과	타키 1-1-8	269-4618
107	けんと歯科	켄토 치과	츠루가오카 5-1-8	256-4433
108	みどり歯科医院	미도리 치과의원	오하라 1-3-1	262-5255
109	おおば歯科医院	오오바 치과의원	미도리가오카 2-3-1	263-8249
110	苗間歯科医院	나에마 치과의원	나에마 447-4	269-6480
111	はにわ歯科医院	하니와 치과의원	가미후쿠오카 6-3-3 K 빌딩 2F	269-1177
112	すじの歯科クリニック ふじみ野	스지노 치과클리닉 후지미노	코마하야시 모토마치 4-2- 17	266-1118
113	うれし野デンタルクリ ニク	우레시노 덴탈클리닉	우레시노 1-1-12	256-4618

114	上福岡歯科クリニック	가미후쿠오카 치과클리닉	가미후쿠오카 1-6-23 MD 빌딩 3F	278-7770
115	オシダデンタルクリニック	오시다 덴탈클리닉	오오이 1074-4	261-6477
116	にこ歯科クリニック	니코 치과클리닉	나에마 1-13-19	265-6874
117	MANA デンタルクリニック	MANA 덴탈클리닉	아사히 1-16-33	261-8841
118	にじいろ 歯科クリニック ふじみ野	니지이로 치과클리닉 후지미노	기요미 1-2-2 1F	293-2457
119	松本歯科医院	마츠모토치과치과의원	나가미야 1-2-30	238-4317
120	きらら歯科ふじみ野院	키라라 치과 후지미노원	오하라 2-1-32	238-4151
121	おぐま歯科クリニック	오구마 치과 클리닉	오오이 625-1	293-8703
122	上福岡エスデンタルクリ ニク	가미후쿠오카 에스 덴탈 클리닉	가미후쿠오카 1-14-46 3F	293-8989
123	こんどう歯科	곤도 치과	후쿠오카쥬오 1-4-12	293-6910
124	やまもとデンタルオフィ スふじみ野	야마모토 덴탈 오피스 후지미노	나가미야 1-2-1 1F	293-1191
125	すじの歯科クリニック 上福岡	스지노 치과클리닉 가미후쿠오카	니시 1-15-9	265-4022

생활가이드 맵

공공시설

-  Fujimino Shiyakusho
ふじみ野市役所
-  Fujiminoshi Oi Sogoshiso
ふじみ野市大井総合支所
-  Fujimino Shiyakusho Shutchojo
ふじみ野市役所出張所
-  Yumeporuto
ゆめぽると
-  Shiminkatsudo Shien Center
市民活動支援センター
-  Fujimino Stella West
ふじみ野ステラ・ウェスト
Oi Toshokan
大井図書館
-  Fujimino Stella East
ふじみ野ステラ・イースト
-  Sogo Center Fukutopia
総合センターフクトピア
・市民交流プラザ
・保健センター
-  Sangyobunka Center
産業文化センター
-  Fujiminoshi-Miyoshimachi Kankyo Center
ふじみ野市・三芳町環境センター
-  Ekopa
エコパ
-  Kyu Oi Mula Yakuba
旧大井村役場
-  Oi kyodo Shiryokan
大井郷土資料館
-  Kamifukuoka Toshokan
上福岡図書館
-  Fukuokakashi Ninenkan
福岡河岸記念館
-  Kamifukuoka Rekishiminzoku Shiryokan
上福岡歴史民俗資料館
-  Uenodai Kosodate Shien Center
上野台子育て支援センター
-  Kasumigaoka Kosodate Shien Center
霞ヶ丘子育て支援センター
-  Oi Kosodate Shien Center
大井子育て支援センター
-  Kazenosato Chiki Kosodate Shien Center
風の里地域子育て支援センター
-  Kosodate Fureai Hiroba

- | | |
|----|---|
| 1 | Uenodai Hoikusho
上野台保育所 |
| 2 | Kasumigaoka Hoikusho
霞ヶ丘保育所 |
| 3 | Taki Hoikusho
滝保育所 |
| 4 | Shinden Hoikusho
新田保育所 |
| 5 | Oi Hoikusho
大井保育所 |
| 6 | Tampopo Hoikuen
たんぽぽ保育園 |
| 7 | Fujimino Nakayoshi Hoikuen
ふじみ野なかよし保育園 |
| 8 | Kasuga Hoikuen
かすが保育園 |
| 9 | Kazenosato Hoikuen
風の里保育園 |
| 10 | Yuzuriha Hoikuen
ゆずり葉保育園 |
| 11 | Mugikko Hoikuen
まっす子保育園 |
| 12 | Tampopo Dai2 Hoikuen
たんぽぽ第二保育園 |
| 13 | Kamekubo Himawari Hoikuen
亀久保ひまわり保育園 |
| 14 | Sanchose Sumairu Hoikuen
三目すまいる保育園 |
| 15 | Fujimino Doronko Hoikuen
ふじみどろんご保育園 |
| 16 | Kamifukuoka Ohisama Hoikuen
上福岡おひさま保育園 |
| 17 | Midori Hoikuen
緑保育園 |
| 18 | Tsurugaoka Sumairu Hoikuen
鶴ヶ岡すまいる保育園 |
| 19 | Kodomonosono
Yohorenkeigata Nintei Kodomo
子どもとの幼保連携型認定こども園 |
| 20 | Kodomonosono Naema Hoikue
子どもとの苗圃保育園 |
| 21 | Yohorenkeigata Nintei Kodomo
Seiwa Yochien
幼保連携型認定こども園星和幼稚園 |
| 22 | Hananoki Nakayoshi Hoikuen
はなの木なかよし保育園 |
| 23 | Fujimino Kapira Hoikuen
ふじみのけひら保育園 |

- Uenodai Shogakko
上野台小学校
- Oi Shogakko
大井小学校
- Kamekubo Shogakko
亀久保小学校
- Komamishi Shogakko
駒西小学校
- Saginomori Shogakko
さきの森小学校
- Tsurugaoka Shogakko
鶴ヶ丘小学校
- Nishi Shogakko
西小学校
- Nishihara Shogakko
西原小学校
- Higashidai Shogakko
東台小学校
- Higashihara Shogakko
東原小学校
- Fukuoka Shogakko
福岡小学校
- Sankaku Shogakko
三角小学校
- Motofuku Shogakko
元福小学校
- Ashihara Chugakko
蘆原中学校
- Oi Chugakko
大井中学校
- Oi Nishi Chugakko

-   Oi Higashi Chugakko
大井東中学校
-   Hananoki Chugakko
花の木中学校
-   Fukuoka Chugakko
福岡中学校
-   Kenritsu Fujimino Koko
県立ふじみ野高校
-   Bunkyoгаuin Daigaku
文京学院大学

- ふじみ野市役所出張所
市民活動支援センター
子育てふれあい広場
西中央公園
霞ヶ丘子育て支援センター
西小学校
鶴ヶ岡すまいる
子育て支援センター

- ● Tsurugaoka Sumairu Kosodate
Shien Center
鶴ヶ岡すまいのち子育て支援センター
- ● Fujimino Doronko Hoikuen
Chicken Egg
ふじみ野どんご保育園ちきんえつぐ
- ● Higashi Jido Center
東児童センター
- ● Nishi Jido Center
西児童センター

- Uenodai Taiiukan
上野台体育館
- Undo Koen
運動公園
- Sogo Taiiukan
総合体育館
- Komabayashi Taiiukan
駒林体育館

-   Kamifukuko Ka Yubinkyoku
上福岡郵便局
-   Fujimino Kokusai Koryu Center
ふじみの国際交流センター
-   Kamifukuko Sogo Byoin
上福岡総合病院
-   Miyoshino Dai2 Byoin
三芳野第2病院
-   Fuke Byoin
富家病院

- 韓国語** **상징**

□ 시야쿠쇼 市役所	👤 보육소(공립/사립) 지역육아지원센터 保育所(園)・地域子育て支援センター
🏢 공공시설 公共施設	📖 도서관/자료관 図書館・資料館
🏫 초등학교 小学校	🏊 체육시설 体育施設
🏫 중학교 中学校	🚔 경찰 파출소 警察・交番
🏫 고등학교 高等学校	🚒 소방서 消防署
🏫 대학 大学	🏥 응급병원 救急病院
	🌳 공원 公園

Map Labels (Korean/Japanese):

 - 川越市 (Kawaguchi City)
 - 至 南古谷 (To Nanagaya)
 - 元福小学校 (Genfukusho Primary School)
 - 荻原中学校 (Higaharasho Junior High School)
 - 東消防署ふじみ野分署 (Higashi Fire Station Fujimino Branch)
 - 福岡河岸記念館 (Fukuhoka River Memorial Hall)
 - 市役所前 (City Hall Front)
 - ふじみ野市役所 (Fujimino City Hall)
 - 上野台小学校 (Uenodai Primary School)
 - 上福岡郵便局 (Utsunohara Post Office)
 - 総合センターフクトピア (Sohoh Center Fuktopia)
 - 市民交流プラザ (Citizen Exchange Plaza)
 - 保健センター (Health Center)
 - 東児童センター (Higashi Children's Center)
 - 福岡中学校 (Fukuhoka Junior High School)
 - 上福岡図書館 (Utsunohara Library)
 - 福岡小学校 (Fukuhoka Primary School)
 - 上福岡歴史民俗資料館 (Utsunohara History and Folklore Museum)
 - 花の木中学校 (Hanaki Junior High School)
 - 上福岡総合病院 (Utsunohara General Hospital)
 - 運動公園 (Sports Park)
 - エコバ (Eco-ba)
 - ふじみ野市・三芳町環境センター (Fujimino City・Sanryo Town Environmental Center)
 - 胸林体育館 (Mushiki Sports Hall)
 - さぎの森小学校 (Sagino Mori Primary School)
 - 富士見市 (Fujimi City)
 - Higashiruma Keisatsusho (Higashiruma Keisatsusho)
 - 東入間警察署 (Higashi-Iruma Police Station)
 - Oi Koban (Oi Koban)
 - 大井交番 (Ooi Koban)
 - Kasumigaoka Koban (Kasumigaoka Koban)
 - 霞ヶ丘交番 (Kasumigaoka Koban)
 - Fukuoka Koban (Fukuoka Koban)
 - 福岡交番 (Fukuhoka Koban)
 - Higashikubo Koban (Higashikubo Koban)
 - 東久保交番 (Higashikubo Koban)
 - Irumatobuchiku Shobokumiai Shobohombu (Irumatobuchiku Shobokumiai Shobohombu)
 - Nishi Shobosho (Nishi Shobosho)
 - 入間東部地区消防組合消防本部・西消防署 (Iruma Eastern District Fire Protection Union Fire Department West Fire Station)
 - Higashi Shobosho Fujimino Bunkan (Higashi Shobosho Fujimino Bunkan)
 - 東消防署ふじみ野分署 (Higashi Fire Station Fujimino Branch)
 - Oi Bentennomori (Oi Bentennomori)
 - 大井弁天の森 (Ooi Bentennomori)
 - Nishi Chuokoen (Nishi Chuokoen)
 - 西中央公園 (Nishi Chuokoen)
 - Nishinohara Chuokoen (Nishinohara Chuokoen)
 - 西ノ原中央公園 (Nishinohara Chuokoen)
 - Higashikubo Chuokoen (Higashikubo Chuokoen)
 - 東久保中央公園 (Higashikubo Chuokoen)
 - Higashihara Shinsuikoen (Higashihara Shinsuikoen)
 - 東原親水公園 (Higashihara Shinsuikoen)
 - Fukuoka Chuokoen (Fukuoka Chuokoen)
 - 福岡中央公園 (Fukuoka Chuokoen)

2026 年 8 月

■개청시간	월～금요일 8 : 30～17 : 15
-------------------------------	---

■휴일개청	12 월 29 일부터 1 월 3 일을 제외한, 매월 마지막 일요일 및 4 월의 첫째 일요일에 일부 창구업무를 보고 있습니다. ※개청시간／8 : 30～17 : 15 ※취급업무 등 상세사항은 각담당과에 문의해 주세요.
개청하고 있는 과	
본청사	• 세무과(시세금 증명교부, 주민세신고) • 수납과(시세금등의 수납, 납부상담) • 시민과 (주민등록, 인감등록) • 보험·연금과 (국민건강보험, 국민연금) • 고령복지과 (개호보험) • 육아지원과(아동수당, 어린이의료)
오오이종합지소	• 시민종합창구과
출장소	12 월 29 일부터 1 월 3 일을 제외하고 매주일요일에 개청하고 있습니다. ※개청시간／8 : 30～17 : 15

■開庁時間	月～金曜日 8 : 30～17 : 15
-------------------------------	---

■休日開庁	12 月 29 日から 1 月 3 日を除く、毎月最終の日曜日及び 4 月の第 1 日曜日に一部の窓口業務を開庁しています。 ※開庁時間／8 : 30～17 : 15 ※取扱い業務など詳しくは、各担当課にお問い合わせください。
開庁している課	
本庁舎	• 税務課（市税の証明交付、住民税申告） • 収納課（市税等の収納、納付相談） • 市民課（住民登録、印鑑登録） • 保険・年金課（国民健康保険、国民年金） • 高齢福祉課（介護保険） • 子育て支援課（児童手当・こども医療等）
大井総合支所	• 市民総合窓口課
出張所	12 月 29 日から 1 月 3 日を除き、毎週日曜日に開庁しています。 ※開庁時間／8 : 30～17 : 15

■本庁舎/본청사

1 F	1	市民課 시민과	住民登録、印鑑登録、マイ ナンバーカード、婚姻届、 出生届	주민등록, 인감등록, 마이넘버 카드, 의혼인신고, 출생신고
	2	保険・年金課 보험・연금과	国民健康保険、後期高齢 者医療、国民年金	국민건강보험, 후기고령자의료, 국민연금
	3	高齢福祉課 고령복지과	高齢者福祉、介護予防、介 護保険	고령자복지, 개호예방, 개호보험
	4	障がい福祉課 장애복지과	障害者手帳、自立支援医 療、障害福祉サービス、重 度心身障害者医療費	장애인수첩, 자립지원의료, 장애복지서비스, 중도심신장애인 의료비
	5	税務課 세무과	住民税、軽自動車税、固定 資産税	주민세, 경자동차세, 고정자산세
	6	収納課 수납과	市税等の収納、納付相談	시세 등의 수납, 납부상담
	7	会計課 회계과	歳入歳出予算の出納	세입세출예산의 출납
2 F	8	保育課 보육과	保育所・幼稚園	보육소, 유치원
	9	子育て支援課 육아지원과	児童手当・児童扶養手当、 児童センター、放課後児 童クラブ、こども・ひとり 親家庭などの医療費	아동수당・아동부양수당, 아동센터, 방과후 아동클럽, 아이・편부(모) 가정 등의 의료비
	10	こども家庭センターこ ども相談係 어린이 가정센터	児童相談	어린이 가정센터 어린이상담계
	11	協働推進課 협동추진과	コミュニティ活動・国際 交流の促進、コミュニテ ィ施設管理	커뮤니티 활동・국제교류 촉진 커뮤니티 시설관리
	12	文化・スポーツ振興課 문화・스포츠 진흥과	文化・スポーツの振興、文 化施設・スポーツ施設の 管理	문화・스포츠진흥, 문화시설 및 스포츠시설 관리
	13	環境課 환경과	環境施策、ごみの分別・集 積所の相談	환경시책, 쓰레기분별・집적소의 상담
	14	産業振興課 산업진흥과	商工業・農業の振興	상공업・농업의 진흥
	15	ふるさとハローワーク 후루사토 헬로워크	就労斡旋、相談	취로알선, 상담
	16	市民総合相談室 시민종합상담실	市民相談、人権、男女共同 参画、消費生活相談	시민상담, 인권, 남녀 공동참여, 소비생활상담
	17	地域福祉課・ふくし総合 相談センターよりそい 지역복지과 ・ 복지종합 상담센터 요리소이	生活困窮者の自立支援相 談	생활곤란자의 자립지원상담
3 F	18	生活福祉課 생활복지과	生活保護の相談	생활보호상담
	19	危機管理防災課 위기관리방재과	防災、防犯	방재, 방법
	20	広報広聴課 광보광청과	広報の発行、提案（提言） の受付	홍보지발행, 제안(제언)접수
	21	秘書室 비서실	市長・副市長の秘書	시장・부시장의 비서

	22	経営戦略室 경영전략실	重要施策の総合調整、最 上位計画	중요시책의 종합 조정, 최상위계획
	23	財政課 재정과	予算の編成	예산 편성
	24	人事課 인사과	市職員の人事	시 직원 인사
	25	契約・法務課 계약·법무과	法規審査、情報公開、契約	법규심사, 정보공개, 계약
	26	監査委員事務局 감사위원사무국	市行政の監査	시행정의 감사
	27	資産管理課 자산관리과	庁舎の管理、市有財産管 理	청사 관리, 시유재산 관리
4 F	28	議会事務局 의회사무국	議会の傍聴の受付	의회의 방청접수

■第2庁舎/제2청사

1 F	29	上下水道課 상하수도과	上下水道の料金徴収、上 下水道整備維持管理	상하수도의 요금징수, 상하수도 정비 유지관리
2 F	30	都市計画課 도시계획과	土地利用計画、規制	토지이용계획, 규제
	31	公園緑地課 공원녹지과	公園・緑地の管理	공원·녹지관리
	32	建築課 건축과	建築確認申請、市営住宅 の申込みの受付	건축확인신청, 시영주택의 신청 접수
	33	道路課 도로과	道路整備維持管理	도로정비유지관리
3 F	34	教育総務課 교육총무과	教育委員会、学校施設管 理、入学準備金・奨学金 の案内	교육위원회, 학교시설관리, 입학준비금/장학금 안내
	35	学校教育課 학교교육과	小・中学校への就学・転 出入、教育相談	초·중학교의 취학·전출입, 교육상담
	36	学校給食課 학교급식과	学校給食	학교급식
	37	社会教育課 사회교육과	社会教育の推進、文化財 保護	사회교육추진, 문화재보호
4 F	38	情報・統計課 정보·통계과	情報政策・統計調査	정보정책·통계조사

■大井総合支所/오오이종합지소

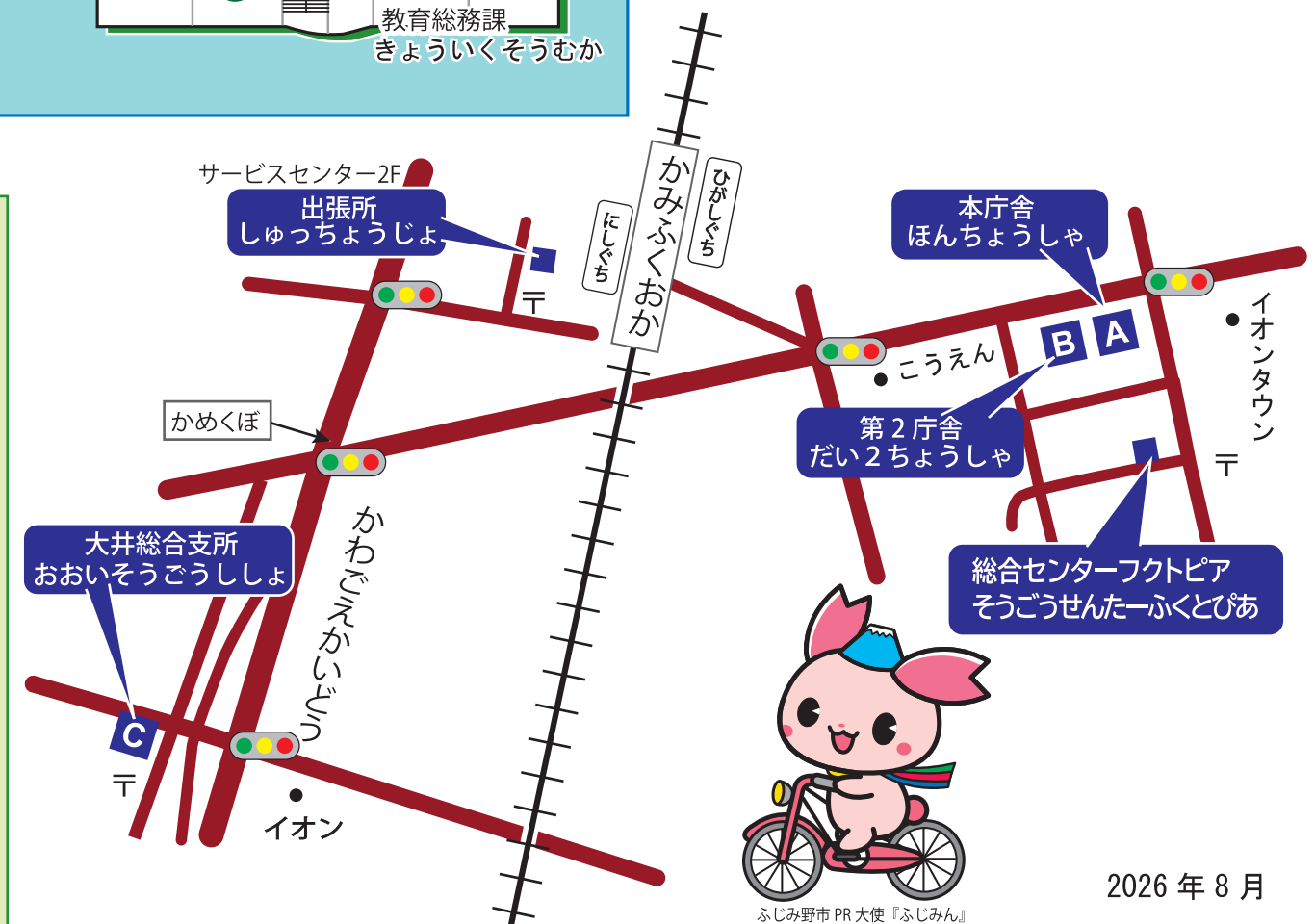
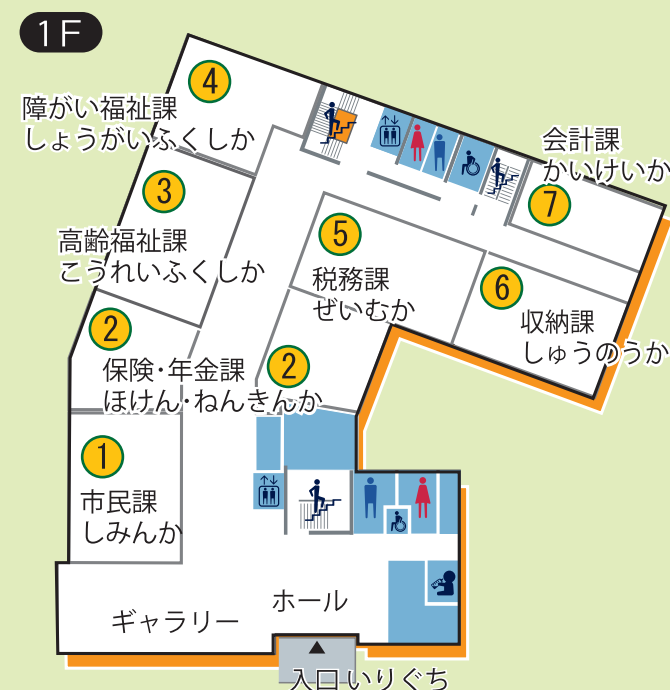
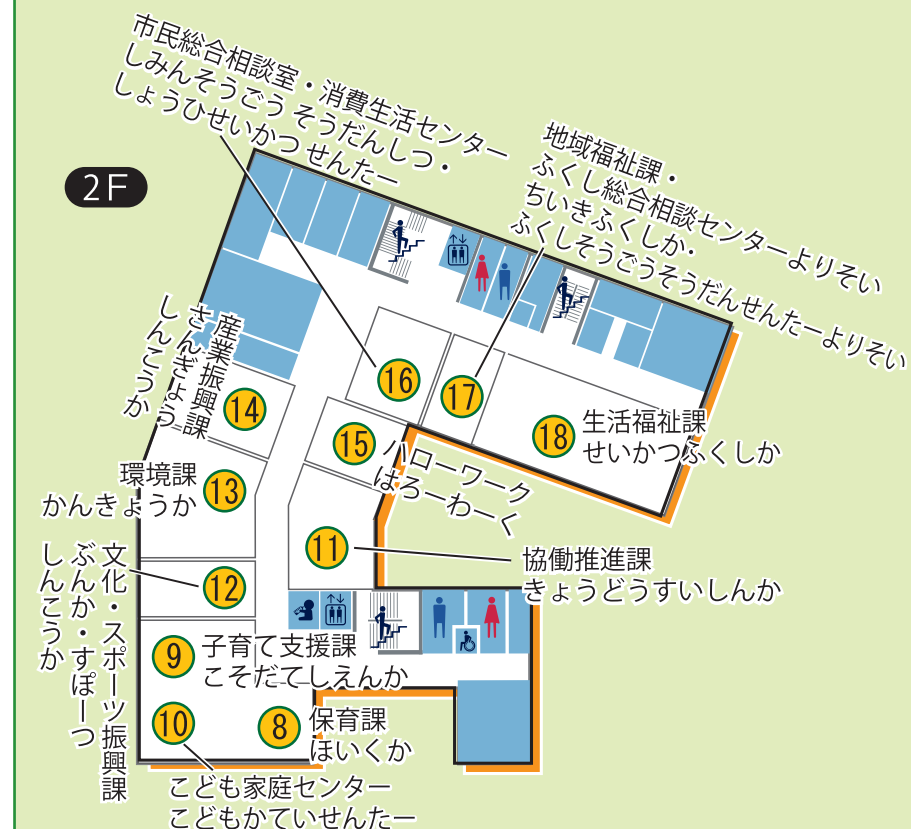
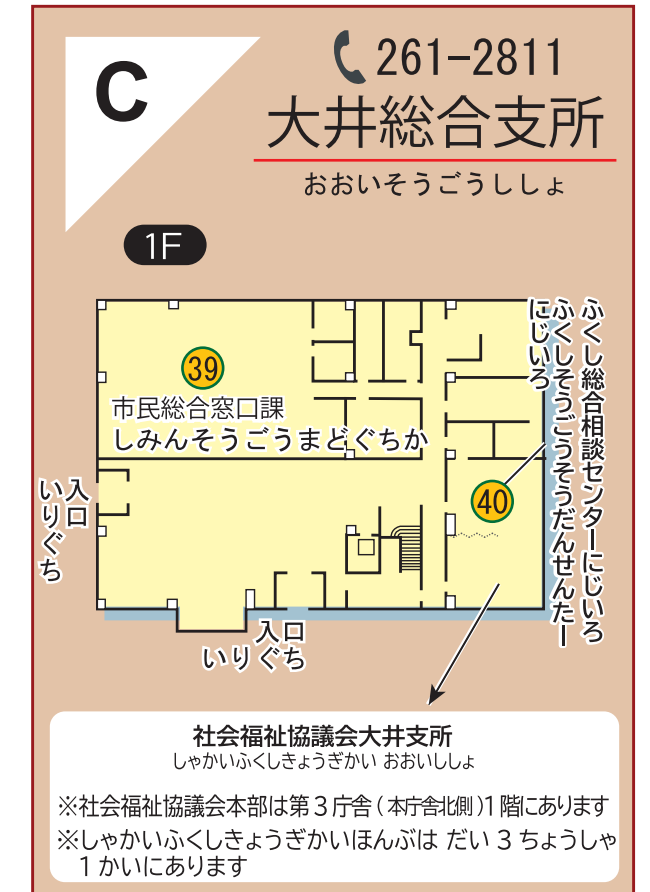
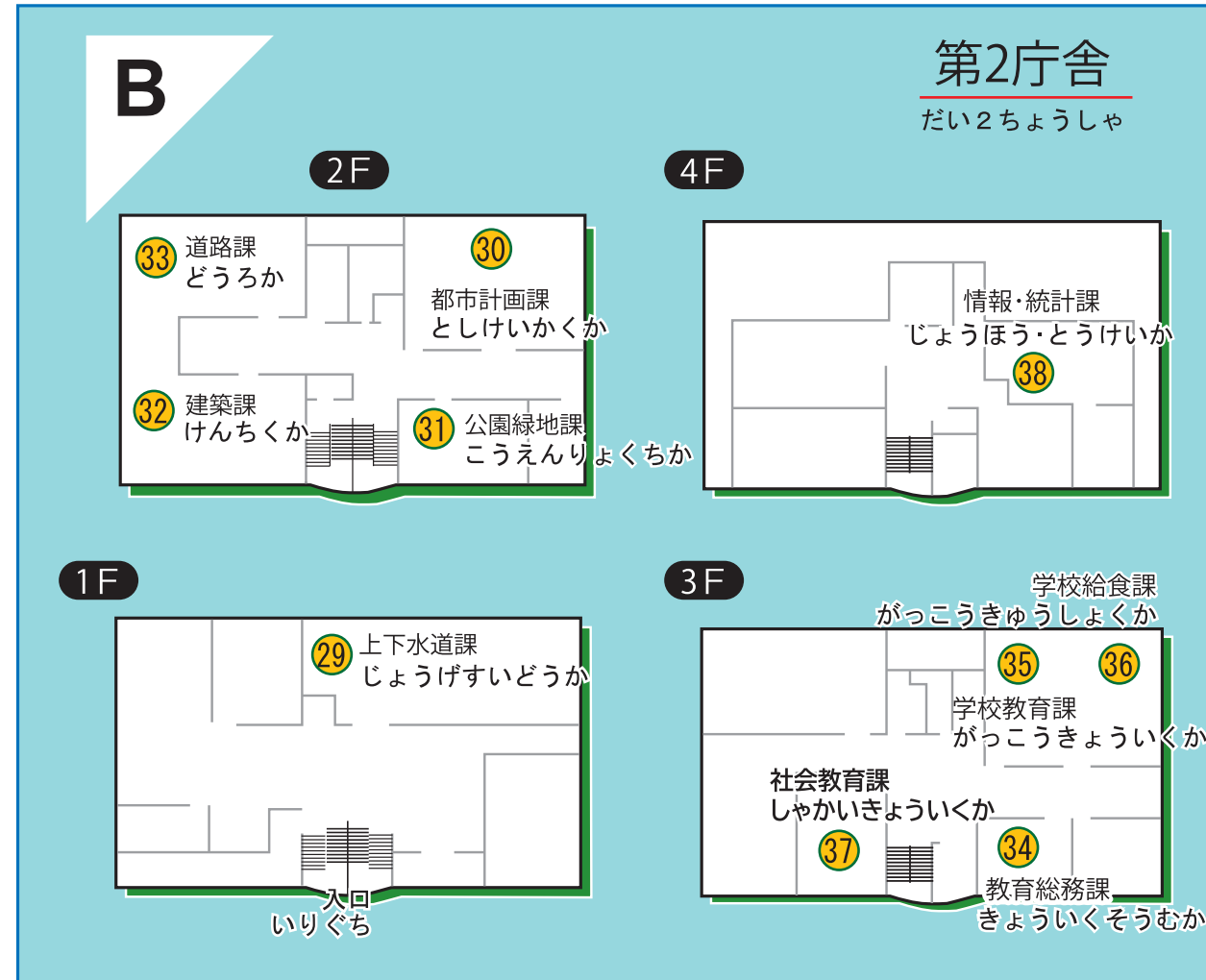
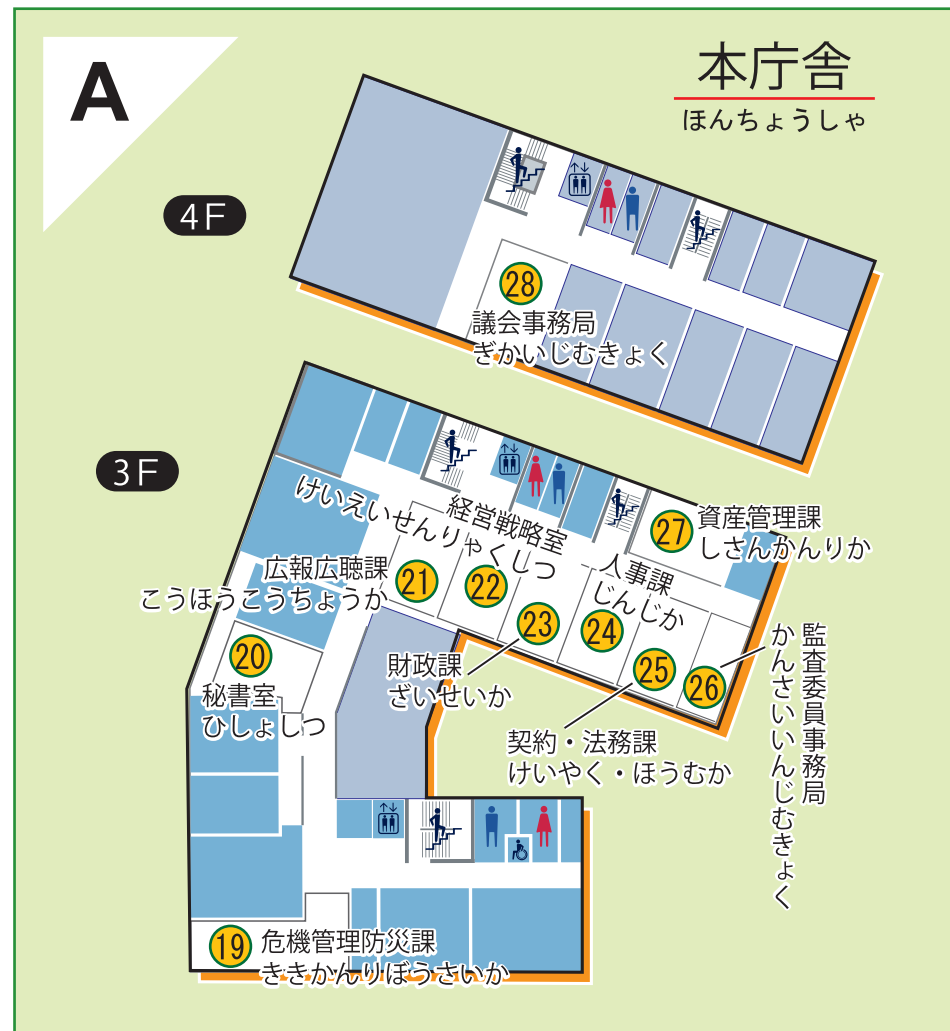
1 F	39	市民総合窓口課 시민종합창구과	住民登録、印鑑登録、マイ ナンバーカード、戸籍、国 民年金、市税等の収納、市 税関係証明の発行、水道料 金の納付書の再発行、各種 福祉サービス申請の受付、 市民相談コーナー「オアシ ス」	주민등록, 인감등록, 마이넘버 카드, 호적, 국민연금, 시세 등의 수납, 시세관계증명 발행, 수도요금 납부서의 재발행, 각종복지 서비스신청 접수, 시민상담코너<오아시스>
	40	ふくし総合相談センター にじいろ 복지종합상담센터 니지이로	生活困窮者の自立支援相 談	생활곤란자의 자립지원상담

■ふじみ野市総合センターフクトピア/후지미노시 종합센터 후쿠토피아

1 F	保健センター	予防接種、成人保健、歯科 口腔保健、食育など	예방접종, 성인보건, 치과구강보건, 식육 등
	보건센터		
	こども家庭センター母子保健 係	母子健康手帳の交付、乳幼 児健診、育児相談など	모자건강수첩교부, 영유아 검진, 유아상담 등
	어린이가정센터 모자보건계		
2 F	こども発達支援センター	発育・発達相談など	발육발달 상담 등
	어린이발달지원센터		

■出張所/출장소

各種証明発行、パスポート発行	각종증명 발행, 여권발행
----------------	---------------





ふじみ野市PR大使『ふじみん』

企画・発行

ふじみ野市市民活動推進部協働推進課

〒356-8501 ふじみ野市福岡 1-1-1

電話 049-262-9016
